

SUOMEN PANKIN
KIRJASTO

FINLANDS BANK

1954



ÅRSBOK

SAMMANSTÄLLD AV
FINLANDS BANKS
INSTITUT FÖR EKONOMISK FORSKNING

XXXV ARGÄNGEN

HELSINGFORS 1955

HELSINGFORS 1955
STATSRÅDETS TRYCKERI

Härmed publiceras trettiofemte årgången av Finlands Banks årsbok, utarbetad i huvudsak enligt samma plan som föregående årsböcker. Dess tyngdpunkt utgöres av tabellavdelningen, som innehåller detaljerade uppgifter om Finlands Banks ställning och verksamhet under år 1954. I tabellavdelningen har denna gång bifogats en ny tabell, nr 24, i vilken gives en del nettosiffror om förhållandet mellan staten och Finlands bank samt mellan affärsbankerna och centralbanken. I tabellen belysas även några andra av bankens tillgångar och skulder. Därjämte inrymmer årsboken en del översikter berörande jämväl Finlands Banks utveckling under tidigare år samt några sifferserier belysande affärsbankernas verksamhet. Utom tabellerna innehåller denna publikation en textavdelning, som ger en kortfattad översikt av de för Finlands ekonomiska utveckling mest betydelsefulla företeelserna år 1954 jämte en redogörelse för de olika grenarna av Finlands Banks verksamhet och dess resultat under senaste år.

Årsboken är utarbetad på Finlands Banks institut för ekonomisk forskning, och för densamma ansvarar närmast undertecknad, chef för institutet. Årsboken offentliggöres förutom på finska och svenska även på engelska; i tabellerna upptagas rubriker och övrig text även på franska.

Helsingfors, Finlands Banks institut för ekonomisk forskning, den 20 mars 1955.

A. E. TUDEER

INNEHÅLL

TABLE DES MATIÈRES

TEXTAVDELNINGEN. TEXTE.

I. Översikt av det ekonomiska läget i Finland år 1954. <i>Revue générale de la situation économique en 1954</i>	1
II. Finlands Bank år 1954. <i>La Banque de Finlande en 1954.</i>	
1. Sedelutgivningen. <i>Emission des billets</i>	23
2. Valutan för sedelutgivningen. <i>Couverture des billets</i>	28
3. Den inhemska utlåningen. <i>Prêts intérieurs</i>	32
4. Obligationsförrådet. <i>Obligations en portefeuille</i>	36
5. Vid anfordran betalbara förbindelser. <i>Engagements à vue</i>	37
6. Utländska skulder och tillgodohavanden	40
7. Bankens ställning och egna medel. <i>Bilan et fonds</i>	41
8. Inkomster och utgifter samt vinstmedlens användning. <i>Recettes, dépenses et bénéfice net</i>	42
9. Diverse bankförrättningar. <i>Opérations diverses</i>	44

TABELLER. TABLEAUX.

Sedelutgivningen. *Emission des billets.*

Tabell 1. Sedelutgivningen år 1954. <i>Emission des billets en 1954</i>	2
» 2. Sedelcirkulationen vid utgången av varje månad åren 1947—1954. <i>Circulation des billets à la fin de chaque mois en 1947—1954</i>	6
» 3. Översikt av sedelutgivningsrätten åren 1943—1954. <i>Droit d'émission en 1943—1954</i>	7
» 4. Översikt av sedelcirkulationen åren 1943—1954. <i>Circulation des billets en 1943—1954</i>	7
» 5. Sedelcirkulationen i medeltal varje månad åren 1948—1954. <i>Circulation des billets, montant moyen pour chaque mois en 1948—1954</i>	8

Tabell	6.	Sammansättningen av sedelcirkulationen vid utgången av åren 1950—1954. <i>Détail de la circulation des billets à la fin des années 1950—1954</i>	8
»	7.	Sedeltillverkningen åren 1948—1954. <i>Fabrication des billets pendant les années 1948—1954</i>	9
»	8.	Sedelmakuleringen åren 1948—1954. <i>Annulation et destruction des billets pendant les années 1948—1954</i>	9
»	9.	Översikt av sedelutgivningsreserven åren 1943—1954. <i>Réserve d'émission des billets en 1943—1954</i>	10
»	10.	Sedelutgivningsreserven i förhållande till hela sedelutgivningsrätten åren 1943—1954. <i>Rapport entre la réserve d'émission des billets et le droit d'émission total en 1943—1954</i>	10
»	11.	Sedelutgivningsreserven i förhållande till sedelcirkulationen åren 1943—1954. <i>Rapport entre la réserve d'émission des billets et la circulation des billets en 1943—1954</i>	11
»	12.	Sedelutgivningsreserven i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1943—1954. <i>Rapport entre la réserve d'émission des billets et les engagements à vue en 1943—1954</i>	11

Valutan för sedelutgivningen. Couverture des billets.

Tabell	13.	Valutan för sedelutgivningen år 1954. <i>Couverture des billets en 1954</i>	12
»	14.	Översikt av guldkassan åren 1943—1954. <i>Encaisse or en 1943—1954</i>	16
»	15.	Guldkassan i förhållande till sedelcirkulationen åren 1943—1954. <i>Rapport entre l'encaisse or et la circulation des billets en 1943—1954</i>	16
»	16.	Guldkassan i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1943—1954. <i>Rapport entre l'encaisse or et les engagements à vue en 1943—1954</i>	17
»	17.	Översikt av tillgodohavandena hos korrespondenter i utlandet åren 1943—1954. <i>Devises étrangères en 1943—1954</i>	17
»	18.	Översikt av sedeltäckningen åren 1943—1954. <i>Couverture des billets en 1943—1954</i>	18
»	19.	Sedeltäckningen i förhållande till sedelcirkulationen åren 1943—1954. <i>Rapport entre la couverture des billets et la circulation des billets en 1943—1954</i>	18
»	20.	Sedeltäckningen i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1943—1954. <i>Rapport entre la couverture des billets et les engagements à vue en 1943—1954</i>	19
»	21.	5—500 marks metallmynt i omlopp åren 1947—1954. <i>Circulation des espèces de 5—500 marcs en 1947—1954</i>	19

Vid anfordran betalbara förbindelser. Engagements à vue.

Tabell	22.	Vid anfordran betalbara förbindelser år 1954. <i>Engagements à vue en 1954</i>	20
»	26.	Översikt av vid anfordran betalbara förbindelser åren 1943—1954. <i>Engagements à vue en 1943—1954</i>	33
»	27.	Översikt av upp- och avskrivningsräkningarna åren 1943—1954. <i>Comptes courants en 1943—1954</i>	33

Den inhemska utlåningen samt särskilda tillgångar och skulder. *Prêts intérieurs et certains actifs et passifs.*

Tabell 23.	Den inhemska utlåningen år 1954. <i>Prêts intérieurs en 1954</i>	24
» 24.	Den inhemska nettoutlåningen och särskilda tillgångar och skulder år 1954. <i>Montants nets des prêts intérieurs et certains actifs et passifs en 1954</i>	28
» 25.	Den inhemska utlåningen vid utgången av varje månad åren 1947—1954. <i>Total des prêts intérieurs à la fin de chaque mois en 1947—1954</i>	32
» 28.	Översikt av hela utlåningen åren 1943—1954. <i>Total des prêts intérieurs en 1943—1954</i>	34
» 29.	Översikt av de direkte diskonterade växlarna åren 1943—1954. <i>Escompte direct en 1943—1954</i>	34

Den inhemska clearingrörelsen. *Compensation intérieure.*

Tabell 30.	Den inhemska clearingrörelsen åren 1951—1954. <i>Opérations de Compensation intérieure en 1951—1954</i>	35
------------	---	----

Omsättningen vid Bankens kontor. *Mouvement général aux sièges de la Banque.*

Tabell 31.	Omsättningen vid huvud- och filialkontoren åren 1943—1954. <i>Mouvement général au siège central et dans les succursales en 1943—1954</i>	36
------------	---	----

Bankens ställning och egna medel. *Bilan et fonds.*

Tabell 32.	Ställningen vid utgången av åren 1947—1954. <i>Bilan à la fin des exercices 1947—1954</i>	38
» 33.	Vinst- och förlusträkningen åren 1947—1954. <i>Compte de profits et pertes en 1947—1954</i>	42
» 34.	Vinstmedlens användning åren 1913—1954. <i>Répartition des bénéfices en 1913—1954</i>	44
» 35.	Översikt av bankens egna medel vid utgången av åren 1879—1954. <i>Fonds à la fin des exercices 1879—1954</i>	46

Valutakurserna. *Cours du change.*

Tabell 36.	Valutakurser år 1954. <i>Cours du change à vue en 1954</i>	48
» 37.	Avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1949—1954. <i>Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1949—1954</i>	48
» 38.	Översikt av de avista försäljningskurserna åren 1896—1954. <i>Résumé des cours du change à vue en 1896—1954</i>	52

Räntesatserna. *Taux d'escompte.*

Tabell 39.	Bankens lägsta diskontranta åren 1867—1954. <i>Variation du taux inférieur de l'escompte en 1867—1954</i>	56
» 40.	Bankens lägsta diskontranta i medeltal åren 1867—1954. <i>Moyenne du taux inférieur de l'escompte en 1867—1954</i>	57

Affärsbankerna. Banques commerciales.

Tabell 41.	Den inhemska inlåningen vid utgången av varje månad åren 1947—1954. <i>Depôts à la fin de chaque mois en 1947—1954</i>	58
»	42. Den inhemska utlåningen vid utgången av varje månad åren 1947—1954. <i>Prêts intérieurs à la fin de chaque mois en 1947—1954</i>	58
»	43. Tillgodohavanden i utlandet vid utgången av varje månad åren 1947—1954. <i>Disponibilités à l'étranger à la fin de chaque mois en 1947—1954</i>	59
»	44. Skulder till utlandet vid utgången av varje månad åren 1947—1954. <i>Dettes à l'étranger à la fin de chaque mois en 1947—1954</i>	59

Riksdagens bankfullmäktige och Finlands Banks direktion vid utgången av år 1954. <i>Les Délégués de la Chambre des Députés et la Direction de la Banque de Finlande à la fin de l'année 1954</i>	60
--	----

I. ÖVERSIKT AV DET EKONOMISKA LÄGET I FINLAND ÅR 1954

Näringslivet i Finland utvecklades år 1954 på ett förmånligare sätt än man i början av året hade vågat hoppas. Ytterst berodde detta på utvecklingen på världsmarknaden, närmast på det stora uppsvinget av näringslivet i Väst-Europa, ävensom på att det av mången förutspådda bakslaget i Förenta Staterna uteblev och utvecklingen där fortskred i jämn takt. Omslaget från lågkonjunktur till högkonjunktur hade fått sin början redan i slutet av föregående år och under redogörelseåret förstärktes tendensen ytterligare.

Nämnda omständigheter föranledde högkonjunktur även i Finland; främst berördes utrikeshandeln, som blev mycket livligare, samtidigt som bytesförhållandet förbättrades. Exportindustrin påverkades direkt av uppgången och härifrån utsträckte sig dess verkan till skogsarbetena. Småningom, allt efter som allmänhetens köpkraft ökades, gjorde sig de förbättrade konjunkturerna kännbara — ehuru icke lika starkt — även inom hemmamarknadsindustrin och över huvudtaget på näringslivets alla områden. Även byggnadsverksamheten var synnerligen livlig. I undantagsställning befann sig endast lantbruket, vars produktion blev svagare än föregående år på grund av ogynnsamma väderleksförhållanden. Landsortsbefolkningens köpkraft blev emellertid icke lidande härav, ty dess inkomster förbättrades dels av att stubbpriserna stego, dels av att skogsarbetena ökades. Enligt förhandskalkyler steg nationalinkomsten totalt med ungefär 6 % och blev större än under något tidigare år.

Läget på penningmarknaden förblev under hela året stramt. Kreditinrättningarnas inlåning var visserligen riklig, men å andra sidan var efterfrågan på kredit synnerligen stor till följd av högkonjunkturen.

Prisnivån undergick under året endast smärre förändringar, tills på hösten ett betydande prisfall åstadkoms på åtgärd av staten. Penningvärdet förblev stabilt, trots att högkonjunkturen och därmed förknippade omständigheter voro ägnade att stegra efterfrågan och öka inflationstrycket. Till följd av de gynnsamma förhållandena sjönk kostnadskrisen i bakgrunden. Förnekas kan dock icke, att ett latent hot från detta håll fortfarande föreligger.

Statens ekonomiska politik. Målet för Finlands Banks politik var att hålla penningvärdet fast, hindra inflationstrycket från att stiga och förbättra den ekonomiska jämvikten. För att nå detta mål höll banken sin egen utlåning inom snäva gränser och sökte med tillhjälp av stränga rediskonteringsvillkor motverka en onödig ökning av de övriga kreditinrättningarnas utlåning. I sådant syfte försökte man också skärpa bestämmelserna om penninginstitutens kassareserv, fastän avgörandet uppsköts till följande år. Av samma skäl övergick banken, utan att sänka den allmänna räntenivån, till större differentiering av räntorna beroende av lånens art. Med sin valutapolitik försökte banken å ena sidan att stävja en överdriven ansvällning av importen, å andra sidan att utnyttja de förmånliga konjunkturer till att förstärka valutaförrådet, så att detta skulle motstå trycket av säsong- och konjunkturfluktuationerna. Den sålunda uppkomna ökningen av köpkraften försökte man neutralisera genom att begränsa utlåningen, såsom redan nämndes. Ett betydelsefullt stöd i dessa strävanden gav staten då den genom att suga upp köpkraft ur marknaden förbättrade sin kassaställning.

Även statens ekonomiska politik syftade till att förstärka den ekonomiska jämvikten, men åsikterna gingo i sär beträffande sättet på vilket detta skulle ske. I början av året lindrades regleringen och man var inriktad på en gradvis förbättring av konvertibilitetsmöjligheterna. På hösten, då trycket av högkonjunkturen växte på lönefronten, övervägdes alternativt en förhöjning av de nominella lönerna eller en sänkning av priser och prisindex. Då den senare linjen godkändes i samband med regeringsbildningen, och programmet uppgjordes därefter, fick man lov att med hjälp av stödpremier och skattelättnader sänka priserna och återinföra reglering på många områden. Härmed ökades samtidigt efterfrågan på konsumtionsvaror och likaså inflationstrycket.

I handelspolitiken följde Finland samma riktlinjer som förut och strävade att utvidga sina handelsförbindelser i alla riktningar. En viktig ställning inom den ekonomiska politiken intogo fortfarande kolonisationen och byggnadsverksamheten, vilka på många sätt stöddes med statsmedel och andra åtgärder.

Näringarna. Väderleksförhållandena voro otjänliga under senaste växtperiod. Långvariga regn försenade mognaden av odlingsväxterna och hindrade bärgningen, varför *skörden* av de flesta odlingsväxter till kvantiteten och i synnerhet till kvaliteten blev svagare än föregående år, då resultatet hade varit det bästa efter kriget. Enligt en förhandskalkyl uppgick skörden till c. 3 700 miljoner spannmålsenheter mot 3 900 miljoner år 1953. Hela den odlade arealen var 2 540 000 hektar och därmed ungefär 24 000 hektar större än året förut.

Skördemängderna i ton för de viktigaste odlingsväxterna framgå för de senaste åren av följande sammanställning, där siffrorna för 1954 äro preliminära.

	Vete	Råg	Korn	Havre	Potatis	Rotfrukter	Odlat hö
1950	295 700	215 100	176 200	702 400	1 273 400	685 200	3 017 300
1951	206 600	190 200	210 700	715 900	1 326 500	768 900	2 967 400
1952	226 900	183 100	223 500	808 500	1 503 800	704 800	3 142 200
1953	217 900	129 900	314 400	904 100	1 379 200	754 500	3 407 700
1954	249 100	137 400	265 300	830 000	1 079 100	708 400	3 419 100

På *boskapsskötselns* område fortfor en sakta stegring, som dock delvis avbröts av ogynnsamma väderleksförhållanden. Antalet kor ökades med ungefär 10 000 och steg enligt preliminära uppgifter till 1 158 000. Mjölproduktionen höll sig hela tiden större än föregående år, men på hösten sjönk den mera än vanligt. Uppskattningsvis producerades ungefär 2 900 milj. kg mjölk mot 2 850 miljoner år 1953. Av mejerismör tillverkades cirka 51.2 milj. kg mot 48.4 miljoner föregående år. Till en början förslog smöret till export, men mot slutet av året, då produktionen sjönk och den inhemska konsumtionen ökades till följd av att priset sänktes, måste smör beställas från Danmark. Osttillverkningen uppgick till 23.0 milj. kg, mot 22.0 miljoner året förut; med tillhjälp av stödpremier ökades också exporten. Av kött producerades betydligt mera än år 1953. I och med att svinbeståndet ökades växte fläskproduktionen i sådan omfattning, att en del måste exporteras. Även äggproduktionen ökades.

Skogsarbetena voro till följd av de förmånliga exportkonjunkturerna livliga. Under den avverkningsperiod, som avslutades i maj 1954, höggs sammanlagt 33.4 milj. lm^3 , varemot resultatet för föregående avverkningsperiod hade varit 28.3 miljoner. Ökningen hänförde sig till alla trävaruslag, med undantag för brännved, varav avsevärda överåriga lager funnos oanvända. På hösten fortforo skogsarbetena i oförminskad eller t. o. m. ökad takt. Innan årets slut hade 13.4 milj. lm^3 huggits, varför ökningen från föregående år utgjorde nästan 19 %. Antalet personer i skogsarbete var i början av året något mindre än ett år tidigare, men på hösten och i synnerhet för november—december överskredo siffrorna betydligt föregående års motsvarande nivå. I december voro uppskattningsvis 112 000 personer i skogsarbete mot 85 000 ett år tidigare.

Den stegring av *industriverksamheten*, som hade begynt i slutet av år 1953, fortfor under redogörelseåret från månad till månad. Till följd av högkonjunkturen steg Statistiska Centralbyråns index för industriproduktionens totalvolym (1948 = 100) till 142 från 127 föregående år. Ökningen var således ungefär 12 % och volymen överskred betydligt det dittillsvarande rekordet av år 1951. Industrins alla grenar berördes av högkonjunkturen, ehuru i olika hög grad. Produktionsökningen berodde på att vissa utvidgningar företagits samtidigt som det gamla maskineriet, som föregående år icke hade arbetat med hela sin effekt, nu åter gick med full kapacitet. Även den genomsnittliga produktionen per arbetstimme steg.

Inom *hemmamarknadsindustrin* var produktionsstegringen i allmänhet relativt lindrig, eftersom exportkonjunkturerna blott indirekt verkade på den. Index för produktionsvolymen steg likväl från 133 år 1953 till 144 eller med cirka 8 %. Metallindustrin har lyckats övervinna den kris, som uppstod då skadeståndsleveranserna hade slutförts, och få till stånd en betydande export, främst till Rådsunionen. Då den inhemska efterfrågan var livlig och tillgången på råvaror förbättrades, beräknas produktionen på detta område ha ökats med c. 8 %. Nämnas kan, att av råstål 177 000 ton producerades mot 148 000 ton föregående år, av valsverksprodukter 150 000 ton mot 119 000 ton och av betongjärn 64 000 ton mot 30 000 ton. Av övriga industrigrenar förbättrades framförallt sten-, ler-, glas- och torvindustrin, med c. 15 %, och den kemiska industrin, med c. 14 %.

Exportindustrin hade kraftigare känning av högkonjunkturen. Dess produktionsvolym steg från 113 till 140 eller med cirka 24 %. Särskilt

konjunkturkänsliga voro pappersindustrins olika grenar, vilket framgår av att deras produktionsvolym ökades med 29 %, medan motsvarande siffra för träindustrin stannade något under 14 %. De olika industriernas utveckling varierade ansenligt, såsom ur det följande framgår.

Sågindustrins avsättningsförhållanden voro under året förmånliga och priserna stabila. Produktionen, som redan föregående år hade visat en ökning efter 1952 års nedgång, växte från 870 000 standard till 1 030 000 standard och närmade sig därmed 1951 års toppresultat. Exporten åter ökades från 688 200 standard till 733 000 standard. Exporten till England minskades något, men var likväl betydligt större än exporten till något annat land. Då prisnivån i genomsnitt var något högre än föregående år, steg värdet av sågvirkesexporten från 29 944 milj. mark till 33 056 miljoner.

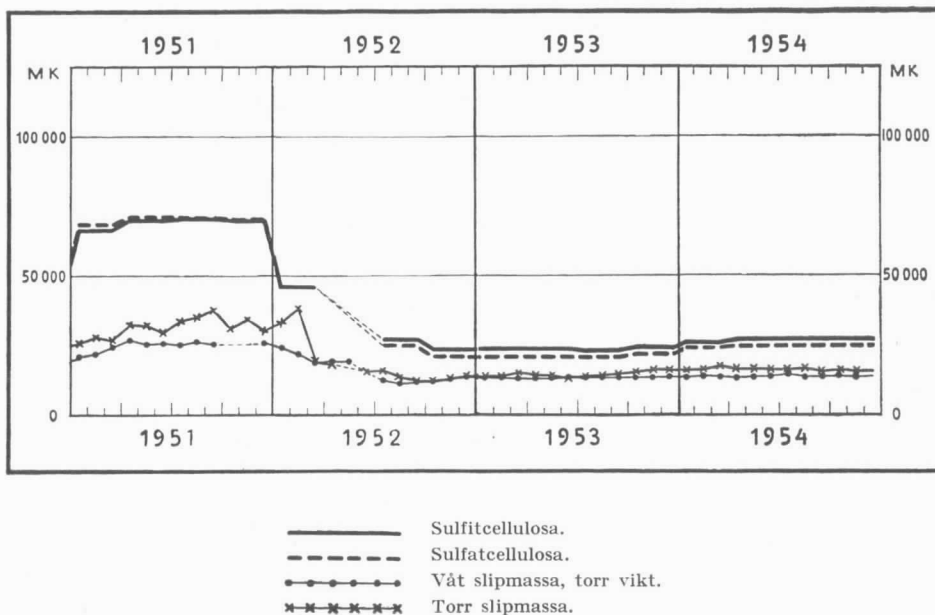
Tillverkningen av *faner* ökades kraftigt, då efterfrågan på världsmarknaden var livlig, nämligen från 244 000 m³ till 345 000 m³. Exporten utvidgades i motsvarande grad, nämligen från 216 100 m³ till 298 000 m³. Prisnivån förblev något så när oförändrad, men fanerexporten inbringade dock 9 397 milj. mark mot endast 5 821 miljoner föregående år.

Ett undantag från den allmänna linjen utgjorde produktionen av *trähus*, som redan föregående år hade minskats och som hotar att ytterligare gå ned, emedan den viktigaste köparen, Rådsunionen, har inskränkt sina köp av trähus. Tillverkningen minskades sålunda från 926 000 m² golvyta till 842 000 m². Exporten gick ned från 897 100 m² till 788 000 m². Denna export inbringade endast 5 679 milj. mark, medan motsvarande inkomst föregående år hade varit 6 601 miljoner.

Produktionen av *slipmassa* ökades från 795 700 ton till 847 000 ton och överskred därmed det dittillsvarande rekordet från år 1951. Då den största delen av denna produktion konsumerades i hemlandet, stannade exporten vid 193 200 ton eller en litet mindre kvantitet än föregående år, då 203 500 ton hade exporterats. Trots att prisnivån var något högre än året förut, minskades dessa exportinkomster från 2 808 milj. mark till 2 787 miljoner.

Redan i slutet av 1953 kunde en mindre stegring märkas på *cellulosa*-marknaden efter den häftiga nedgång som hade avlöst Koreakonjunkturen. Under redogörelseåret förbättrades marknaden ytterligare, främst så, att efterfrågan blev livligare, men även priserna stego ehuru de fortfarande voro mycket låga i förhållande till högkonjunktorens toppsiffror. Produk-

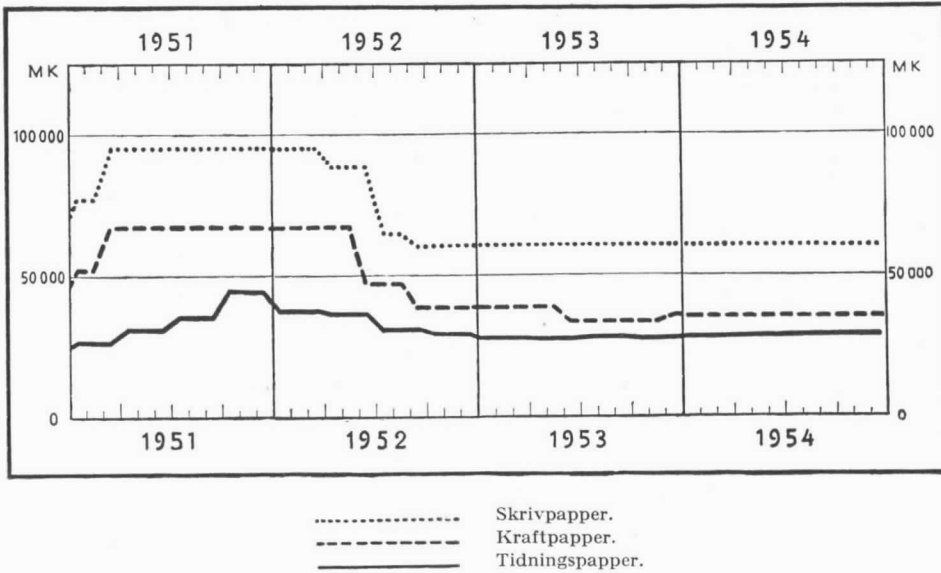
PRISUTVECKLINGEN FÖR TRÄMASSA ÅREN 1951—1954.
MK PER TON.



tionsmaskineriet gick åter för fullt, och tillverkningen var rekordartat stor, 1 573 000 ton, mot 1 132 600 ton föregående år. Produktionen av sulfitcellulosa steg från 651 800 ton till 866 000 ton eller med 33 % och av sulfat ännu mera, från 480 800 ton till 707 000 ton eller med 47 %. Även exporten ökades kraftigt. Av sulfitcellulosa exporterades 580 400 ton mot 464 100 ton föregående år, medan sulfatexporten steg från 322 900 ton till 375 000 ton. Inkomsterna för denna export växte från 19 412 milj. mark till 27 058 miljoner, men voro likväl anspråkslösa i jämförelse med 1951, då motsvarande inkomster voro 56 851 milj. mark, ehuru exportvolymen då var endast obetydligt större än under redogörelseåret.

Även tillverkningen av *papper* ökades, delvis på grund av att Kaipola bruk blev färdigt, och även denna produktionsgren satt ett nytt rekord. Priserna höllo sig på en något högre nivå än föregående år och efterfrågan var livlig. Allt som allt tillverkades 847 000 ton, varemot produktionen år 1953 hade utgjort 762 300 ton. Exporten ökades i samma proportion och steg från 676 600 ton till 750 800 ton. Ökningen kom huvudsakligen på kraftpapperet, vars export växte från 140 300 ton till 200 800 ton. Även exporten av övriga papperskvaliteter ökades med undantag av tidnings-

PRISUTVECKLINGEN FÖR PAPPER ÅREN 1951—1954.
MK PER TON.



papper, vars export reducerades från 402 200 ton till 391 800 ton. Inkomsterna för pappersexporten växte från 22 856 milj. mark till 27 113 miljoner.

Produktionen av *papp* och *kartong* ökades betydligt, nämligen från 197 000 ton till 255 000 ton, och nådde därmed även den ett nytt rekord. Exporten växte likaså, från 76 200 ton till 101 100 ton. Då även prisnivån i någon mån förbättrades, stego inkomsterna för denna export från 2 398 milj. mark till 3 474 miljoner.

Av *träfiberisoleringsplattor* tillverkades 126 000 ton mot 103 800 ton år 1953. Även exportmängden växte, nämligen från 44 500 ton till 59 500 ton. Priserna höllo sig i genomsnitt på sin förra nivå. Exportinkomsten steg därför från 838 milj. mark till 1 120 miljoner, ett resultat som låg mycket efter rekordårens.

Exporten av *rundvirke*, som hade reducerats kraftigt år 1953, ökades åter under redogörelseåret, men var dock obetydlig i förhållande till toppsiffrorna för 1951 och 1952. Trots att priserna under förra delen av året voro lägre än föregående år, för att först småningom förbättras, växte totalexporten av denna vara från 2 388 000 m³ till 3 620 000 m³. Enbart exporten av pappersved ökades från 1 431 000 m³ till 2 146 300 m³, medan av gruvprovs 966 400 m³ exporterades mot 588 000 m³ år 1953. Inkomsterna utgjorde 12 915 milj. mark mot 9 662 miljoner året förut.

Byggnadsverksamheten var synnerligen livlig och överträffade i någon mån föregående års resultat. Byggnadsvolymen steg till sammanlagt 22.11 milj. m³ mot 21.05 miljoner år 1953. Ökningen kom helt och hållet på stenhusen, medan volymen av trähus reducerades något. Å andra sidan hänförde sig tillväxten huvudsakligast till industri- och affärsbyggnader. Landsbygdens byggnadsvolym, 13.96 milj. m³, var likväl betydligt större än städernas, 8.15 milj. m³. Av de färdigställda byggnaderna utgjordes 43 % av bostadshus, 24 % av lantbruksbyggnader, 16 % av industri- och affärsbyggnader samt 13 % av offentliga byggnader. I början av 1954 var volymen av byggnader under arbete 22.66 milj. m³ och vid årets slut obetydligt mera eller 22.85 milj. m³. Byggnadskostnaderna beräknas sammanlagt ha stigit till drygt 110 miljarder mark, mot att föregående år ha stannat litet under 100 miljarder.

Allt som allt färdigställdes 31 000 bostadslägenheter, varemot siffran för 1953 hade varit något mindre eller 29 100. Av de nya lägenheterna voro 14 200 i städer och köpingar samt 16 800 på landsbygden.

I början av året uppträdde inom byggnadsbranschen en viss säsongbetonad arbetslöshet, men läget förbättrades snabbt. Under den livligaste byggnadssäsongen förekom i en del bosättningscentra brist på arbetskraft och även vid vinterns inbrott var sysselsättningsituationen inom byggnadsbranschen förmånlig. Tillgången på byggnadsmaterial var i allmänhet god. Tillverkningen av inhemskt material var rikligare än förut, så att utbudet täckte efterfrågan. Endast på betongjärn rådde i början av året brist, men den avhjälpes på sommaren genom import. Produktionen av cement ökades med cirka 9 % från föregående år till ett nytt rekord, 932 000 ton. I allmänhet fanns det tillräckligt även av sådant byggnadsmaterial, som måste importeras; endast galvaniserad plåt och linoleum var det ont om.

Arbetsmarknaden. Vid ingången av redogörelseåret var arbetslösheten större än vad säsongen hade förutsatt. Antalet personer upptagna i arbetslöshetsregistren var 46 100 mot 35 500 ett år tidigare. I början av mars var antalet registrerade personer störst, 54 000 men 1953 års maximum, 65 700 personer, överskreds dock icke. Under de följande månaderna påverkades sysselsättningsituationen av de förbättrade exportkonjunkturena. Antalet arbetslösa sjönk snabbt, och på sommaren förekom ingen arbetslöshet mera. På hösten var sysselsättningen god. Arbetslöshetsregistren öppnades senare än vanligt och i oktober upptogo de endast ett

par tusen personer, medan motsvarande antal ett år tidigare hade varit 16 000. Innan årets slut begynte åter sedvanlig säsongarbetslöshet uppträda, men de registrerades antal vid årsskiftet var icke större än 13 000 och således icke fullt en tredjedel av motsvarande siffra i början av året. Vid jämförelse av talen för 1953 och 1954 bör likväl observeras, att de icke äro helt jämförbara, emedan nya förebyggande åtgärder under sistnämnda år tillgripits i arbetslöshetspolitiken. Att antalet arbetslösa avsevärt minskats är i varje fall ett faktum. Beaktas bör också, att största delen av de i arbetslöshetsregistren upptagna personerna icke voro utan arbete i ordets snävare betydelse, emedan staten och kommunerna hade ordnat lämpliga nödhjälpsarbeten för dem.

Arbetsmarknaden var företrädesvis lugn och några arbetskonflikter att tala om förekommo icke. Lönerna, som fortfarande voro bundna vid levnadskostnadsindex, förblevo i stort sett oförändrade, om också en mindre förskjutning uppåt skedde på många områden, inom industrin t. ex. med 2—3 %. Trots att sänkningen av levnadskostnaderna i slutet av året innebar en motsvarande stegring av reallönerna, begynte oro uppträda på lönefronten. Då ett stort antal kollektivavtal skulle förnyas, framfördes mycket långtgående krav på löneförhöjningar, vilkas avgörande dock uppskötts till följande år.

Utrikeshandeln. Den livligare efterfrågan på Finlands viktigaste exportartiklar och omslaget till stigande priser präglade det gångna årets utrikeshandel, ty i och med att exportvärdena stego kunde även importlicenser beviljas i större omfattning än förut. Utrikeshandelns hela värde ökades med 21.8 % till 308 755 milj. mark. Handelsomsättningen blev likväl till sitt värde mindre än under åren 1951 och 1952. Utvecklingen under de senaste åren belyses i följande sammanställning.

	Import milj. mk	Export ¹⁾ milj. mk	Hela handels- omsättningen milj. mk	Exportöver- skott (+) eller importöver- skott (—) milj. mk
1950	89 148	81 479	170 627	— 7 669
1951	155 464	186 883	342 347	+ 31 419
1952	182 186	156 829	339 015	—25 357
1953	121 860	131 555	253 415	+ 9 695
1954	152 137	156 618	308 755	+ 4 481

¹⁾ Krigsskadeståndslieferanserna ha icke beaktats under åren 1950—1952.

Exportvärdet ökades med 25 063 milj. mark eller 19.1 %, men rekordsiffrorna för år 1951 nåddes dock icke. Värdeökningen berodde i första hand på att exportvolymen ökades med 15.7 %. Däremot steg prisindex för exportvarorna med endast 2.4 %, vilket delvis berodde på, att prisuppgången på världsmarknaden icke med hela sin styrka hann inverka på det gångna årets export. Exportvolymen var större än under något annat år efter kriget.

Importvärdet växte mera än exportvärdet. Inalles steg det under året med 30 277 milj. mark eller 24.8 %. Detta berodde uteslutande på att de importerade varumängderna avsevärt ökades, med 29.2 %, ty importpriserna voro i genomsnitt 3.8 % lägre än år 1953. Trots den kraftiga stegringen nådde importvolymen icke 1952 års rekordresultat.

Det inbördes förhållandet mellan export- och importpriserna, det s. k. bytesförhållandet, var under redogörelseåret förmånligt. Det steg nämligen till 130 från 122 föregående år (1935 = 100). Handelsbalansen blev aktiv, men exportöverskottet stannade vid 4 481 milj. mark eller knappt hälften av motsvarande tal för föregående år.

För att belysa exporten har som komplettering till de ovananförda uppgifterna följande sammanställning uppgjorts över exportens huvudgrupper under senaste tid.

	Animaliska livsmedel milj. mk	Trävaror och träarbeten milj. mk	Pappers- industri- produkter milj. mk	Övriga varor milj. mk	Summa milj. mk
1950	1 952	35 585	35 062	8 880	81 479
1951	2 026	73 407	99 108	12 342	186 883
1952	2 927	70 312	66 385	17 205	156 829
1953	2 215	53 085	48 785	27 470	131 555
1954	3 859	62 191	62 789	27 779	156 618

Kraftigast ökades inkomsten för pappersindustriprodukterna, dels beroende på den stora tillväxten av exportvolymen, 17.7 %, dels på att prisstegringen, med 9.6 %, var större än för andra varor. Volymen av trävaror och träarbeten ökades med 14.8 %, men prisindex för denna grupp steg med endast 1.3 %. Följden härav var, att gruppen av pappersindustriprodukter åter kom på första plats och representerade 40.1 % av exportens hela värde, medan åter trävarugruppens andel var 39.7 %. Med stöd av exportpremier exporterades betydligt mera animaliska livsmedel än föregående år; denna grupp motsvarade 2.5 % av hela exporten. Allra minst

ökades exporten av »övriga varor» och deras relativa andel reducerades till 17.7 %. Beaktansvärt är att maskiner och fartyg, den största faktorn i denna grupp, exporterades till ett värde av 18 600 milj. mark.

Följande sammanställning belyser importvarorna fördelade efter sin användning.

	Varor för produktiva ändamål		Konsumtionsvaror		Summa milj. mk
	Råämnen milj. mk	Maskiner, transportmedel m. m. milj. mk	Närings- och njutningsmedel milj. mk	Övriga kon- sumtionsvaror milj. mk	
1950	38 214	19 218	16 786	14 930	89 148
1951	75 568	32 358	24 402	23 136	155 464
1952	75 493	49 006	32 600	25 087	182 186
1953	48 898	31 760	26 791	14 411	121 860
1954	67 103	39 412	27 082	18 540	152 137

Kvantitativt ökades importen av råämnena mest, med 53.3 %, men å andra sidan föll priserna i denna grupp mera än i de andra eller med hela 10.7 %. Råämnenas andel i hela importen steg därför från 40.1 % år 1953 till 44.1 %. Importvolymen för maskiner och transportmedel växte med endast 13.3 %, men varorna i denna grupp stego avsevärt i pris eller med 9.4 %. Gruppens andel i hela importvärdet förblev därför på sin tidigare nivå med 25.9 % mot 26.1 % föregående år. Av närings- och njutningsmedel importerades samma kvantiteter som år 1953, om ock t. ex. importen av brödsäd minskades ansevärt. Prisindex för denna grupp steg endast obetydligt, med 1.4 %, varför gruppens relativa betydelse gick ned från 22.0 % till 17.8 %. Vad slutligen importen av övriga konsumtionsvaror beträffar ökades även den kraftigt eller med 30.9 %. Prisindex sjönk något, nämligen med 2.2 %. De olika varugruppernas priser visade således en allt annat än enhetlig utveckling.

Med hänsyn till utrikeshandelns orientering kan nämnas, att Storbritannien, där man fortskred på vägen till handelns frigörande, åter belade första plats. Av exporten gick till detta land 22.5 %, och därifrån köptes 18.8 % av alla importvaror. På andra plats kom Rådsunionen, vars motsvarande relationstal voro 21.5 och 17.8 %. Närmast följde sedan Västtyskland, Nederländerna, Frankrike och Förenta Staterna.

Den månatliga utvecklingen av importen och exporten belyses i följande sammanställning, som tydligt visar huru exporten blev livligare från och

med sommarmånaderna, varigenom handelsbalansen förbättrades, fastän importlicensieringen samtidigt ökades. Den stora importsiffran i december beror delvis på, att importörerna skyndade att få in sina varor före tullförhöjningarna.

	Import milj. mk	Export milj. mk	Exportöverskott (+) eller import- överskott (-) milj. mk
Januari	10 775	9 219	—1 556
Februari	9 761	7 995	—1 766
Mars	10 698	9 327	—1 371
April	11 220	10 404	— 816
Maj	11 831	12 432	+ 601
Juni	11 874	14 557	+2 683
Juli	12 723	16 445	+3 722
Augusti	12 032	14 788	+2 756
September	14 322	15 854	+1 532
Oktober	14 067	15 792	+1 725
November	14 505	15 927	+1 422
December	18 329	13 878	—4 451
Inalles	152 137	156 618	+4 481

Inrikeshandeln. Även inrikeshandeln präglades av högkonjunkturen. Då köpkraften å ena sidan förbättrades i vidsträckta medborgarkretsar och produktionsuppsvinget och den livligare importen å andra sidan ökade de saluförda varukvantiteterna, höll sig den inhemska handeln månad efter månad större än under motsvarande tid föregående år. Endast oktober utgjorde ett undantag, då talrika köpare uppsköto sina uppköp i avvaktan på utlovade prissänkningar. Värdet av partihandelns hela försäljning var 263.8 miljarder mark och därmed 7.2% större än föregående år och överskred samtidigt det dittillsvarande rekordet från år 1952. Handelslagren ökades ånyo, efter att år 1953 ha reducerats betydligt.

Samfärdseln. *Sjöfarten* stimulerades omedelbart av att utrikeshandeln ökades. Antalet till utlandet avgångna fartyg steg med 10.6 % till 7 400, och deras rettoregister-tonnage betydligt mera eller med 18.2 % till sammanlagt 5 976 000 register-ton. Den fraktade varumängden ökades ännu kraftigare, den utförda med 21.5 % till 6 707 000 ton och den införda med 35.5 % till 5 353 000 ton. I och med att sjöfarten utvidgades, minskades

de inhemska fartygens andel i trafiken något, så att den under redogörelseåret var endast 35.2 % mot 39.1 % föregående år. Frakterna visade en stigande tendens.

Finlands handelsflotta ökades likväl i någon mån. Antalet fartyg reducerades visserligen från 613 till 602, då flere äldre fartyg avfördes från registret än nya anskaffades. De nya hade likväl större dräktighet än de avförda, varför handelstonnaget ökades med 7.0 % till 722 500 brutto-registerton.

Även *järnvägstrafiken* tilltog av samma skäl. Den transporterade varumängden var under alla månader större än under motsvarande tid föregående år och uppgick till sammanlagt 17.9 milj. ton, därmed överskridande föregående års kvantitet med ungefär 15 %. Varumängden var likväl mindre än under rekordåret 1951. Att trafiken blev livligare visar även det faktum att år 1954, i motsats till det lugna året därförinnan, vagnsbrist på sina håll uppstod under den brådaste tiden.

Biltrafiken fortfar att vinna terräng beträffande både varu- och persontransporter, och denna utveckling skulle ske ännu snabbare, om importen av automobiler vore större. I varje fall importerades år 1954 flera nya bilar och bilunderreden än året förut. Införseln av person- och pakethilar var nämligen 12 200 mot 8 700 år 1953, av lastbils- och bussunderreden 2 200 mot knappt 1 700 och av motorecyklar 9 400 mot 10 300. Antalet registrerade automobiler var vid redogörelseårets slut 120 700 eller ungefär 11 % större än ett år tidigare.

Penningmarknaden. Den aktiva utrikeshandeln och tillväxten av Finlands Banks valutaförråd till följd därav medförde en ökning av de från centralbanken härstammande medlen på penningmarknaden. Verkningarna av denna expansiva faktor upphävdes likväl av en annan, den kraftiga nedgången av statens centralbanksskuld. Då Finlands Bank dessutom såväl i sin egen utlåning som i sin rediskonteringspolitik försökte begränsa ökningen av den allmänna kreditvolymen, förblev stramheten på penningmarknaden, trots den stora inlåningsökningen, ungefär lika stark som i slutet av senaste år.

Utvecklingen på penningmarknaden under år 1954 belyses månad för månad av sammanställningen på följande sida.

Penningmarknaden åren 1950—1954, milj. mk.

Vid utgången av	Affärsbankernas inlåning				Affärsbankernas utlåning	Inlåningsöverskott	Affärsbankernas kredit från Finlands Bank	Finlands Bank	
	Allmänhetens depositionsräkningar	Allmänhetens checkräkningar	Från andra kreditinrättningar ¹⁾	Summa				Direkt utlåning ²⁾	Sedelutgivningsreserv
1950	36 579	24 461	4 933	65 973	70 531	— 4 558	5 692	33 622	13 553
1951	46 678	42 768	7 739	97 185	89 238	7 947	—	20 678	32 359
1952	59 742	28 020	6 856	94 618	109 476	—14 858	15 294	29 698	11 938
1953	70 455	32 112	7 502	110 069	113 279	— 3 210	5 607	28 624	12 273
1954									
Januari	71 633	32 743	8 785	113 161	115 644	— 2 483	2 033	28 045	17 587
Februari ...	72 788	31 672	9 862	114 322	117 331	— 3 009	1 130	29 850	17 757
Mars	74 255	31 838	9 893	115 986	119 562	— 3 576	3 065	24 231	15 646
April	74 922	31 790	9 950	116 662	121 780	— 5 118	2 508	25 979	16 863
Maj	75 389	33 214	9 436	118 039	123 164	— 5 125	3 151	29 225	15 878
Juni	75 285	34 561	9 064	118 910	125 004	— 6 094	4 884	21 898	12 794
Juli	75 827	34 319	10 481	120 627	127 841	— 7 214	3 002	24 245	19 092
Augusti	77 249	34 177	11 302	122 728	129 105	— 6 377	1 108	27 744	23 132
September .	76 909	32 891	10 634	120 434	130 136	— 9 702	4 477	19 980	20 100
Oktober ...	77 107	34 832	10 696	122 635	132 753	—10 118	3 431	22 264	22 665
November ..	77 933	34 008	10 692	122 633	132 697	—10 064	3 524	22 654	23 173
December ..	83 444	34 914	11 696	130 054	136 621	— 6 567	7 564	18 166	17 948

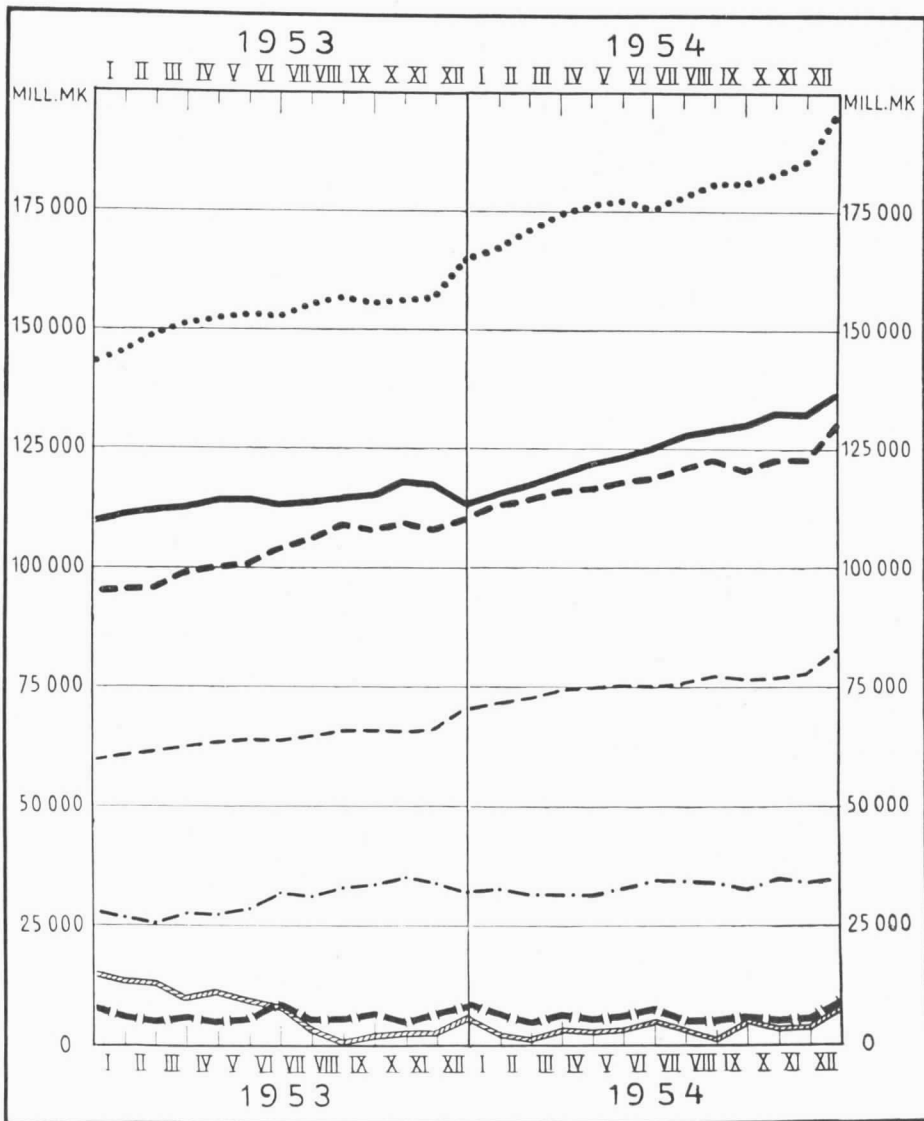
Affärsbankernas hela inlåning från allmänheten växte år 1954 med 15 791 milj. mark eller således något mera än året förut, då motsvarande ökning var 14 805 miljoner. Den relativa ökningen var likväl mindre än då, 15.4 % mot 16.9 %. De egentliga depositionerna växte proportionsvis mera, med 12 989 milj. mark eller 18.4 %, motsvarande 17.9 % föregående år. Däremot var ökningen på checkräkningarna anspråkslösare, endast 2 802 milj. mark mot 4 092 miljoner år 1953. Även inlåningens tredje faktor, de övriga kreditinrättningarnas termin- och avistadepositioner, förstärktes avsevärt. Ökningen var 4 194 milj. mark eller hela 55.9 %, mot att föregående år ha varit endast 646 miljoner.

Å andra sidan ledde den av högkonjunkturen orsakade livliga efterfrågan på kredit till att affärsbankernas utlåning växte med 23 342 milj. mark, vilket motsvarar en 20.6 %:s stegring. Affärsbankerna iakttog således icke samma återhållsamhet som år 1953, då de hade varit tvungna att begränsa sin mycket utvidgade rediskontering och deras utlåning därför ökats med endast 3 803 milj. mark. Rediskonteringarna höll sig under årets lopp på en mycket lägre nivå än föregående år, men i december svällde

¹⁾ Förutom Finlands Bank.

²⁾ Från och med år 1952 nettoutlåning.

PENNINGMARKNADEN ÅREN 1953 OCH 1954.



- Affärsbankernas hela utlåning.
 - - - - - inlåning av andra än Finlands Bank.
 - - - - - kassa.
 - · - · - Allmänhetens depositionsräkningar i affärsbankerna.
 · · · · · checkräkningar i affärsbankerna.
 · · · · · depositioner i övriga kreditinrättningar.
 / / / / / Affärsbankernas upplåning i Finlands Bank.

de plötsligt till på grund av den stora importen, så att de vid slutet av året uppgingo till 7 564 milj. mark mot 5 607 miljoner ett år tidigare. Affärsbankernas ställning skulle ha stramats till ännu mera, om de icke genom att emittera nya aktier hade ökat sina egna medel. Dessa växte med inalles 3 735 milj. mark eller 40 %. Till följd av de rådande konjunkturerna på exportmarknaden ökades affärsbankernas utländska tillgodohavande något mera än motsvarande skulder, varför deras utländska nettotillgodohavande steg från 1 063 miljoner till 1 389 milj. mark.

Utvecklingen av de *övriga kreditinrättningarnas* inlåning belyses av följande sammanställning, som visar totalsummorna av allmänhetens depósitos- och checkräkningar.

	Inlåning 31. 12. 1954 milj. mk	Ökning (+) eller minskning (—)			
		1954 milj. mk	1953 milj. mk	1952 milj. mk	1951 milj. mk
Sparbankerna	96 431	+16 376	+11 561	+13 810	+13 113
Postsparbanken	30 079	+ 3 005	+ 3 512	+ 5 319	+ 4 351
Andelskassorna	54 389	+ 9 984	+ 5 291	+ 7 577	+10 091
Andelskassornas Central Ab ..	702	+ 126	+ 236	— 225	+ 270
Handelslagens sparkassor	13 415	+ 1 464	+ 1 153	+ 2 355	+ 3 087
Hypoteksinrättningarna	40	— 1	— 5	+ 31	— 7
Summa	195 056	+30 954	+21 748	+28 867	+30 905
Affärsbankerna	118 357	+15 790	+14 805	— 1 684	+28 407
Inalles	313 413	+46 744	+36 553	+27 183	+59 312

Inlåningsökningen var över lag betydligt kraftigare än föregående år. Ett undantag bland de olika grupperna av kreditinrättningar utgjorde endast Postsparbanken, vars inlåning växte långsammare än på flera år. Proportionsvis mest eller med 22.5 % ökades andelskassornas inlåning. På andra plats kommo sparbankerna med 20.5 %. Handelslagens inlåningsökning var 12.3 % och Postsparbankens endast 11.1 %. Alla kreditinrättningars sammanlagda inlåning ökades med 17.5 %, medan motsvarande stegring år 1953 hade varit något mindre eller 15.9 %.

Obligationsmarknaden präglades under redogörelseåret av statens upplåning, ty då staten bjöd ut nya obligationer på förmånliga villkor, hade de andra ringa möjligheter att placera sina egna obligationer på marknaden.

Staten emitterade sju nya obligationslån, av vilka två voro indexbundna och två premieobligationslån, och dessa inbringade 10 618 milj. mark. Dessutom sålde staten obligationer av gamla lån till ett värde av 722 milj. mark, varför summan av sålda statsobligationer steg till 11 340 miljoner mot endast 3 651 miljoner år 1953. Å andra sidan amorterades obligationer av gamla lån för 8 051 milj. mark, indexförhöjningarna icke medräknade. Andra än staten emitterade inalles sex nya obligationslån, nämligen Helsingfors stad 193 miljoner, Andelskassornas Central Ab 700 miljoner, Fastighetsbanken i Finland Ab 210 miljoner, Yhtyneet Paperitehtaat 200 miljoner, Växtolje Ab 730 miljoner och Osuustukkukauppa i. l. 16 milj. mark. En del av obligationerna blev oplacerad, delvis emedan emissionen begynte i slutet av året; av utbudna 2 500 milj. mark placerades endast 2 049 miljoner. Dessutom såldes obligationer av äldre lån till ett värde av 2 175 milj. mark. Sammanlagt emitterade således andra än staten obligationer till ett värde av 4 224 milj. mark, medan försäljningssiffran för föregående år hade varit mera än dubbelt så stor eller 9 147 miljoner. Då motsvarande amorteringar, 1 422 resp. 1 089 milj. mark, avdras från dessa belopp, framgår det att beståndet av andra än statsobligationer, ökades med endast 2 802 milj. mark, medan motsvarande tillväxt föregående år hade varit 8 058 miljoner.

Räntefoten förblev under redogörelseåret i stort sett oförändrad. Likväl förekom i slutet av året en något fallande tendens, trots att den allmänna uppfattningen bland kreditinrättningarna var, att högkonjunktur icke är en lämplig tidpunkt för räntesänkning. Från början av december förstorade Finlands Bank marginalen mellan lägsta och högsta räntan för sin egen utlåning från $5\frac{3}{4}$ — $6\frac{3}{4}$ % till 5 — $7\frac{1}{2}$ %. De övriga kreditinrättningarna kommo åter överens om att sänka räntan på byggnadslån med $\frac{1}{2}$ %. Utlåningsräntan, som i början av 1954 företrädesvis hade varit 8 %, var således i slutet av året $7\frac{1}{2}$ —8 %. Depositionsräntan var oförändrat $5\frac{1}{2}$ — $5\frac{3}{4}$ % och räntan på checkräkningar 1 — $1\frac{1}{2}$ %. Affärsbankernas utlåningsränta var vid årets slut i genomsnitt 7.88 % mot 7.87 % ett år tidigare. Medelräntan för inlåningen steg från 4.18 % till 4.31 % beroende på att checkräkningarna hade ökats mindre.

Fondbörsen påverkades icke så kraftigt av konjunkturförbättringen som man kunde ha väntat, sannolikt till följd av att staten konkurrerade med förmånliga obligationer. Aktieindex sjönk under årets första månader för

att likväl stiga igen på sommaren och hösten, så att den i december var 243 mot 231 ett år tidigare. Stegningen var således 5.2 %. Index för industriaktier steg av naturliga skäl något mera eller med 6.5 %, medan däremot index för bankaktierna sjönk med 4.8 %. Omsättningen på börsen var endast 1 569 milj. mark och således betydligt mindre än på många år. Nedgången från år 1953 utgjorde 26.5 %.

Näringslivets stigande tendens inverkade även på antalet nybildade *aktiebolag*. Sådana uppstodo i större omfattning än under något annat år efter 1950 och deras kapital översteg alla tidigare rekord. Utvecklingen belyses av följande sifferserier.

	Nya aktiebolag		Antal	Summa aktiebolag		
	Antal	Aktiekapital milj. mk		Ökning	Aktiekapital milj. mk	Ökning milj. mk
1950	1 421	3 527	24 030	+1 209	56 603	+16 125
1951	1 025	3 288	24 813	+ 783	67 567	+10 964
1952	1 225	5 530	25 729	+ 916	89 843	+22 276
1953	1 110	4 414	26 502	+ 773	99 025	+ 9 182
1954	1 305	7 487	27 450	+ 948	110 645	+11 620

Betalningsbalansen blev år 1954 aktiv, emedan dess viktigaste faktor handelsbalansen slutade med ett betydande exportöverskott. Detta utgjorde 4 481 milj. mark, således mycket mindre än år 1953, då det hade varit 9 695 miljoner. Tills vidare stå inga noggrannare uppgifter om betalningsbalansens övriga faktorer till buds. Man kan dock anse det säkert, att handelsflottan inbringade större inkomster till följd av den livligare trafiken och de stegrade frakterna, måhända 1—2 miljarder mark mera. Under förutsättning att även de övriga inkomstkällorna avkastade något mera än år 1953 och med beaktande av att handelsbalansens överskott minskades, kan man uppskatta betalningsbalansens inkomster till ett c. 9—10 miljarder större belopp än utgifterna. Denna beräkning stödes av erhållna uppgifter om den utländska kapitalrörelsen.

Den utländska kapitalrörelsen präglades även den av de förmånliga exportkonjunkturen, vilka närmast inverkade på de kortfristiga skulderna och tillgodohavandena. Den utländska kortfristiga skulden ökades något,

med 1 915 milj. mark, närmast tack vare den livligare utrikeshandeln, och utgjorde vid årets slut sammanlagt 30 565 miljoner. Å andra sidan växte de utländska kortfristiga tillgodohavandena, Finlands Banks guldkassa inberäknad, med 11 863 milj. mark till 63 095 miljoner. Det kortfristiga nettotillgodohavandet i utlandet ökades således med 9 948 milj. mark till 32 530 miljoner.

Beträffande den långfristiga skulden skedde däremot inga nämnvärda ändringar. I egentlig mening nya lån erhöles icke i utlandet, men av tidigare beviljade krediter lyftes en del. Likaså erhöles vissa fartygskrediter och några mindre lån, så att sammanlagt 4 639 milj. mark långfristig kredit tillfördes landet. Denna summa användes likväl nästan i sin helhet till amortering av långfristiga lån, varför kapitaltillskottet blev så obetydligt som 202 milj. mark. — Allt som allt minskades den utländska nettoskulden under redogörelseåret från 42 175 milj. mark till 32 433 miljoner.

Statshushållningen. Konjunkturstegringen tillsammans med statens budgetpolitik ledde till, att både statsinkomster och statsutgifter ökades, ehuru de av regeringsavtalet betingade kostnaderna icke i nämnvärd grad hunno inverka på senaste års statshushållning. Enligt preliminära uppgifter stego de egentliga utgifterna till c. 160 miljarder mark mot 140.8 miljarder föregående år. Kapitalutgifterna beräknas ha uppgått till 55 miljarder eller således till ett något mindre belopp än föregående år, då arbetslösheten tvang till stora investeringsarbeten. Beaktas dessutom låneamorteringarna, ungefär 10 miljarder, belöpte sig utgifterna till sammanlagt 225 miljarder mot 204 miljarder år 1953. Även inkomstökningen var stor till följd av att näringslivet blev livligare. De egentliga inkomsterna stego till 205 miljarder mark från 191.9 miljarder år 1953, medan åter kapitalinkomsterna ökades från 5.2 miljarder till 15 miljarder. Stegningen av låneinkomsterna var ännu brantare, nämligen från 3.6 miljarder till 15 miljarder mark. Inkomsterna växte alltså till sammanlagt 235 miljarder mark från 200.1 miljarder år 1953. Enligt preliminära beräkningar uppstod sålunda ett överskott på c. 10 miljarder, varemot statshushållningen föregående år hade slutat med ett 3.4 miljarders underskott. Observeras bör, att nämnda överskott till största delen berodde på en betydande lagerminskning.

Statsskuldens senaste utveckling belyses av följande sammanställning.

Utländsk skuld	31. 12. 1952 milj. mk	31. 12. 1953 milj. mk	31. 12. 1954 milj. mk
fonderad	55 382	55 500	53 474
kortfristig	3 874	1 458	462
till Internationella Valutafonden	8 475	8 475	8 475
Summa	67 731	65 433	62 411
Inhemsk skuld			
fonderad	30 022	51 164	56 148
kortfristig, till Finlands Bank	14 739	—	—
» , till andra	10 142	11 520	13 926
Summa	54 903	62 684	70 074
Egentlig statsskuld	122 634	128 117	132 485
Ersättningsobligationer	6 479	4 798	3 078
Inalles	129 113	132 915	135 563

Statens utländska skuld minskades något, varemot den inhemska skulden växte till följd av de nya obligationslånen. I själva verket sjönk skulden mera än sammanställningen härovan visar. I den inhemska fonderade skulden ingår nämligen det av Finlands Bank år 1953 erhållna konsolideringslånet i sin helhet, varemot statens tillgodohavande i banken, vilket behandlas närmare i annat sammanhang, ej har beaktats. Om detta tillgodohavande avdras från skuldbeloppet, blir resultatet att statsskulden under redogörelseåret sjönk från 125 634 milj. mark till 120 093 miljoner. Nedgången utgjorde således 5 541 milj. mark eller 4.4 %.

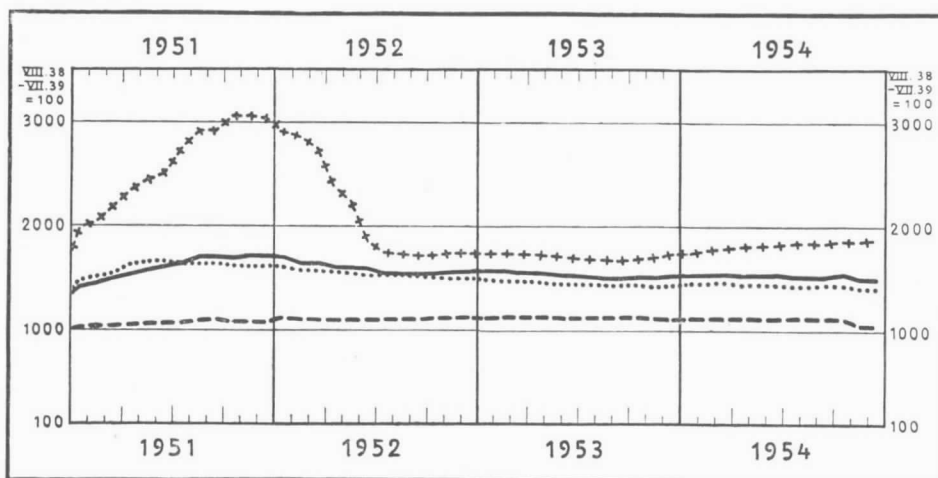
Markens utländska och inhemska värde. Finska markens utländska värde förblev konstant under hela redogörelseåret. Den officiella dollarkursen var mk 231: — och pundkursen mk 646: —. Även markens inhemska värde var stabilt och ändrades icke nämnvärt förrän i november, då prisnivån pressades ned med tillhjälp av statliga stödåtgärder och skattelättnader. Den allmänna prisutvecklingen belyses av följande sammanställning och diagrammet på sid. 22.

1953	Levnadskostnadsindex Aug. 1938—juli 1939 = 100				Partiprisindex 1935 = 100	
	Generalindex		Livsmedelsindex		Poäng	Förändring
	Poäng	Förändring	Poäng	Förändring		
December	1 106	—	1 249	—	1 709	—
1954						
Januari	1 110	+ 4	1 258	+ 9	1 733	+ 24
Februari	1 110	—	1 259	+ 1	1 733	—
Mars	1 108	— 2	1 252	— 7	1 738	+ 5
April	1 115	+ 7	1 271	+ 19	1 731	— 7
Maj	1 114	— 1	1 268	— 3	1 732	+ 1
Juni	1 109	— 5	1 261	— 7	1 733	+ 1
Juli	1 114	+ 5	1 272	+ 11	1 727	— 6
Augusti	1 117	+ 3	1 281	+ 9	1 725	— 2
September	1 111	— 6	1 268	— 13	1 722	— 3
Oktober	1 112	+ 1	1 259	— 9	1 740	+ 18
November	1 045	— 67	1 169	— 90	1 694	— 46
December	1 043	— 2	1 164	— 5	1 684	— 10

Förutom nedgången i november förekommo under året blott obetydliga förändringar uppåt eller nedåt. Emedan 1951 års index — som lönerna äro bundna vid så, att de böra höjas med 5 %, då index stiger till 105 — höll sig vid 104 och på hösten hotade att stiga med en poäng, vidtogos ovanantydnda åtgärder för att sänka prisnivån. I november lyckades man få ned index till 98, vilket innebar en motsvarande förbättring av markens köpvärde. I december 1954 var levnadskostnadsindex 5.7 % lägre än ett år tidigare. Motsvarande nedgång för de olika gruppindex var: för föda 6.9 %, för värme och lyse 7.0 %, för skatter 11.8 % och för beklädnad 14.5 %. Endast bostadsindex steg med 21.3 % beroende på att hyrorna i äldre hus från årets början fingo höjas med 20 % och att de dyra, nya husens andel vid uträkningen av denna gruppindex småningom har vuxit.

Partiprisindex påverkades mindre av nyssnämnda åtgärder och sjönk med endast 1.5 %. För inhemska varor var nedgången drygt 1.5 %, för importvaror något knappare, 1.3 %. Prisindex för inhemska lantbruksprodukter sjönk med 1.0 % och index för industriprodukter med 6.7 %. Priserna på skogshushållningsprodukter däremot, vilka närmast följa priserna på världsmarknaden, stego med 6.4 %.

PRISUTVECKLINGEN ÅREN 1951—1954.
VIII. 1938—VII. 1939 = 100.



————— Partiprisindex.
 - - - - - Levnadskostnadsindex.
 Prisindex för importvaror i den inhemska partihandeln.
 + + + + + Exportvaror (fob), generalindex.

För att mera allsidigt belysa prisutvecklingen under senaste år följer här nedan ännu en sammanställning av årsmedeltalen för en del indexserier med året 1935 = 100. Såsom härav framgår har prinsnivån varit synnerligen fast under de senaste fyra åren.

	Levnadskostnadsindex		General-index	Partiprisindex	
	General-index	Livsmedels-index		Inhemska varor	Importvaror
1950	992	1 203	1 265	1 287	1 222
1951	1 156	1 284	1 809	1 886	1 646
1952	1 203	1 379	1 793	1 892	1 581
1953	1 219	1 395	1 727	1 840	1 486
1954	1 199	1 363	1 724	1 841	1 475

II. FINLANDS BANK ÅR 1954.

1. SEDELUTGIVNINGEN.

Finlands Banks sedelutgivning belyses i tab. 1—12. Av dessa berör tab. 1 enbart året 1954, medan de andra innehålla översikter även över tidigare år. Dessa tabeller äro uppgjorda enligt bankens vecko- och månadsrapporter så när som på tab. 2, som är uppgjord enbart enligt månadsrapporterna, och tab. 6—8, vilka hänföra sig till årsslut eller hela år.

Inlösen av sedlar med guld. Emedan det var omöjligt att återgå till bunden guldmynntfot och då den förordning, enligt vilken Finlands Bank fritogs från skyldigheten att iakttaga stadgandens i § 8 mom. 1 i bankens reglemente angående inlösen av sedlar, skulle ha upphört att gälla vid årets utgång, gjorde bankens direktion en framställning om förlängning av nämnda befrielse till slutet av år 1957. Medels förordning av den 19 december beviljades denna rätt.

Sedelutgivningsrätten. Under redogörelseåret följdes de i lagen av år 1953 ingående bestämmelserna om sedelutgivningsrätten. I enlighet härmed får beloppet av utelöpande sedlar, inklusive bankens övriga vid anfordran betalbara förbindelser, med högst femtio miljarder mark överstiga bankens guldkassa och dess ostridiga tillgodohavanden hos utländska ombud, till vilka tillgodohavanden hänföras även i utlandet betalbara växlar i utländskt mynt, på utländska börser noterade obligationer i utländskt mynt, till betalning förfallna obligationer och räntekuponger i utländskt mynt ävensom utländskt mynt. Ifall beloppet av bankens i omlopp varande sedlar överstiger summan av nyssnämnda tillgångar, bör sedeltäckningen

utgöras av inhemska tremånadersväxlar, vilkas betalning garanteras av åtminstone två solventa personer eller firmor, samt obligationer i statens 1953 års konsolideringslån till ett belopp av högst tjugufemtusen miljoner mark.

Nämnda statslån har likväl icke i sin helhet begagnats, utan på hösten 1953 ordnades ett 20 miljarder marks obligationslån, som under hela redogörelseåret förekom till oförändrat belopp i bankens balans. Icke ens detta lån behövde staten använda helt och hållet, utan ansevärd belopp av statens kassamedel voro under året placerade på upp- och avskrivningsräkning i Finlands Bank. På grund härav och emedan det av penningvärdepolitiska hänsyn vore viktigt att begränsa statens möjlighet att få kredit i centralbanken, föreslog direktionen den 20 oktober för bankfullmäktige, att det återstående beloppet på 5 miljarder icke alls skulle användas, utan att konsolideringslånet övre gräns skulle sänkas till 20 miljarder mark ävensom att statsrådet skulle anmodas avlåta en proposition till riksdagen för att få § 6 mom. 2 i bankens reglemente ändrat på vederbörligt sätt. Detta initiativ ledde likväl icke till några åtgärder.

Den totala sedelutgivningsrätten belöpte sig vid ingången av redogörelseåret till 76 136 milj. mark. Den ökades småningom, i synnerhet på höstsidan, och nådde den sista december en ny rekordsiffra, 90 006 miljoner. Sedelutgivningsrätten växte således under året med 13 870 milj. mark eller 18.2 %, mot att föregående år ha ökat med endast 8.5 %. Ökningen var givetvis närmast en följd av den förmånliga utvecklingen av de utländska betalningsförhållandena. — Sedelutgivningsrätten var i genomsnitt 81 305 milj. mark och således märkbart större än föregående år, då motsvarande medeltal var 73 447 miljoner.

Sedelcirkulationen. Näringslivets ökade livaktighet förde bl. a. med sig att den utelöpande sedelmängden växte. Denna var i början av året 45 019 milj. mark och minskades under de första veckorna med sedvanliga säsongfluktuationer till 41 130 milj. mark den 23 januari, då bottensiffran för året nåddes. Under de följande månaderna ökades sedelomloppet och var i slutet av maj 47 169 miljoner, för att sedan åter reduceras under sommarmånaderna. På hösten växte sedelmängden ånyo och maximum, 48 857 miljoner, noterades den 15 december. På årets sista dag var sedelomloppet 47 902 milj. mark och därmed 2 883 miljoner eller 6.4 % större än ett år

tidigare. — Även det genomsnittliga beloppet av utelöpande sedlar, 45 390 milj. mark, var något större än föregående år, då det hade varit 43 461 miljoner.

Sedelstockens sammansättning. Den största förändringen i sedelstockens struktur bestod i att småsedlarna allt mera försvunno ur rörelsen och ersattes med metallmynt. I synnerhet cirkulationen av 10-, 20- och 50-marks sedlar minskades kraftigt, eller till ungefär en tredjedel av föregående års och en sjättedel av 1952 års mängd. Den lägsta valören, 5-marks sedeln, visade däremot en alldeles obetydlig minskning, uppenbarligen beroende på att det utelöpande beloppet är nominellt och att största delen av sedlarna på ett eller annat sätt ha gått förlorade. Däremot ökades omloppet av de större sedelvalörerna, nämligen 100-, 500-, 1 000- och 5 000-marks sedlarna, av den sistnämnda valören mera än av de övriga. Av hela den utelöpande sedelstocken utgjorde 5 000-marks sedlarna 69.1 %. Ett år tidigare var motsvarande relationstal 67.3 % och denna var i själva verket den enda valör, vars relativa andel ökades under året. 1 000-marks sedelns andel var 21.9 % mot 22.8 % ett år tidigare, medan 500- och 100-marks sedlarnas andel var 4.3 resp. 4.4 %. Småsedlarnas andel i hela sedelstocken sjönk till 0.4 % från 1.1 % ett år tidigare.

Sedelstockens sammansättning och förändringarna däri under de senaste åren belyses av följande tablå, varav framgår huru många sedlar av varje valör som voro i omlopp vid utgången av åren 1950—1954.

	1950 st.	1951 st.	1952 st.	1953 st.	1954 st.
5 000 mk	3 985 412	5 754 787	6 122 194	6 061 132	6 617 335
1 000 »	10 074 043	11 116 699	10 623 762	10 253 153	10 498 220
500 »	3 591 232	3 932 248	3 962 077	3 933 361	4 098 397
100 »	17 163 219	19 236 305	19 144 991	19 902 615	20 902 395
50 »	7 987 052	9 050 822	9 241 162	2 249 888	982 421
20 »	14 345 782	16 331 270	17 182 905	15 395 486	3 565 788
10 »	16 241 470	19 508 070	19 864 481	6 498 348	3 959 848
5 »	4 281 071	3 914 447	3 733 576	3 633 806	3 578 353
Summa	77 669 281	88 844 648	89 875 148	67 927 789	54 202 757

Metallmynt. Av metallmynt sattes en anseilig mängd i omlopp för att ersätta de indragna småsedlarna. Beträffande de högre myntvalörerna skedde ingen nämnvärd förändring i förhållande till föregående år.

Guldmynt ha icke emitterats sedan inlösen av sedlar i guld av omständigheternas tvång upphörde år 1931. Nominellt finnas guldmynt till ett värde av 1 010 000 mark i omlopp, men i verkligheten ha dessa stannat hos myntsamlare eller blivit nedsmälta.

Silvermynt präglades för att celebrera de olympiska spelen och minnespenningar ha de faktiskt förblivit. Dessa 500-marks mynt användas nämligen nästan icke alls som dagligt betalningsmedel, men nominellt ökades det oaktat den utelöpande mängden något även senaste år. I slutet av året utgjorde värdet av de i »omlopp» varande silvermynten 187 659 000 mark.

Av *aluminiumbronsmynt* präglades under redogörelseåret, en ansevärd mängd, och deras betydelse som dagligt betalningsmedel växte. Ökningen gällde främst 20-marks mynten, av vilka det hade funnits relativt litet i början av året. Vid årets slut fanns det c. 45 % mera aluminiumbronsmynt i omlopp än vid dess början.

	50 mk	20 mk	10 mk	Summa mk
1950	—	45 664 460	40 672 180	86 336 640
1951	—	45 901 420	41 241 700	87 143 120
1952	—	44 584 680	47 734 270	92 318 950
1953	512 822 000	76 426 100	294 810 470	884 058 570
1954	570 079 650	395 353 040	315 546 330	1 280 979 020

Skiljemynt präglades endast i två valörer, 5 mark och 1 mark. Det utelöpande beloppet av det förstnämnda myntet reducerades något under redogörelseåret, såsom följande sammanställning visar.

	5 mk	1 mk	Summa mk
1950	239 087 240	187 477 447	426 564 687
1951	284 384 765	213 008 177	497 392 942
1952	308 385 705	236 309 833	544 695 538
1953	301 365 060	243 064 655	544 429 715
1954	271 547 795	253 329 539	524 877 334

Småmynt cirkulerade fortfarande i någon mån, men antagligen har största delen av dem förkommit. Nominellt var värdet av utelöpande 50-pennis mynt 23 616 577 mark, av 25-pennis mynt 18 638 488 mark, av 10-pennis mynt 5 542 155 mark, av 5 pennis mynt 4 493 275 mark och av 1-pennis mynt 736 950 mark.

Det sammanlagda värdet av cirkulerande metallmynt var nominellt 2 047 milj. mark. Ökningen från föregående år var 382 miljoner eller ungefär 23 %. Om sedlarna och metallmynten sammanräknas har hela det utelöpande penningbeloppet utvecklats på följande sätt:

	Milj. mk
1950	34 953
1951	45 414
1952	47 010
1953	46 684
1954	49 949

Det cirkulerande penningbeloppet ökades således under redogörelseåret med sammanlagt 3 265 milj. mark eller 7 %.

Tillverkningen och förbränningen av sedlar. Då småsedlarna i allt större utsträckning ersattes med metallmynt, reducerades tillverkningen av nya sedlar starkt vad antalet tillverkade sedlar beträffar. Inalles tillverkades 106.1 miljoner stycken nya sedlar mot 147.4 och 208.1 miljoner åren närmast förut. Då tillverkningen i främsta rummet gällde sedlar av stora valörer förblev det sammanlagda värdet av tillverkade sedlar så gott som oförändrat. Under redogörelseåret var värdet nämligen 45 622 milj. mark mot 45 837 miljoner föregående år.

Även förbränningen av sedlar påverkades av övergången till metallmynt. Sammanlagt förstördes 113.5 milj. stycken sedlar mot 172.4 och 206.4 miljoner de föregående åren. Värdet av de brända sedlarna steg däremot till inalles 50 312 milj. mark från 39 228 miljoner år 1953.

Den obegagnade sedelutgivningsrätten. Skillnaden mellan sedelutgivningsrätten och samtliga vid anfordran betalbara förbindelser visar storleken av den obegagnade sedelutgivningsrätten eller sedelutgivningsreserven. Denna består enligt Finlands Banks reglemente av två huvuddelar: den omedelbart disponibla delen och den del, som är beroende av en ökning i den supplementära täckningen.

En helhetsbild av sammansättningen och utvecklingen av sedelutgivningsreservens olika delar erhålles av följande tablå, vars olika titlar behandlas längre fram.

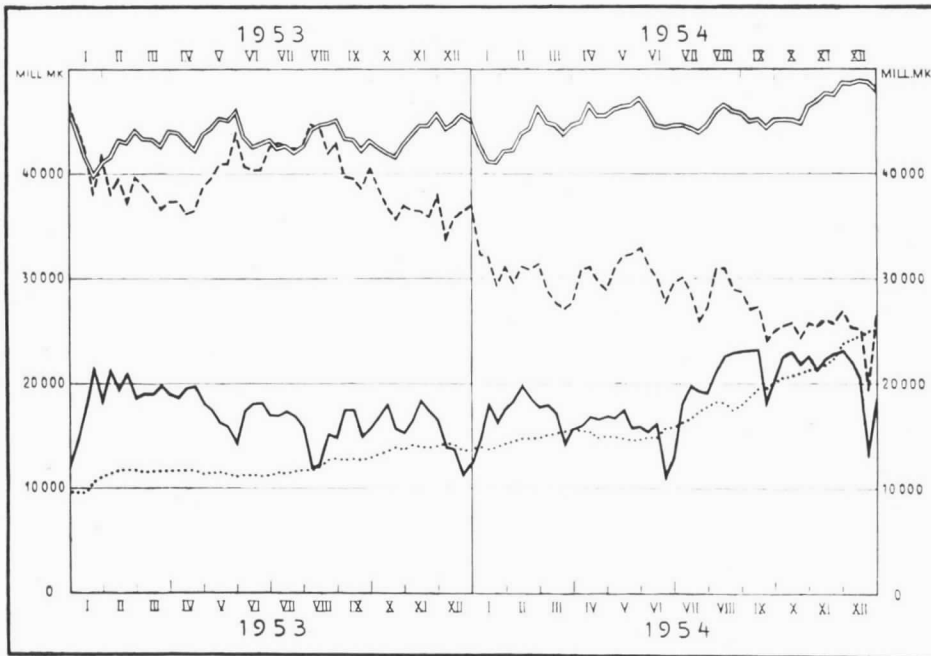
	31. 12. 1953 milj. mk	31. 12. 1954 milj. mk
1. Sedelutgivningsrätt		
Guldkassa	5 862	6 934
Utländska valutor	13 834	25 159
Utländska växlar	6 103	6 975
Utländska obligationer	209	857
Sedlar och kuponger i utländskt mynt	128	81
Till sedelutgivning berättigande medel inalles	26 136	40 006
Sedelutgivningsrätt därutöver	50 000	50 000
Sedelutgivningsrätt	76 136	90 006
2. Begagnad sedelutgivningsrätt		
Utelöpande sedlar	45 019	47 902
Övriga avistaförbindelser	18 219	23 147
På beviljade kassakreditiv inestående	625	1 009
Begagnad sedelutgivningsrätt	63 863	72 058
3. Sedelutgivningsreserv		
Omedelbart disponibel	4 353	8 353
Beroende av supplementär täckning	7 920	9 595
Sedelutgivningsreserv	12 273	17 948

Såsom ur sammanställningen framgår, förstärkes sedelutgivningsreserven betydligt under redogörelseåret. Dess totalbelopp steg med 5 675 milj. mark eller 46 %. Ökningen hänförde sig främst till den omedelbart disponibla sedelutgivningsreserven, som steg med jämnt 4 000 milj. mark eller 92 %. Att sedelutgivningsreserven nästan fördubblades berodde naturligtvis närmast på att guldkassan och valutareserven växte. Den del av sedelutgivningsreserven, som är beroende av en ökning i den supplementära täckningen, växte likaså, men endast med 1 675 milj. mark eller ungefär 21 %. Hela sedelutgivningsreserven var störst i slutet av november, då den uppgick till 23 173 milj. mark. — I genomsnitt var sedelutgivningsreserven 18 647 milj. mark och därmed något större än år 1953, då medeltalet var 16 922 miljoner, men märkbart knappare än år 1952, då motsvarande tal var 25 191 milj. mark.

2. VALUTAN FÖR SEDELUTGIVNINGEN.

Sammansättningen av Finlands Banks valuta för sedelutgivningen och förändringarna däri belysas i tab. 13—20, vilka alla grunda sig på såväl vecko- som månadsbalanser. I det följande skola ifrågavarande poster behandlas varje slag för sig.

DE VIKTIGASTE POSTERNA I FINLANDS BANKS BALANSER
ÅREN 1953 OCH 1954.



A. DEN ORDINARIE TÄCKNINGEN.

Guldkassan. Då Rådunionen under redogörelseåret betalade en del av sitt importöverskott i guld, förstärktes guldkassan avsevärt. Dess bokförda värde var vid årets början 5 862 milj. mark, vid dess slut åter 6 934 miljoner, varför ökningen utgjorde ungefär 18 %. Det oaktat minskades guldkassans relativa betydelse som sedeltäckning; den sjönk nämligen från 22.4 % till 17.3 % av de till sedelutgivning berättigande medlen, vilket var en naturlig följd av att den övriga sedeltäckningen ökades kraftigare.

Utländska korrespondenter. Den ordinarie täckningens viktigaste faktor utgjordes av de utländska valutorna. Tack vare de förmånliga konjunkturen ökades dessa avsevärt senaste år. Utländska korrespondenters konto

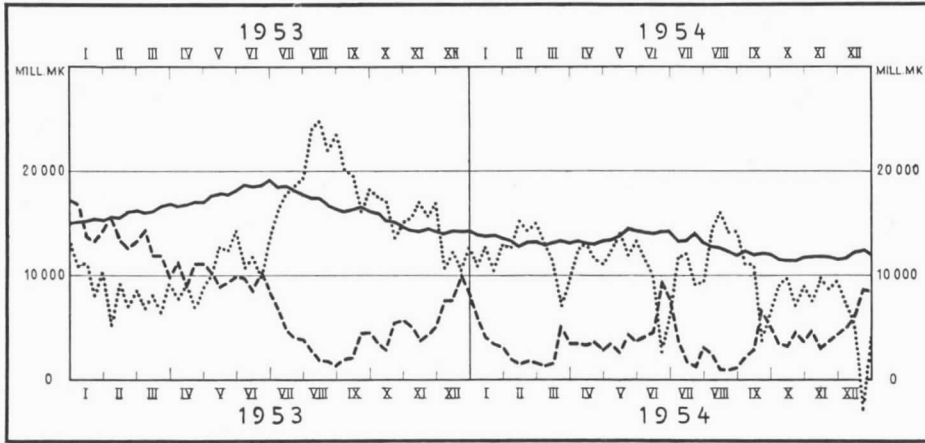
¹⁾ Statens upp- och avskrivningsräkning har avdragits.

stod i början av året på 13 835 milj. mark. Under årets första månader ökades det med små pendlingar och nådde i medlet av juni 15 miljarders gränsen. På sommaren och i synnerhet på hösten, då exporten hade kommit i full gång, blev ökningen snabbare, och maximum, 25 159 milj. mark, noterades ultimo december. Valutaförrådet var då nästan dubbelt så stort som ett år tidigare; tillväxten var hela 11 324 milj. mark eller 81.9 %. Även föregående år hade valutorna ökat, men endast med 4 190 miljoner eller 43.4 %. Ökningen i valutaförrådet skulle ha lett till en stark ansvällning av de i omlopp varande betalningsmedlen och sålunda ökat inflationstrycket, om man icke på annat håll särskilt genom att inskränka kreditgivningen, hade motverkat denna tendens. Liksom år 1953 förändrades valutaförrådets sammansättning så, att den bättre motsvarade de utländska betalningsförbindelserna. — Valutaförrådet var i genomsnitt 17 634 milj. mark mot endast 12 135 miljoner föregående år. — I förhållande till summan av alla till sedelutgivning berättigande medel steg valutareserven från 52.9 % i slutet av 1953 till 62.9 % i slutet av redogörelseåret.

Utländska växlar. Vid ingången av året innehöll bankens portfölj utländska växlar till ett värde av 6 103 milj. mark. Dessa utgjordes till övervägande del av dollarväxlar, vilka bankens inhemska kunder hade gett till täckning för kredit, som Internationella Återuppbyggnadsbanken genom förmedling av Finlands Bank hade beviljat för att främja landets produktion. De utländska växlarna ökades under året med 872 milj. mark till 6 975 miljoner den sista december. De representerade i början av året 23.3 %, men vid dess slut endast 17.4 % av samtliga till sedelutgivning berättigande medel. — I genomsnitt var motvärdet av de utländska växlarerna 6 440 milj. mark mot 5 290 miljoner föregående år.

Utländska obligationer. Till sedeltäckningen räknas även bankens innehav av utländska obligationer, men någon nämnvärd betydelse ha de icke. Dylika obligationer anskaffades för första gången år 1953, vid vars slut bankens balans upptog dem till ett värde av 209 milj. mark. Under redogörelseåret ökades förrådet, så att motvärdet trots företagna värdesänkningar vid årets slut utgjorde 857 miljoner.

DE VIKTIGASTE POSTERNA I FINLANDS BANKS BALANSER
ÅREN 1953 OCH 1954.



————— Kredit åt näringslivet.
 - - - - - Kredit åt kreditinrättningar.
 Nettokredit åt staten.

Utländska sedlar och räntekuponger. Till sedeltäckningen räknas ytterligare sedlar och räntekuponger i utländskt mynt, vilka alltid ingå i bankens balans med ett litet belopp. Under redogörelseåret varierade deras värde mellan 134 och 63 milj. mark. — Medeltalet var 98 milj. mark, dvs. mindre än föregående år, då det hade varit 142 miljoner.

Den totala ordinarie sedeltäckningen. Totalbeloppet av den ordinarie sedeltäckningen utgjorde vid årets början 26 136 milj. mark och vid dess slut 40 006 miljoner. Ökningen var 13 870 milj. mark och således mycket större än föregående år, då den hade varit 5 949 miljoner. Den relativa ökningen var 53.0 %. — I genomsnitt var hela den ordinarie täckningen 31 305 milj. mark mot endast 23 447 miljoner föregående år. — I förhållande till sedelomloppet steg den ordinarie täckningen från 58.1 % till 83.5 %. Utvecklingen visar samma tendens om alla avista förbindelser tas till jämförelsegrund; en stegring från 40.9 % till 55.5 %.

B. DEN SUPPLEMENTÄRA TÄCKNINGEN.

Inhemska växlar. Då sedelstocken i ordets vidare bemärkelse överstiger beloppet av de till ordinarie sedeltäckning hörande medlen skall enligt reglementet den överskjutande delen täckas av inhemska växlar, som uppfylla vissa villkor, eller obligationer av statens 1953 års konsolideringslån. De av banken diskonterade växlarna behandlas senare; här må endast nämnas att deras summa i början av året var 22 080 milj. mark, vilket motsvarar 32.4 % av alla till sedelutgivning berättigande medel. Under årets första månader minskades växelbeloppet märkbart, men ökades sedan åter mot slutet av året, så att värdet av de till den supplementära täckningen hörande växlarna var 20 405 milj. mark den sista december. Växlarna representerade då endast 25.4 % av alla till sedelutgivning berättigande medel.

Obligationer av statens konsolideringslån. De obligationer, varmed staten hösten 1953 inlöste sina växlar i Finlands Bank, utgöra den supplementära täckningens andra faktor. Värdet av dessa obligationer var oförändrat 20 miljarder mark, vilket belopp motsvarade 29.3 % av alla till sedelutgivning berättigande medel vid årets början, men endast 24.9 % den sista december, då summan av de övriga medlen hade vuxit.

Till följd av att växelportföljen minskades, sjönk totalbeloppet av den supplementära täckningen under redogörelseåret från 42 080 milj. mark till 40 405 miljoner. I förhållande till summan av de till sedeltäckning berättigande medlen minskades betydelsen av den supplementära täckningen under året från 61.7 % till 50.2 %.

3. DEN INHEMSKA UTLÅNINGEN.

Växlingarna i Finlands Banks utlåning i olika former under år 1954 belysas i tab. 23. Som komplettering ingår i bilagorna en ny tabell 24, som belyser bankens nettoutlåning till olika kredittagare samt utvecklingen av vissa andra medel. Tabell 25 visar den totala utlåningen i slutet av varje månad åren 1947—1954.

Total utlåning. I början av året var Finlands Banks hela inhemska utlåning 44 173 milj. mark. Därefter rörde den sig hela året på en lägre nivå;

endast en gång, den 23 juni överskreds nyssnämnda belopp och utlåningen nådde maximum vid 45 125 miljoner. Minst var den i augusti, 34 681 milj. mark i slutet av månaden. På hösten ökades den ånyo, och ultimo december var den totala utlåningen 42 101 milj. mark, dvs. 2 072 miljoner mindre än ett år tidigare. — I genomsnitt var ifrågavarande utlåning 38 234 milj. mark, mot 40 898 miljoner föregående år.

I ovannämnda siffror ingår statens 20 miljarder marks konsolideringslån i sin helhet, emedan det som sådant förekommer bland bankens tillgångar. Såsom nedan skall visas, var likväl statens faktiska skuld till Finlands Bank mindre, ty staten hade betydande tillgodohavanden på upp- och avskrivningsräkning i banken. Därför erhålles en riktigare bild av centralbankens utlåning, om sistnämnda poster avdragas från den totala utlåningen och endast statens nettoskuld till banken beaktas. En motsvarande reduktion kan företas också beträffande affärsbankernas och övriga kreditinrättnings upplåning i Finlands Bank, emedan de som motvikt till sina rediskonteringar tidvis ha rätt betydande tillgodohavanden på upp- och avskrivningsräkning.

Beaktas dessa tillgodohavanden, var Finlands Banks hela nettoutlåning 34 735 milj. mark vid årets ingång men sjönk genast i början av året kraftigt. Efter en stegring på våren, varvid toppsiffran 31 797 miljoner noterades i slutet av maj, minskades denna skuld åter och nådde botten, 23 259 miljoner, den 23 oktober. Den sista december utgjorde nettoutlåningen 24 444 milj. mark, varför minskningen under året var 10 291 miljoner eller 29.6 %.

Finlands Banks inhemska utlåning kan uppdelas på olika sätt. Dess huvuddelar äro den direkta utlåningen samt utlåningen åt andra kreditinrättningar och den vägen åt näringslivet. Den förra delen åter sönderfaller i krediten direkt åt näringslivet och krediten åt staten. Formellt består bankens utlåning av växeldiskontering samt beviljande av kassakreditiv och hypotekslån.

Direkt utlåning. Bankens hela direkta utlåning varierade mycket litet under året, emedan ju huvudfaktorn däri utgjordes av statens konsolideringslån som en konstant post. Räknad på detta sätt var ifrågavarande utlåning 35 905 milj. mark vid årets början och 33 636 miljoner vid dess slut.

Om däremot statens tillgodohavanden på upp- och avskrivningsräkning i Finlands Bank beaktas som avdrag, bli siffrorna helt andra. Den direkta utlåningen var då 28 624 milj. mark vid årets början; den steg till 30 184 miljoner den 14 augusti för att sedan åter sjunka till sitt lägsta belopp för året, 11 032 miljoner, den 23 december. Den sista december var ifrågasvarande nettobelopp 18 166 milj. mark och minskningen under året 10 458 miljoner eller 36.5 %.

Utlåningen direkt åt näringslivet minskades under redogörelseåret betydligt, då Finlands Bank av penningpolitiska orsaker försökte begränsa kreditgivningen. Vid årets början var den 14 243 milj. mark men sjönk under de första veckorna ända till 12 833 miljoner den 15 februari. Den sedvanliga vårstegringen ledde till maximum för året, 14 472 miljoner den 22 maj, men på sommaren lättade situationen åter och på hösten avtog utlåningen märkbart. Det lägsta beloppet, 11 385 miljoner, nåddes i medlet av oktober, och vid årets slut var utlåningen icke större än 11 974 milj. mark. Den var då 2 269 miljoner eller 15.9 % mindre än ett år tidigare. — I genomsnitt var utlåningen direkt till näringslivet 12 882 milj. mark, mot att föregående år ha varit betydligt större, 16 320 miljoner.

Till övervägande del skedde denna utlåning genom växeldiskontering. Växelkrediten representerade i början av året 97.0 % och vid årets slut hela 99.7 % därav. Kassakreditiven utgjorde vid årets början 2.8 %, men den sista december hade alla lån på kassakreditiv återbetalats. Hypotekslånen motsvarade 0.2 % av utlåningen vid årets början och 0.3 % vid dess slut.

Nyss nämnda variationer i den direkta utlåningen styrdes helt av växeldiskonteringen. Värdet av direkt diskonterade växlar i bankens portfölj uppgick i början av året till 13 812 miljoner och vid dess slut till 11 941 miljoner. Den högsta summan för året var 14 008 milj. mark och den lägsta 10 987 miljoner. — I genomsnitt innehöll bankens portfölj direkt diskonterade växlar till ett värde av 12 592 milj. mark, varemot medeltalet för 1953 hade varit 15 953 miljoner.

Den beviljade *kassakreditivkrediten* förblev så gott som oförändrad; den sjönk från 1 023 miljoner i början av året till 1 009 vid årets slut. Den faktiskt använda krediten dvs. det lyfta kassakreditivbeloppet varierade däremot mycket. I början av året utgjorde det lyfta beloppet 398 milj. mark men i allmänhet var det avsevärt mindre, ibland alldeles obetydligt.

Det lyfta beloppet var störst den 8 maj, då det steg till 512 milj. mark. Det minsta beloppet noterades ultimo december, då banken faktiskt hade en skuld på detta konto. — I genomsnitt utgjorde det lyfta kassakreditivbeloppet 257 milj. mark mot 332 miljoner föregående år.

Krediterna i form av *hypotekslån* var alldeles obetydliga. Den höll sig oförändrad på 33 milj. mark.

Utlåningen åt staten. Ovan nämndes redan, att centralbanken beviljat staten kredit i form av ett 20 miljarder marks obligationslån och att statens egentliga skuld framgår som skillnaden mellan detta belopp och statens tillgodohavande på upp- och avskrivningsräkning. Dessutom förekommer i bankens balanser statens skuld till banken för medlemsavgifterna i Internationella Valutafonden och Internationella Återuppbyggnadsbanken, vilket belopp samtidigt är bokfört bland passiva som bankens skuld till nämnda institutioner. Detta tillgodohavande stod under hela året på 1 662 milj. mark.

Statens egentliga nettoskuld till Finlands Bank varierade däremot kraftigt från vecka till vecka alltefter statens kassaställning. Denna nettoskuld var vid årets början 12 719 milj. mark och förblev under vinter- och vårmånaderna tämligen stor. I juni sjönk den till en obetydlighet, men ökades åter i juli och augusti, då amorteringarna av Holdingbevisen och obligationerna av II ersättningslånet skulle betalas jämte indextillägg. Maximum nåddes den 14 augusti med 15 922 milj. mark, men på hösten höll sig skulden för det mesta relativt liten. I december inflöt så mycket statsmedel, att det uppstod ett 3 048 milj. marks nettotillgodohavande för staten. Den sista december hade det tidigare förhållandet återställts, och staten hade en nettoskuld på 4 530 milj. mark. Skulden hade då sjunkit nästan till en tredjedel av vad den hade varit ett år tidigare. — I genomsnitt var statens nettoskuld till Finlands Bank 10 215 milj. mark mot att föregående år ha varit betydligt större, 13 377 miljoner.

Utlåningen åt andra kreditinrättningar. I sin strävan att motverka alla inflationstendenser följde Finlands Bank samma skärpta politik med hänsyn till rediskonteringsvillkoren som föregående år. Beloppet av rediskonterade växlar, vilket i slutet av 1953 var 8 268 milj. mark, minskades under de två första månaderna betydligt, ända till 1 325 miljoner i början av mars. På våren ökades kreditbehovet kraftigt i och med att näringslivet blev

livligare, och den 23 juni noterades årets toppsiffra för rediskontereringarna, 9 273 milj. mark. I slutet av sommaren minskades de, och minimum för året, 850 milj. mark, nåddes den 23 augusti; på hösten stego de åter något. I december begynte rediskontereringarna växa på nytt, så att de på årets sista dag uppgingo till 8 465 milj. mark, vilket var 197 miljoner mera än ett år tidigare. — Trots denna obetydliga stegring var medelvärdet av rediskontereringarna icke fullt hälften av motsvarande medelvärde föregående år, nämligen 3 689 miljoner mot 8 044 miljoner år 1953. — Såsom ovan redan nämdes var kreditinrättningarnas nettoskuld till Finlands Bank något mindre.

4. OBLIGATIONSFÖRRÅDET.

I Finlands Banks balans förekommer obligationer under tre titlar. Ovan berördes redan bankens innehav av utländska obligationer, vilka ha karaktären av reserveringar och ingå i tab. 13 som en del av sedeltäckningen. Dessutom innehåller bankens portfölj inhemska obligationer, dels i finskt, dels i utländskt mynt, och dessa gå vanligtvis under den gemensamma benämningen obligationsförråd. Även dessa obligationer, vilka belysas i tab. 24, äro delvis reserveringar, men kunna å andra sidan till stor del jämföras med den egentliga utlåningen.

Under redogörelseåret förändrades obligationsförrådet icke mycket. Dess värde var i början av året 2 238 milj. mark och vid dess slut, sedan vissa avskrivningar hade gjorts, nästan detsamma eller 2 248 miljoner. Enligt bokföringsvärdet bestod obligationsförrådet till 65.5 % av obligationer tillhörande lån upptagna av industri- och kommunikationsföretag. Därefter följde statsobligationer, 22.4 %, och obligationer av lån upptagna av kreditinrättningar, 11.1 %, medan kommunernas och församlingarnas obligationer representerade endast 1.0 % av obligationsförrådet.

Obligationer i finskt mynt. Största delen av obligationsförrådet bestod av obligationer i finskt mynt, vilkas bokvärde var 1 978 milj. mark i början av året och 1 984 miljoner vid årets slut. Huvuddelen av obligationerna hänförelse sig till lån tagna av industri- och kommunikationsföretag. Jämsides med dessa innehade banken även obligationer emitterade av staten och kreditinrättningar ävensom ett mindre antal av kommuner.

Obligationer i utländskt mynt. Banken innehar en del obligationer i utländskt mynt, vilka höra till statens lån, samt smärre poster av kreditinrättningars och kommuners obligationer. Deras bokvärde var i början av redogörelseåret 260 milj. mark och vid årets slut nästan detsamma eller 264 miljoner. — Av obligationsförrådet kom 11.7 % på obligationer i utländskt mynt.

5. VID ANFORDRAN BETALBARA FÖRBINDELSER.

Förändringarna i Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser år 1954 belysas i tab. 22, som baserar sig på såväl vecko- som månadsbalanser.

Det sammanlagda beloppet av de vid anfordran betalbara förbindelserna var 63 863 milj. mark i slutet av år 1953. Med sedvanliga säsongfluktuationer minskades det genast i början av året och stod den 15 februari på 57 208 miljoner, vilket var den lägsta summan för året. Med undantag för de sista veckorna i juni, då en toppsiffra på 68 609 milj. mark noterades, förblev summan av dessa förbindelser tämligen jämn, tills december medförde en ny rekordsiffra, 76 589 miljoner. Ultimo december var summan åter något mindre, 72 058 milj. mark, varför ökningen under året var 8 195 miljoner eller 12.8 %. Dessa växlingar berodde, såsom i det följande skall visas, framför allt på statens upp- och avskrivningsräkning, ehuru även andra faktorer medverkade. — I genomsnitt hade banken dylika förbindelser till ett värde av 62 659 milj. mark och således betydligt mera än föregående år, då medeltalet var endast 56 525 miljoner.

De vid anfordran betalbara förbindelserna fördela sig på tre huvudgrupper: de utelöpande sedlarna, övriga avista förbindelser och på beviljade kassakreditiv inestående medel.

Utelöpande sedlar. I det föregående har redan sedelstocken och dess växlingar under det gångna året behandlats. Här må endast nämnas, att sedelstocken är den största gruppen av ifrågavarande förbindelser och att den i början av året motsvarade 70.5 % och vid årets slut 66.5 % av dessa.

Statens upp- och avskrivningsräkning. Allt efter statens kassaställning varierade statens tillgodohavande på detta konto betydligt från vecka till vecka, såsom ovan visades i samband med statens nettoskuld. I början av

redogörelseåret hade staten på detta konto ett 7 281 milj. marks tillgodohavande i banken. I februari sjönk bankens skuld under 5 miljarder, men sedan växte skulden ånyo och var den 23 juni uppe i 17 423 miljoner för att åter falla den 14 augusti till årets lägsta belopp, 4 078 miljoner. Bankens skuld på detta konto nådde maximum, 23 048 milj. mark, den 23 december. På årets sista dag hade staten på upp- och avskrivningsräkning ett tillgodohavande om 15 470 miljoner, eller drygt dubbelt så stort som ett år tidigare. — I genomsnitt var bankens skuld på detta konto 9 785 milj. mark.

Affärsbankernas upp- och avskrivningsräkningar. Från de av kreditinrättningarna i centralbanken deponerade kassamedlen ha liksom under tidigare år bankanvisningarna avdragits. Det sålunda erhållna nettotillgodohavandet varierade betydligt från vecka till vecka; störst eller 2 723 milj. mark var det den 7 augusti, medan kontot å andra sidan sju gånger hade överskridits. I början av redogörelseåret var bankens skuld på detta konto 2 157 milj. mark och vid dess slut ungefär lika stor eller 2 187 miljoner.

Övriga upp- och avskrivningsräkningar. Bankens skuld under denna titel varierade även den betydligt under året, om också mindre än på affärsbankernas motsvarande konto. I början av redogörelseåret utgjorde skulden 1 787 milj. mark och vid årets slut var den hälften mindre eller 988 miljoner.

Utelöpande postremissväxlar. Till bankens vid anfordran betalbara förbindelser höra även de av banken utfärdade postremissväxlarna. År 1953 och i synnerhet år 1954 synes en betydande ändring ha skett i betalningsvanorna, ty postremissrörelsen, som under tidigare år ökades, har dessa år gått tillbaka.

	Utfärdade växlar milj. mk	Inlösta växlar milj. mk	Utelöpande växlar vid årets slut milj. mk
1950	10 132	10 129	61
1951	14 657	14 547	171
1952	16 753	16 614	310
1953	16 157	16 230	237
1954	11 632	11 806	63

Det sammanlagda värdet av utfärdade postremissväxlar var 4 525 milj. mark eller 28.0 % mindre än föregående år. Summan av utelöpande postremissväxlar varierade snabbt från vecka till vecka. I genomsnitt var den endast 30 milj. mark mot 50 miljoner föregående år.

Inkassoväxlar. Att växelrörelsen allmänt minskades framgår även av, att det sammanlagda värdet av inkassoväxlarna var mindre än år 1953. Det sjönk nämligen från 45 156 milj. mark till 39 633 miljoner eller med 12.2 %. I bankens böcker uppträda inkassoväxlarna med anspråkslösa summor varierande mellan 139 och 501 milj. mark. — I genomsnitt var skulden för inkassoväxlar 219 milj. mark mot att föregående år ha varit något mindre eller 175 miljoner.

Utländska kontoinnehavares markkonto. Finlands Banks utländska förbindelser finnas bokförda på flera konton. Av dessa räknas kontot »skuld till utlandet» icke till de vid anfordran betalbara förbindelserna, emedan där upptagna skulder äro långfristiga. I de utländska clearingräkningarna ingå diverse skulder, men då clearingräkningarna äro ett saldokonto och skulderna till en del länder för närvarande äro mindre än tillgodohavandena hos andra länder, återfinnes kontot bland tillgångarna i bankens balans. Därför komma här endast två konton i fråga, utländska kontoinnehavare samt IMF- och IBRD-kontot. — Observeras bör vidare att de i bankens balans upptagna utländska förbindelserna till stor del icke äro bankens egna skulder utan utländsk kredit, som genom Finlands Banks förmedling kommit landets näringsliv till godo.

Vid utgången av år 1953 fanns på utländska kontoinnehavares markkonto ett tillgodohavande i banken på 3 022 milj. mark. Under året reducerades denna bankens skuld smånigom, så att ultimo december 908 milj. mark återstodo eller icke ens en tredjedel av den föregående summan. Huvudsakligen var det Danmarks och Frankrikes tillgodohavanden som minskades.

IMF- och IBRD-kontot. Bankens skuld till Internationella Valutafonden och Internationella Återuppbyggnadsbanken har förts på detta konto, som motsvaras av ett lika benämnt konto bland tillgångarna, såsom ovan redan nämdes. Under redogörelseåret minskades detta skuldkonto från 3 387 milj. mark till 2 350 miljoner, genom att banken återbetalade ett lån på 4.5 milj. dollar till Valutafonden.

Diverse räkningar. Till de vid anfordran betalbara förbindelserna räknas ännu kontot diverse räkningar, vilket likväl är av ringa betydelse. Vid årets början fanns på detta konto en skuld på 81 milj. mark. Ultimo december uppgick skulden till 680 miljoner, efter att under halva året ha varit obefintlig. I genomsnitt var den knappt 79 milj. mark mot 147 miljoner år 1953.

På kassakreditiv innestående medel. Såsom ovan nämndes, är en betydande del av de beviljade kassakreditiven i allmänhet olyft. Denna del, som räknas till bankens vid anfordran betalbara förbindelser, var vid 1953 års slut 625 milj. mark, men höll sig under redogörelseåret för det mesta på en högre nivå med betydande variationer från vecka till vecka. Den sista december var hela det beviljade beloppet 1 009 milj. mark olyft. — Ifrågavarande förbindelse var i genomsnitt 763 milj. mark mot 693 miljoner föregående år.

6. UTLÄNDSKA SKULDER OCH TIL- GODOHAVANDEN.

Som komplettering till ovananförda uppgifter angående bankens utländska tillgodohavanden och skulder är det skäl att granska bankens utländska nettoförhållande och ändringarna däri. Av tidigare nämnda orsaker ha härvid de utländska växlarna icke beaktats varemot nettosal-dot på de utländska clearingräkningarna har tagits med. Sålunda erhålles följande sammanställning.

Skulder	31. 12. 1953 milj. mk	31. 12. 1954 milj. mk
Utländska kontoinnehavares markkonto	3 022	908
IMF- och IBRD-kontot	3 387	2 350
Utländsk skuld	5 716	6 507
Summa	12 125	9 765
Tillgodohavanden		
Utländska korrespondenter	13 835	25 159
Utländska clearingräkningar	9 596	3 947
Utländska obligationer	209	857
Utländskt mynt	128	81
Summa	23 768	30 044

	31. 12. 1953 milj. mk	31. 12. 1954 milj. mk
Nettotillgodohavande	11 643	20 279
Guld-kassa	5 862	6 934
Nettotillgångar	17 505	27 213

De utländska skulderna minskades således under året med sammanlagt 2 360 milj. mark eller 19.5 %, medan de utländska tillgodohavandena, inklusive guld- och silverreserverna, ökades med 7 348 miljoner motsvarande 24.8 %. Finlands Banks förhållande till utlandet förbättrades därmed betydligt, vilket närmast var de förmånliga exportkonjunkturernas förtjänst; nettotillgångarna ökades med 9 708 milj. mark eller 55.5 %.

7. BANKENS STÄLLNING OCH EGNA MEDEL.

Bankens ställning i slutet av året. Finlands Banks ställning i slutet av åren 1947—1954 belyses i tab. 32, som baserar sig på bankens officiella bokslut.

Balansens slutsumma, som över huvud taget har vuxit år för år, stod vid utgången av redogörelseåret på 88 546 milj. mark, mot 83 056 miljoner ett år tidigare. Denna ökning, med 5 490 milj. mark eller 6.6 %, var mindre än i allmänhet under åren efter kriget, då inflationen var den främsta stegrande faktorn. Under redogörelseåret inverkade i första hand ansvällningen av utländska korrespondenters konto. Den härav föranledda tillförseln av betalningsmedel till penningmarknaden skulle ha varit ännu större, om icke bankens utlåning samtidigt hade inskränkts, men den kommer, såsom ovan påvisats, i varje fall till synes som en ökning av den utelöpande sedelmängden.

Regleringsräkningar. Regleringsräkningarna omfatta olika reserveringar, och allt efter som dessa samlas eller användas varierar kontots slutsumma. De största förändringarna berodde på variationer i de utländska valutorna; dessa äro bokförda under gängse kursvärde och regleringsräkningarna krediteras med differensen när valutaförrådet minskas, respektive debiteras när förrådet ökas. Då valutaförrådet växte kraftigt under året, reducerades regleringsräkningarna småningom från 4 536 milj. mark i början av året till 2 179 miljoner den 23 december. Före bokslutet gjordes

beträffande valutorna en ny allmän avskrivning, varefter de bokfördes 15 % under de nominella växelkurserna. Till följd härav sjönk regleringsräkningarnas slutsumma till 735 milj. mark, eller en knapp sjättedel av summan i början av året.

Egna medel. Utvecklingen av Finlands Banks egentliga fonder åren 1879—1954 belyses i tab. 35.

Bankens *grundfond* är fortfarande 5 000 milj. mark, till vilket belopp det höjdes år 1948. *Reservfonden* har kontinuerligt ökats genom att till densamma överförts hälften av årsvinsten såsom reglementet föreskriver. I slutet av 1953 bokfördes reservfonden till 2 848 milj. mark. Efter överföring av hälften av nämnda års nettovinst eller 835 milj. mark steg reservfonden till 3 683 miljoner. Bankens synliga egna medel uppgingo således i slutet av redogörelseåret till 8 683 milj. mark, vilket motsvarar 9.8 % av förmögenhetsbalansens slutsumma.

Övriga egna medel. Ovan omtalade reserveringar på bankens regleringsräkningar äro även de till sin karaktär jämförbara med bankens egna medel, ehuru de formellt icke räknas till dem.

Därutöver har banken en hel del andra egna medel, vilka icke alls framträda i förmögenhetsbalansen. Sådana äro fastigheterna för bankens huvud- och filialkontor samt en del andra fastigheter ävensom bankens aktieinnehav, vilka alla i sin helhet ha avskrivits, emedan de enligt bankens reglemente icke få räknas till bankens tillgångar.

8. INKOMSTER OCH UTGIFTER SAMT VINSTMEDLENS ANVÄNDNING.

Inkomster och utgifter. Finlands Banks inkomster och utgifter åren 1947—1954 belysas i tab. 33, där de i bankens årsberättelser publicerade vinst- och förlusträkningarna sammanförts.

Totalsumman av *inkomsterna* var under redogörelseåret 2 341 milj. mark mot 2 569 miljoner föregående år. Inkomsterna voro således 228 miljoner eller 8.9 % mindre än år 1953, då summan var den hittills största.

Inkomstminskningen berodde huvudsakligen på att ränteinkomsterna sjönko. Räntorna från den inhemska lånerörelsen utgjorde nämligen 1 163 miljoner eller 210 milj. mark mindre än föregående år. Detta berodde på

att utlåningen minskades, såsom tidigare nämndes. Räntefoten däremot förblev oförändrad. I själva verket minskades ränteinkomsterna ännu mera än resultaträkningen visar, men den sedvanliga överföringen till reserveringarna var mindre än år 1953.

Den näst största inkomstposten, agiovinsten, var något större än föregående år, nämligen 577 milj. mark mot 562 miljoner. Även obligationsräntorna ökades, från 163 milj. mark till 204 miljoner, en följd av den ansevärd ansvällningen av obligationsportföljen år 1953. Däremot minskades räntorna på utländska korrespondenter med 62 miljoner eller 29.8 % till 146 milj. mark. Även övriga inkomster, sammanlagt 61 milj. mark, voro mindre än år 1953, medan åter provisionerna voro av samma storleksordning som då eller 190 milj. mark.

De egentliga *utgifterna* förändrades icke mycket under året, en del poster ökades något, andra åter minskades. Nämnas kan dock att utgifterna för sedeltillverkningen vilka uppgingo till 117 milj. mark, voro ungefär 14 miljoner eller 10.9 % mindre än år 1953. Även övriga utgifter minskades med ungefär 10 miljoner till 70 milj. mark. Slutsumman av de egentliga utgifterna steg till 508 milj. mark, vilket innebär en 22 miljoners minskning, motsvarande 4.3 %.

Då utgifterna avdras från inkomsterna återstår 1 833 milj. mark. Från denna summa gjordes som vanligt betydande *avskrivningar*, närmast därför att fastigheter enligt bankens reglemente icke få ingå bland bankens tillgångar. Framför allt avskrevs kostnaderna för sedeltryckeriets nybygge, 288 milj. mark, och för det därtill anslutna tunnelbygget, 8 miljoner. Ytterligare avskrevs för reparationer av filialkontoret i St Michel närmare 5 milj. mark, ett till bostadsaktier i Asunto Oy Pankkitalo i Joensuu anknutet räntefritt lån om något över 4 miljoner och värdet av en mellan St Michel och Helsingfors försvunnen penningförsändelse, 600 000 mark. Utgifterna för nyanskaffning av inventarier, drygt 7 milj. mark, avskrevs likaså som vanligt.

Efter dessa avskrivningar bokfördes som bankens *nettovinst* 1 521 milj. mark. Vinsten var således 150 miljoner eller ung. 9.0 % mindre än föregående år, då den hade varit 1 671 milj. mark.

Vinstmedlens disposition. Användningen av Finlands Banks vinstmedel åren 1913—1954 belyses i tab. 34.

Enligt bankens reglemente överfördes hälften av nettovinsten, knappt 761 milj. mark, till reservfonden. Därmed steg denna till 4 444 milj. mark. Bankens synliga egna medel utgjorde således 9 444 miljoner. Den andra hälften av nettovinsten kvarstår för att användas för statens allmänna budgetändamål.

9. DIVERSE BANKFÖRRÄTTNINGAR.

Den inhemska clearingrörelsen. Finlands Banks inhemska clearingrörelse år 1954 och de närmast föregående åren belyses i tab. 30.

Högkonjunkturen inom näringslivet kommer till synes i en livligare clearingrörelse. Detta framgår av följande sifferserier.

	Förmedlingar och kontoöverföringar	
	Antal 1 000 st.	Belopp milj. mk
1950	1 921	590 495
1951	2 295	902 150
1952	2 573	1 038 378
1953	2 655	977 536
1954	2 994	1 026 922

Antalet förmedlade checker och postremissväxlar samt kontoöverföringar visade en ökning med närapå 13 % och nådde nytt rekord. Motsvarande värde steg något mindre eller med drygt 5 %, men kom icke upp till 1952 års toppsiffra.

Rembursrörelsen. Det totala antalet importremburser ökades något, men på grund av ändringar i betalningsvanorna minskades i synnerhet antalet stora remburser. Följden härav var, att totalvärdet av de öppnade remburserna blev nästan 9 % mindre än föregående år och tämligen blygsamt i förhållande till 1951 och 1952 års stora summer. Utvecklingen under åren 1950—1954 belyses i följande sammanställning.

	Import- rembursernas antal	Öppnat belopp milj. mk	Öppet vid årets utgång milj. mk
1950	2 986	8 855	3 340
1951	2 910	17 802	3 141
1952	2 150	16 382	2 115
1953	1 218	7 609	620
1954	1 580	6 892	935

Den betydande ökningen av exporten återspeglas i *exportremburserna*, vilka såväl till antal som värde voro rekordartade såsom framgår ur följande sifferserier.

	Export- rembursernas antal	Öppnat belopp milj. mk	Öppet vid årets utgång milj. mk
1950	845	6 603	1 602
1951	960	9 291	1 317
1952	846	9 337	2 417
1953	1 236	12 847	3 445
1954	1 538	14 901	1 836

Antalet exportrembuser var 24 % större än år 1953, medan deras sammanlagda värde ökades något mindre eller med 16 %.

Den *remburskredit*, som kommer till synes i bankens rapporter, var i början av redogörelseåret 230 milj. mark, men sjönk redan under den första veckan till 67 miljoner och höll sig därefter på en ännu lägre nivå. I slutet av oktober sjönk denna post till noll och förekommer därefter icke mera i bankens rapporter.

Kassarörelsen. Finlands Banks kassaomsättning blev åter under redogörelseåret livligare, vilket även det är ett bevis på, att föregående års fallande tendens hör till det förgångna. Den sammanlagda kassaomsättningen steg till 3 995 miljarder mark och var således större än under något tidigare år. Ökningen under året var 362 miljarder, vilket motsvarar nästan 10 %. Av kassaomsättningen kom 74 % på huvudkontoret och 26 % på filialkontoren. Såsom under tidigare år hade kontoren i Uleåborg, Tammerfors och Åbo en betydligt större omsättning än de andra kontoren.

Utvecklingen under de senaste åren belyses av följande sifferserier.

	Huvudkontoret miljarder mk	Filialkontoren miljarder mk	Summa miljarder mk
1950	1 866	565	2 431
1951	2 242	870	3 112
1952	2 793	973	3 766
1953	2 651	982	3 633
1954	2 944	1 051	3 995

TABELLER.
TABLEAUX.

1. Finlands Banks

Emission des billets de la

Datum. Date.	Sedelutgivningsrätt. ¹⁾ Droit d'émission. ¹⁾			Begagnad sedelutgivningsrätt. Droit d'émission utilisé.			
	Valuta för sedel- utgivning. Couverture de l'émission des billets.	Sedelutgiv- ningsrätt därutöver. Droit d'émis- sion supplé- mentaire.	Sedelutgiv- ningsrätt. Droit d'émission total.	Sedel- cirkulation. Billets en circulation.	Övriga vid anfordran betalbara förbindel- ser. Autres enga- gements à vue.	Innestående på beviljade kassa- kreditiv. Montant non utilisé des crédits de caisse consentis.	Summa (kol. 5 + 6 + 7). Total (col. 5 + 6 + 7)
1	2	3	4	5	6	7	8
Ultimo 1953	1 000 mk 26 136 362	1 000 mk 50 000 000	1 000 mk 76 136 362	1 000 mk 45 019 312	1 000 mk 18 218 819	1 000 mk 625 233	1 000 mk 63 863 364
Januari	8. 26 047 455 15. 25 874 296 23. 26 195 826 30. 26 475 103	50 000 000 50 000 000 50 000 000 50 000 000	76 047 455 75 874 296 76 195 826 76 475 103	42 665 206 41 179 504 41 129 765 42 230 005	18 130 379 15 897 991 17 741 797 15 823 729	816 913 792 775 958 156 834 631	61 612 498 57 870 270 59 829 718 58 888 365
Februari	8. 26 673 734 15. 26 987 860 23. 27 236 275 28. 27 276 861	50 000 000 50 000 000 50 000 000 50 000 000	76 673 734 76 987 860 77 236 275 77 276 861	42 280 605 43 813 456 44 318 393 46 224 920	15 009 469 12 582 249 13 643 078 12 697 602	966 917 812 423 653 670 597 546	58 256 991 57 208 128 58 615 141 59 520 068
Mars	8. 27 592 206 15. 27 726 355 23. 27 969 259 31. 28 213 947	50 000 000 50 000 000 50 000 000 50 000 000	77 592 206 77 726 355 77 969 259 78 213 947	44 863 403 44 666 782 43 856 827 44 657 534	14 057 045 15 197 391 19 233 153 17 230 020	780 113 725 526 703 306 680 181	59 700 561 60 589 699 63 793 286 62 567 735
April	8. 28 043 772 15. 27 977 117 23. 27 430 482 30. 27 651 219	50 000 000 50 000 000 50 000 000 50 000 000	78 043 772 77 977 117 77 430 482 77 651 219	44 968 273 46 550 095 45 533 569 45 508 270	16 470 207 13 997 353 14 694 583 14 629 538	607 159 651 430 579 332 650 177	62 045 639 61 198 878 60 807 484 60 787 985
Maj	8. 27 668 764 15. 27 528 278 22. 27 423 768 31. 27 430 250	50 000 000 50 000 000 50 000 000 50 000 000	77 668 764 77 528 278 77 423 768 77 430 250	46 133 176 46 368 684 46 547 481 47 168 975	14 329 724 12 884 470 14 474 340 13 748 037	512 677 737 898 593 215 684 875	60 975 577 59 991 052 61 615 036 61 551 887
Juni	8. 27 639 818 15. 28 739 411 23. 29 781 412 30. 29 977 210	50 000 000 50 000 000 50 000 000 50 000 000	77 639 818 78 739 411 79 781 412 79 977 210	46 011 498 44 553 524 44 423 318 44 605 220	15 438 914 17 142 361 23 435 960 21 719 389	825 521 900 128 749 780 858 508	62 275 933 62 596 013 68 609 058 67 183 117
Juli	8. 30 373 694 15. 30 812 151 23. 31 535 410 31. 32 295 462	50 000 000 50 000 000 50 000 000 50 000 000	80 373 694 80 812 151 81 535 410 82 295 462	44 652 411 44 402 511 44 035 286 44 720 267	16 865 526 15 638 087 17 428 702 17 624 802	914 405 959 567 770 135 858 454	62 432 342 61 000 165 62 234 123 63 203 523

¹⁾ En redogörelse för bestämmelserna i Finlands Banks reglemente återfinnes i textavdelningen i årsboken för 1953.

sedelutgivning år 1954.

Banque de Finlande en 1954.

Sedelutgivningsreserv. <i>Réserve d'émission des billets.</i>						Datum. <i>Date.</i>
Omedelbart disponibel. <i>Disponible immédiatement.</i>	Beroende av supplementär täckning. <i>Dépendant de la couverture supplémentaire.</i>	Totalsumma. <i>Grand total.</i>				
		Belopp (kol. 4 ÷ 8). <i>Montant (col. 4 ÷ 8).</i>	I procent av sedelutgivnings- rätten (kol. 4). <i>Pour-cent du droit d'émission (col. 4).</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5). <i>Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5).</i>	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 8). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 8).</i>	
9	10	11	12	13	14	15
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	%	%	%	Ultimo 1953
4 352 659	7 920 339	12 272 998	16.12	27.26	19.22	
4 006 017	10 428 940	14 434 957	18.98	33.83	23.43	Januari 8.
5 517 649	12 486 377	18 004 026	23.73	43.72	31.11	15.
3 478 063	12 888 045	16 366 108	21.48	39.79	27.35	23.
3 999 920	13 586 818	17 586 738	23.00	41.65	29.86	30.
3 631 767	14 784 976	18 416 743	24.02	43.56	31.61	Februari 8.
3 829 944	15 949 788	19 779 732	25.69	45.15	34.58	15.
3 186 707	15 434 427	18 621 134	24.11	42.02	31.77	23.
2 076 390	15 680 403	17 756 793	22.98	38.41	29.83	28.
1 824 821	16 066 824	17 891 645	23.06	39.88	29.97	Mars 8.
1 542 974	15 593 682	17 136 656	22.05	38.37	28.28	15.
2 259 746	11 916 227	14 175 973	18.18	32.32	22.22	23.
1 869 360	13 776 852	15 646 212	20.00	35.04	25.01	31.
2 338 901	13 659 232	15 998 133	20.50	35.58	25.78	April 8.
2 721 037	14 057 202	16 778 239	21.52	36.04	27.42	15.
2 749 721	13 873 277	16 622 998	21.47	36.51	27.34	23.
2 723 620	14 139 614	16 863 234	21.72	37.06	27.74	30.
3 069 396	13 623 791	16 693 187	21.49	36.18	27.38	Maj 8.
3 594 544	13 942 682	17 537 226	22.62	37.82	29.23	15.
4 147 119	11 661 613	15 808 732	20.42	33.96	25.66	22.
3 447 751	12 430 612	15 878 363	20.51	33.66	25.80	31.
3 361 061	12 002 824	15 363 885	19.79	33.39	24.67	Juni 8.
4 508 819	11 634 579	16 143 398	20.50	36.23	25.79	15.
4 327 964	6 844 390	11 172 354	14.00	25.15	16.28	23.
4 476 841	8 317 252	12 794 093	16.00	28.68	19.04	30.
4 598 369	13 342 983	17 941 352	22.32	40.18	28.74	Juli 8.
4 667 042	15 144 944	19 811 986	24.52	44.62	32.48	15.
4 200 241	15 101 046	19 301 287	23.67	43.83	31.01	23.
5 168 564	13 923 375	19 091 939	23.20	42.69	30.21	31.

Un résumé détaillé du règlement de la Banque de Finlande se trouve dans la section du texte de l'Annuaire de l'année 1953.

1. (Forts.) **Finlands Banks***Emission des billets de la*

Datum. <i>Date.</i>	Sedelutgivningsrätt. <i>Droit d'émission.</i>			Begagnad sedelutgivningsrätt. <i>Droit d'émission utilisé.</i>			
	Valuta för sedel- utgivning. <i>Couverture de l'émission des billets.</i>	Sedelutgiv- ningsrätt därutöver. <i>Droit d'émis- sion supplé- mentaire.</i>	Sedelutgiv- ningsrätt. <i>Droit d'émission total.</i>	Sedel- cirkulation. <i>Billets en circulation.</i>	Övriga vid anfordran betalbara förbindel- ser. <i>Autres enga- gements à vue.</i>	Innestående på beviljade kassa- kreditiv. <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis.</i>	Summa (kol. 5 + 6 + 7). <i>Total (col. 5 + 6 + 7).</i>
1	2	3	4	5	6	7	8
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Augusti 7.	32 662 182	50 000 000	82 662 182	45 947 948	14 773 314	904 836	61 626 098
14.	32 510 097	50 000 000	82 510 097	46 560 893	12 448 044	901 699	59 910 636
23.	31 809 505	50 000 000	81 809 505	45 950 990	12 152 031	732 697	58 835 718
31.	32 405 064	50 000 000	82 405 064	45 849 502	12 408 212	1 015 418	59 273 132
September 8.	33 282 136	50 000 000	83 282 136	44 983 799	15 316 181	767 027	61 067 007
15.	34 055 082	50 000 000	84 055 082	45 157 170	16 619 645	1 021 868	62 798 683
23.	34 297 376	50 000 000	84 297 376	44 393 921	21 178 485	633 255	66 205 661
30.	34 862 816	50 000 000	84 862 816	45 080 284	19 045 377	637 543	64 763 204
Oktober 8.	35 418 606	50 000 000	85 418 606	45 188 179	17 051 316	575 503	62 814 998
15.	35 542 880	50 000 000	85 542 880	45 169 221	16 600 723	723 642	62 493 586
23.	35 794 536	50 000 000	85 794 536	44 872 290	18 435 434	609 876	63 917 600
30.	36 053 717	50 000 000	86 053 717	46 497 586	16 246 869	643 840	63 388 295
November 8.	36 205 491	50 000 000	86 205 491	46 950 336	17 184 494	768 583	64 903 413
15.	36 628 631	50 000 000	86 628 631	47 687 269	15 703 887	824 686	64 215 842
23.	37 302 918	50 000 000	87 302 918	47 516 627	16 182 747	678 206	64 377 580
30.	38 667 886	50 000 000	88 667 886	48 711 107	15 941 427	842 439	65 494 973
December 8.	39 090 832	50 000 000	89 090 832	48 632 090	17 579 052	719 094	66 930 236
15.	39 546 247	50 000 000	89 546 247	48 856 980	19 338 515	788 217	68 983 712
23.	39 925 899	50 000 000	89 925 899	48 760 336	27 108 919	720 203	76 589 458
31.	40 006 382	50 000 000	90 006 382	47 902 260	23 146 604	1 009 250	72 058 114
Högst <i>Maximum</i> }	31. 12. 40 006 382	50 000 000	31. 12. 90 006 382	15. 12. 48 856 980	23. 12. 27 108 919	15. 9. 1 021 868	23. 12. 76 589 458
Lägst <i>Minimum</i> }	15. 1. 25 874 296	50 000 000	15. 1. 75 874 296	23. 1. 41 129 765	23. 8. 12 152 031	8. 5. 512 677	15. 2. 57 208 128
Spänning <i>Ecart</i> }	14 132 086	—	14 132 086	7 727 215	14 956 888	509 191	19 381 330
Medeltal <i>Moyenne</i> }	31 305 118	50 000 000	81 305 118	45 390 370	16 504 733	763 402	62 658 505

sedelutgivning år 1954.

Banque de Finlande en 1954. — Fin.

Sedelutgivningsreserv. <i>Réserve d'émission des billets.</i>						Datum. <i>Date.</i>
Omedelbart disponibel. <i>Disponible immédiatement.</i>	Beroende av supplementär täckning. <i>Dépendant de la couverture supplémentaire.</i>	Totalsumma. <i>Grand total.</i>				
		Belopp (kol. 4 ÷ 8). <i>Montant (col. 4 ÷ 8).</i>	I procent av sedelutgivnings- rätten (kol. 4). <i>Pour-cent du droit d'émission (col. 4)</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5). <i>Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5).</i>	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 8). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 8).</i>	
9	10	11	12	13	14	15
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	%	%	%	
5 984 406	15 051 678	21 036 084	25.45	45.78	34.14	Augusti 7.
5 914 889	16 684 572	22 599 461	27.39	48.54	37.72	14.
5 860 523	17 113 264	22 973 787	28.08	50.00	39.05	23.
6 109 200	17 022 732	23 131 932	28.07	50.45	39.03	31.
6 334 146	15 880 983	22 215 129	26.67	49.38	36.38	September 8.
6 065 312	15 191 087	21 256 399	25.29	47.07	33.85	15.
6 361 350	11 730 365	18 091 715	21.46	40.75	27.33	23.
6 785 064	13 314 548	20 099 612	23.68	44.59	31.04	30.
7 082 093	15 521 515	22 603 608	26.46	50.02	35.98	Oktober 8.
7 260 908	15 788 386	23 049 294	26.94	51.03	36.88	15.
7 323 123	14 553 813	21 876 936	25.50	48.75	34.23	23.
7 567 340	15 098 082	22 665 422	26.34	48.75	35.76	30.
7 435 094	13 866 984	21 302 078	24.71	45.37	32.82	November 8.
7 014 928	15 397 861	22 412 789	25.87	47.00	34.90	15.
8 038 798	14 886 540	22 925 338	26.26	48.25	35.61	23.
8 853 111	14 319 802	23 172 913	26.13	47.57	35.38	30.
8 362 600	13 797 996	22 160 596	24.87	45.57	33.11	December 8.
8 562 926	11 999 609	20 562 535	22.96	42.09	29.81	15.
3 957 541	9 378 900	13 336 441	14.83	27.35	17.41	23.
8 353 556	9 594 712	17 948 268	19.94	37.47	24.91	31.
30. 11.	23. 8.	30. 11.	23. 8.	15. 10.	23. 8.	{ Högst <i>Maximum</i>
8 853 111	17 113 264	23 172 913	28.08	51.03	39.05	
15. 3.	23. 6.	23. 6.	23. 6.	23. 6.	23. 6.	{ Lägst <i>Minimum</i>
1 542 974	6 844 390	11 172 354	14.00	25.15	16.28	
7 310 137	10 268 874	12 000 559	14.08	25.88	22.77	{ Spänning <i>Ecart</i>
4 928 151	13 718 463	18 646 613	22.93	41.08	29.76	{ Medeltal <i>Moyenne</i>

2. Finlands Banks sedelcirkulation vid utgången av varje månad åren 1947—1954.

Circulation des billets de la Banque de Finlande à la fin de chaque mois en 1947—1954.

Månad. Mois.	1947		1948		1949		1950	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). <i>Augmentation (+) ou Diminution (—).</i>	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). <i>Augmentation (+) ou Diminution (—).</i>	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). <i>Augmentation (+) ou Diminution (—).</i>	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). <i>Augmentation (+) ou Diminution (—).</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	17 171 988	—1 060 861	23 258 391	—1 903 136	25 782 041	—1 586 898	27 790 025	—1 815 562
Februari	18 896 157	+1 724 169	24 447 844	+1 189 453	27 352 598	+1 570 557	29 490 798	+1 700 773
Mars	20 943 981	+2 047 824	26 776 410	+2 328 566	27 407 441	+ 54 843	29 935 310	+ 444 512
April	21 566 268	+ 622 287	27 849 681	+1 073 271	27 740 894	+ 333 453	30 265 696	+ 330 386
Maj	21 653 169	+ 86 901	27 112 214	— 737 467	28 197 553	+ 456 659	30 325 831	+ 60 135
Juni	22 415 282	+ 762 113	27 204 070	+ 91 856	27 933 607	— 263 946	31 328 456	+1 002 625
Juli	22 955 763	+ 540 481	27 371 374	+ 167 304	28 252 057	+ 318 450	32 734 456	+1 406 000
Augusti	23 945 119	+ 989 356	28 078 004	+ 706 630	28 677 347	+ 425 290	34 013 840	+1 279 384
September	24 483 860	+ 538 741	28 189 393	+ 111 389	28 389 029	— 288 318	34 003 709	— 10 131
Oktober	25 128 704	+ 644 844	28 011 082	— 178 311	28 036 077	— 352 952	32 483 544	—1 520 165
November	25 809 072	+ 680 368	27 400 034	— 611 048	28 613 212	+ 577 135	33 916 158	+1 432 614
December	25 161 527	— 647 545	27 368 939	— 31 095	29 605 587	+ 992 375	34 383 129	+ 466 971

Månad. Mois.	1951		1952		1953		1954	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). <i>Augmentation (+) ou Diminution (—).</i>	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). <i>Augmentation (+) ou Diminution (—).</i>	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). <i>Augmentation (+) ou Diminution (—).</i>	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). <i>Augmentation (+) ou Diminution (—).</i>
10	11	12	13	14	15	16	17	18
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	31 820 328	—2 562 801	40 134 488	—4 639 720	41 103 743	—5 049 556	42 230 005	—2 789 307
Februari	36 646 629	+4 826 301	43 427 625	+3 293 137	44 237 907	+3 134 164	46 224 920	+3 994 915
Mars	37 447 079	+ 800 450	44 043 974	+ 616 349	44 077 748	— 160 159	44 657 534	—1 567 386
April	38 328 763	+ 881 684	44 338 057	+ 294 083	43 804 156	— 273 592	45 508 270	+ 850 736
Maj	39 054 522	+ 725 759	46 578 993	+2 240 936	45 961 890	+2 157 734	47 168 975	+1 660 705
Juni	39 669 763	+ 615 241	45 052 369	—1 526 624	43 247 086	—2 714 804	44 605 220	—2 563 755
Juli	39 825 622	+ 155 859	44 172 651	— 879 718	42 614 597	— 632 489	44 720 267	+ 115 047
Augusti	41 445 566	+1 619 944	45 192 601	+1 019 950	45 075 442	+2 460 845	45 849 502	+1 129 235
September	42 272 141	+ 826 575	43 767 939	—1 424 662	43 184 644	—1 890 798	45 080 284	— 769 218
Oktober	42 013 725	— 258 416	42 439 724	—1 328 215	42 759 435	— 425 209	46 497 586	+1 417 302
November	44 052 797	+2 039 072	45 496 955	+3 057 231	45 589 675	+2 830 240	48 711 107	+2 213 521
December	44 774 208	+ 721 411	46 153 299	+ 656 344	45 019 312	— 570 363	47 902 260	— 808 847

3. Översikt av Finlands Banks sedelutgivningsrätt åren 1943—1954.

Droit d'émission de la Banque de Finlande en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	30. 4.	20 119 217	30. 9.	17 757 520	2 361 697	18 689 204
1944	23. 12.	23 128 179	30. 6.	18 542 419	4 585 760	19 935 913
1945	23. 11.	26 432 699	31. 1.	21 263 546	5 169 153	23 929 329
1946	23. 9.	36 299 727	23. 2.	24 971 417	11 328 310	31 397 282
1947	31. 12.	37 243 996	23. 1.	30 349 771	6 894 225	34 743 076
1948	14. 8.	41 873 614	23. 1.	34 575 952	7 297 662	39 108 621
1949	15. 10.	45 464 995	8. 2.	36 923 119	8 541 876	41 735 738
¹⁾ 1950	23. 8.	60 411 017	23. 11.	57 288 306	3 122 711	58 909 234
1951	31. 12.	82 818 035	14. 4.	59 556 951	23 261 084	66 086 705
1952	8. 1.	82 234 888	31. 12.	70 186 600	12 048 288	76 155 966
1953	8. 12.	76 283 564	8. 1.	70 074 084	6 209 480	73 446 775
1954	31. 12.	90 006 382	15. 1.	75 874 296	14 132 086	81 305 118

4. Översikt av Finlands Banks sedelcirkulation åren 1943—1954.

Circulation des billets de la Banque de Finlande en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	31. 12.	10 824 902	23. 7.	8 933 386	1 891 516	9 778 905
1944	30. 12.	15 656 718	22. 1.	10 312 678	5 344 040	12 838 808
1945	31. 8.	18 871 908	31. 12.	13 597 713	5 274 195	16 691 487
1946	31. 10.	19 667 482	23. 1.	14 765 751	4 901 731	17 662 306
1947	23. 12.	25 979 255	23. 1.	16 564 685	9 414 570	22 072 628
1948	30. 9.	28 189 393	15. 1.	22 351 189	5 838 204	26 497 452
1949	31. 12.	29 605 587	8. 2.	25 492 548	4 113 039	27 608 822
1950	30. 12.	34 383 129	23. 1.	27 570 859	6 812 270	31 183 735
1951	22. 12.	44 821 080	23. 1.	30 610 128	14 210 952	39 134 839
1952	31. 5.	46 578 993	23. 1.	39 346 998	7 231 995	43 753 442
1953	30. 5.	45 961 890	23. 1.	39 975 729	5 986 161	43 461 140
1954	15. 12.	48 856 980	23. 1.	41 129 765	7 727 215	45 390 370

¹⁾ Högsta och lägsta beloppet samt medeltalet för år 1950 hänför sig blott till tiden 29/4—30/12. *Le maximum, minimum et le montant moyen pour l'année 1950 se rapportent seulement à la période 29/4—30/12.*

5. Finlands Banks sedelcirkulation i medeltal varje månad åren 1948—1954.

*Circulation des billets de la Banque de Finlande, montant moyen pour chaque mois
en 1948—1954.*

Månad. Mois.	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954
1	2	3	4	5	6	7	8
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	22 843 285	25 812 053	28 032 959	31 341 721	40 084 491	41 672 708	41 801 120
Februari	23 535 935	26 252 452	28 470 026	34 450 757	42 081 135	43 067 675	44 159 344
Mars	25 735 180	27 091 034	29 136 357	36 619 245	43 367 684	43 347 797	44 511 137
April	27 083 548	27 478 442	29 933 172	37 170 000	44 162 434	43 276 626	45 640 052
Maj	27 177 952	27 933 919	30 210 733	38 763 411	45 652 687	45 189 628	46 554 579
Juni	26 675 015	27 500 990	30 096 024	39 224 424	45 287 607	43 050 980	44 898 390
Juli	27 203 844	27 833 029	32 211 244	40 286 331	44 115 849	42 425 656	44 452 618
Augusti	27 587 716	28 570 800	33 191 510	40 802 926	44 691 968	44 678 206	46 077 333
September	27 717 461	27 902 597	33 446 051	41 403 186	43 414 161	43 037 725	44 903 794
Oktober	27 791 065	27 907 763	32 633 574	41 790 592	42 614 580	42 217 811	45 431 819
November	27 385 581	27 762 144	32 819 573	43 374 403	44 422 387	44 622 924	47 716 335
December	27 232 837	29 260 647	34 023 597	44 391 065	45 146 324	44 945 943	48 537 916

6. Sammansättningen av Finlands Banks sedelcirkulation vid utgången av åren 1950—1954.

*Détail de la circulation des billets de la Banque de Finlande à la fin des années
1950—1954.*

Sedelvalör. Coupures.	1950		1951		1952		1953		1954	
	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
5 000 mk	19 927 060	57,96	28 773 935	64,26	30 610 970	66,32	30 305 660	67,32	33 086 675	69,07
1 000 »	10 074 043	29,30	11 116 699	24,83	10 623 762	23,02	10 253 153	22,78	10 498 220	21,92
500 »	1 795 616	5,22	1 966 124	4,39	1 981 038	4,29	1 966 680	4,37	2 049 198	4,28
100 »	1 716 322	4,99	1 923 631	4,30	1 914 499	4,15	1 990 262	4,42	2 090 240	4,36
50 »	399 352	1,16	452 541	1,01	462 058	1,01	112 494	0,25	49 121	0,10
20 »	286 916	0,84	326 625	0,73	343 658	0,74	307 910	0,68	71 316	0,15
10 »	162 415	0,47	195 081	0,44	198 645	0,43	64 984	0,14	39 598	0,08
5 »	21 405	0,06	19 572	0,04	18 668	0,04	18 169	0,04	17 892	0,04
Summa Total	34 383 129	100,00	44 774 208	100,00	46 153 298	100,00	45 019 312	100,00	47 902 260	100,00

7. Finlands Banks sedeltillverkning åren 1948—1954.

Fabrication des billets de la Banque de Finlande pendant les années 1948—1954.

Sedelvalör Coupures.	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954
1	2	3	4	5	6	7	8
5 000 mk	2 582 000	1 994 000	2 816 000	3 520 000	4 234 000	4 313 000	3 620 000
1 000 »	9 196 000	10 800 000	15 000 000	11 120 000	13 880 000	12 000 000	14 480 000
500 »	2 000 000	8 400 000	13 600 000	—	8 000 000	5 160 000	10 840 000
100 »	34 200 000	52 300 000	50 700 000	58 500 000	70 800 000	87 800 000	76 000 000
50 »	12 700 000	17 300 000	21 900 000	23 100 000	25 000 000	5 000 000	—
20 »	24 320 000	45 200 000	30 000 000	35 040 000	49 736 000	33 120 000	1 120 000
10 »	20 080 000	30 600 000	38 360 000	28 560 000	36 400 000	—	—
5 »	10 080 000	—	—	—	—	—	—
al, summa } nbre total }	115 158 000	166 594 000	172 376 000	159 840 000	208 050 000	147 393 000	106 060 000
opp. mma }mk nant total }	27 898 600 000	32 275 000 000	43 028 600 000	36 711 400 000	48 738 720 000	45 837 400 000	45 622 400 000

8. Finlands Banks sedelmakulering åren 1948—1954.

Annulation et destruction des billets de la Banque de Finlande pendant les années 1948—1954.

Sedelvalör. Coupures.	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954
1	2	3	4	5	6	7	8
5 000 mk	1 083 000	1 200 000	2 092 000	1 633 000	3 422 000	3 039 000	4 267 000
1 000 »	12 670 000	8 390 000	15 010 000	8 456 000	16 492 000	11 365 000	1 816 000
500 »	4 590 000	7 470 000	8 740 000	4 350 000	7 070 000	6 735 000	7 863 000
100 »	36 259 000	49 904 000	55 366 000	60 722 000	69 337 000	74 198 000	77 836 000
50 »	15 594 000	18 144 000	20 736 000	22 752 000	25 824 000	17 568 000	1 336 000
20 »	26 490 000	31 200 000	36 600 000	39 450 000	45 150 000	40 800 000	17 600 000
10 »	24 000 000	27 900 000	31 500 000	33 900 000	38 850 000	18 600 000	2 700 000
5 »	17 700 000	7 800 000	1 800 000	600 000	248 000	130 000	75 000
al, summa } nbre total }	138 386 000	152 008 000	171 844 000	171 863 000	206 393 000	172 435 000	113 493 000
opp. mma }mk nant total }	25 643 900 000	24 964 600 000	37 469 400 000	27 136 800 000	46 654 640 000	39 228 350 000	50 312 275 000

9. Översikt av Finlands Banks sedelutgivningsreserv åren 1943—1954.

Réserve d'émission des billets de la Banque de Finlande en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	8. 1.	2 869 941	30. 9.	1 504 199	1 365 742	2 422 226
1944	15. 1.	2 928 929	15. 8.	20 342	2 908 587	1 378 599
1945	31. 12.	5 017 631	15. 1.	1 691 298	3 326 333	3 923 046
1946	8. 10.	5 264 366	15. 2.	3 855 125	1 409 241	4 742 138
1947	15. 11.	6 505 823	8. 1.	4 165 804	2 340 019	5 657 440
1948	8. 12.	6 833 399	15. 3.	4 377 867	2 455 532	5 931 853
1949	8. 9.	7 601 460	8. 12.	4 475 790	3 125 670	6 414 340
1950	23. 6.	18 478 201	31. 3.	4 472 609	14 005 592	12 470 678
1951	31. 12.	32 359 197	30. 6.	10 821 174	21 538 023	17 760 649
1952	23. 1.	34 606 401	31. 12.	11 938 216	22 668 185	25 191 111
1953	23. 1.	21 433 741	23. 12.	11 299 506	10 134 235	16 921 551
1954	30. 11.	23 172 913	23. 6.	11 172 354	12 000 559	18 646 613

10. Finlands Banks sedelutgivningsreserv i förhållande till hela sedelutgivningsrätten åren 1943—1954.

Rapport entre la réserve d'émission des billets de la Banque de Finlande et le droit d'émission total en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1943	8. 1.	15,67	30. 9.	8,47	7,20	12,96
1944	8. 2.	15,38	15. 8.	0,10	15,28	6,92
1945	23. 2.	19,48	15. 1.	7,81	11,67	16,39
1946	23. 1.	18,94	31. 7.	12,49	6,45	15,10
1947	15. 11.	18,38	8. 1.	12,96	5,42	16,28
1948	23. 1.	18,68	15. 3.	11,70	6,98	15,17
1949	8. 2.	18,61	30. 11.	10,50	8,11	15,37
1950	23. 6.	31,87	31. 3.	9,62	22,25	21,17
1951	31. 12.	39,07	30. 6.	17,59	21,48	26,87
1952	23. 1.	42,49	31. 12.	17,01	25,48	33,08
1953	23. 1.	30,02	23. 12.	14,91	15,11	23,04
1954	23. 8.	28,08	23. 6.	14,00	14,08	22,93

11. Finlands Banks sedelutgivningsreserv i förhållande till sedelcirkulationen åren 1943—1954.

Rapport entre la réserve d'émission des billets de la Banque de Finlande et la circulation des billets en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1943	23. 6.	30.56	30. 9.	15.13	15.43	24.77
1944	15. 1.	27.78	15. 8.	0.15	27.63	10.74
1945	31. 12.	36.90	15. 1.	11.17	25.73	23.50
1946	23. 1.	33.61	23. 12.	21.94	11.67	26.85
1947	22. 2.	29.49	30. 9.	23.04	6.45	25.63
1948	15. 1.	28.73	15. 3.	17.18	11.55	22.39
1949	8. 9.	27.24	8. 12.	15.56	11.68	23.23
1950	8. 6.	62.71	31. 3.	14.94	47.77	39.99
1951	31. 12.	72.27	30. 6.	27.28	44.99	45.38
1952	23. 1.	87.95	31. 12.	25.87	62.08	57.58
1953	23. 1.	53.62	23. 12.	24.76	28.86	38.93
1954	15. 10.	51.03	23. 6.	25.15	25.88	41.08

12. Finlands Banks sedelutgivningsreserv i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1943—1954.

Rapport entre la réserve d'émission des billets de la Banque de Finlande et les engagements à vue en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1943	8. 1.	18.59	30. 9.	9.25	9.34	14.89
1944	8. 2.	18.18	15. 8.	0.10	18.08	7.43
1945	23. 2.	24.19	15. 1.	8.47	15.72	19.61
1946	23. 1.	23.36	31. 7.	14.27	9.09	17.79
1947	15. 11.	22.51	8. 1.	14.89	7.62	19.45
1948	23. 1.	22.96	15. 3.	13.26	9.70	17.88
1949	8. 2.	22.87	30. 11.	11.73	11.14	18.16
1950	23. 6.	46.79	31. 3.	10.64	36.15	29.56
1951	31. 12.	64.13	30. 6.	21.34	42.79	36.75
1952	23. 1.	73.88	31. 12.	20.50	53.38	49.43
1953	23. 1.	42.90	23. 12.	17.52	25.38	29.94
1954	23. 8.	39.05	23. 6.	16.28	22.77	29.76

13. Finlands Banks valuta

Couverture des billets de la

Datum. Date.	Ordinarie täckning.							
	Guldkassa. Encaisse or.				Utländska valutor. <i>Devises étrangères.</i>	Utländska växlar. <i>Effets payables à l'étranger.</i>	Utländska obligationer. <i>Obligations étrangères.</i>	Utländska sedlar och kuponger. <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger.</i>
	Belopp. Montant.	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 13 tab. 22).</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	
Ultimo 1953	1 000 mk 5 862 101	% 13.02	% 9.18	1 000 mk 13 834 554	1 000 mk 6 102 876	1 000 mk 209 050	1 000 mk 127 781	
Januari 8.	5 862 101	13.74	9.51	13 942 364	5 906 723	209 050	127 217	
15.	5 862 101	14.24	10.13	13 749 454	5 930 426	209 050	123 265	
23.	5 862 101	14.25	9.80	13 951 074	5 949 792	313 000	119 859	
30.	5 862 101	13.88	9.95	14 232 919	5 947 978	313 001	119 104	
Februari 8.	5 862 101	13.86	10.06	14 508 277	5 871 942	313 000	118 414	
15.	5 862 101	13.38	10.25	14 729 874	5 965 324	313 001	117 560	
23.	5 862 101	13.23	10.00	14 762 962	5 973 665	520 900	116 647	
28.	5 862 101	12.68	9.85	14 799 882	5 983 121	520 900	110 857	
Mars 8.	5 862 101	13.07	9.82	15 098 137	5 998 773	520 900	112 295	
15.	5 862 101	13.12	9.68	15 225 677	6 005 213	520 900	112 464	
23.	5 862 101	13.37	9.19	15 406 269	6 067 652	520 900	112 337	
31.	5 862 101	13.13	9.37	15 623 040	6 097 400	520 900	110 506	
April 8.	5 862 101	13.04	9.45	15 446 601	6 106 942	520 900	107 228	
15.	5 862 101	12.59	9.58	15 380 098	6 103 952	521 115	109 851	
23.	5 862 101	12.87	9.64	14 809 339	6 104 163	521 115	133 764	
30.	5 862 101	12.88	9.64	14 979 766	6 167 199	521 115	121 038	
Maj 8.	5 862 101	12.71	9.61	14 893 827	6 272 957	521 115	118 764	
15.	5 862 101	12.64	9.77	14 744 523	6 282 278	521 115	118 261	
22.	5 862 101	12.59	9.51	14 639 645	6 282 298	521 115	118 609	
31.	5 862 101	12.43	9.52	14 655 397	6 283 186	521 115	108 451	
Juni 8.	5 862 101	12.74	9.41	14 860 698	6 292 517	521 115	103 387	
15.	6 972 941	15.65	11.14	14 840 993	6 304 910	521 115	99 452	
23.	6 972 941	15.70	10.16	15 699 231	6 488 071	521 115	100 054	
30.	6 972 941	15.63	10.38	15 871 741	6 512 536	521 115	98 877	
Juli 8.	6 972 941	15.62	11.17	16 244 971	6 533 851	523 806	98 125	
15.	6 972 941	15.70	11.43	16 626 245	6 595 359	523 807	93 799	
23.	6 972 941	15.83	11.20	17 359 987	6 585 023	523 807	93 652	
31.	6 972 941	15.59	11.03	17 811 357	6 661 774	756 366	93 024	

¹⁾ Här medräknas statens konsolideringsobligationer om 20 miljarder mk men icke den s.k. IMF- och IBRD-täckningen, se sid. 24. FMI et BIRD. Voir page 24.

för sedelutgivning år 1954.

Banque de Finlande en 1954.

Couverture ordinaire.			Supplementär täckning. Couverture supplémentaire.	Totalsumma (kol. 9 + 12). Total général (col. 9 + 12).			Datum. Date.
Summa (kol. 2 + 5 + 6 + 7 + 8). Total (col. 2 + 5 + 6 + 7 + 8).				Belopp. Montant.	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1.) (sar. 5 taulu 1). Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5 tab. 1).	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 13 tab. 22). Pour-cent des engagements à vue (col. 13 tab. 22).	
Belopp. Montant.	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 13 tab. 22). Pour-cent des engagements à vue (col. 13 tab. 22).	Statens obliga- tionslån 1953 och privata växlar. ¹⁾ Emprunt de l'Etat de 1953 et effets privés. ¹⁾				Belopp. Montant.
9	10	11	12	13	14	15	16
1 000 mk	%	%	1 000 mk	1000 mk	%	%	
							Ultimo
26 136 362	58.06	40.93	42 079 661	68 216 023	151.53	106.82	1953
26 047 455	61.05	42.28	39 571 060	65 618 515	153.80	106.50	Januari 8.
25 874 296	62.83	44.71	37 513 623	63 387 919	153.93	109.53	15.
26 195 826	63.69	43.78	37 111 955	63 307 781	153.92	105.81	23.
26 475 103	62.69	44.96	36 413 182	62 888 285	148.92	106.79	30.
26 673 734	63.09	45.79	35 215 024	61 888 758	146.38	106.23	Februari 8.
26 987 860	61.60	47.17	34 050 212	61 038 072	139.31	106.69	15.
27 236 275	61.46	46.47	34 565 573	61 801 848	139.45	105.44	23.
27 276 861	59.01	45.83	34 319 597	61 596 458	133.25	103.49	28.
27 592 206	61.50	46.22	33 933 176	61 525 382	137.14	103.06	Mars 8.
27 726 355	62.07	45.76	34 406 318	62 132 673	139.10	102.55	15.
27 969 259	63.77	43.84	38 083 773	66 053 032	150.61	103.54	23.
28 213 947	63.18	45.09	36 223 148	64 437 095	144.29	102.99	31.
28 043 772	62.36	45.20	36 340 768	64 384 540	143.18	103.77	April 8.
27 977 117	60.10	45.72	35 942 798	63 919 915	137.31	104.45	15.
27 430 482	60.24	45.11	36 126 723	63 557 205	139.58	104.52	23.
27 651 219	60.76	45.49	35 860 386	63 511 605	139.56	104.48	30.
27 668 764	59.98	45.38	36 376 209	64 044 973	138.83	105.03	Maj 8.
27 528 278	59.37	45.89	36 057 318	63 585 596	137.13	105.99	15.
27 423 768	58.92	44.51	38 338 387	65 762 155	141.28	106.73	22.
27 430 250	58.15	44.56	37 569 388	64 999 638	137.80	105.60	31.
27 639 818	60.07	44.38	37 997 176	65 636 994	142.65	105.40	Juni 8.
28 739 411	64.51	45.91	38 365 421	67 104 832	150.62	107.20	15.
29 781 412	67.04	43.41	43 155 610	72 937 022	164.19	106.31	23.
29 977 210	67.21	44.62	41 682 748	71 659 958	160.65	106.66	30.
30 373 694	68.02	48.65	36 657 017	67 030 711	150.12	107.37	Juli 8.
30 812 151	69.39	50.51	34 855 056	65 667 207	147.89	107.65	15.
31 535 410	71.61	50.67	34 898 954	66 434 364	150.87	106.75	23.
32 295 462	72.22	51.10	36 076 625	68 372 087	152.89	108.18	31.

Y compris 20 milliards de marcs d'obligations de l'emprunt de consolidation de l'Etat mais exclue la couverture des comptes des

13. (Forts.) Finlands Banks valuta

Couverture des billets de la

Datum. <i>Date.</i>	Ordinarie täckning.							
	Guldkassa. <i>Encaisse or.</i>				Utländska valutor. <i>Devises étrangères.</i>	Utländska växlar. <i>Effets payables à l'étranger.</i>	Utländska obligationer. <i>Obligations étrangères.</i>	Utländska sedlar och kuponger. <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger.</i>
	Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagemens à vue (col. 13 tab. 22).</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	
	1 000 mk	%	%	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	
Augusti 7.	6 972 941	15.18	11.31	18 249 353	6 590 994	756 367	92 527	
14.	6 972 941	14.98	11.64	18 093 579	6 595 153	756 366	92 058	
23.	6 972 941	15.17	11.85	17 402 964	6 585 823	756 367	91 410	
31.	6 972 941	15.21	11.76	17 991 433	6 593 159	756 367	91 164	
September 8.	6 972 941	15.50	11.42	18 735 897	6 723 752	756 367	93 179	
15.	6 972 941	15.44	11.10	19 492 802	6 741 192	756 367	91 780	
23.	6 972 941	15.71	10.53	19 542 165	6 741 618	964 266	76 386	
30.	6 972 941	15.47	10.77	20 103 806	6 747 266	964 266	74 537	
Oktober 8.	6 972 941	15.43	11.10	20 632 831	6 777 558	964 266	71 010	
15.	6 972 941	15.44	11.16	20 737 224	6 794 783	964 266	73 666	
23.	6 972 941	15.54	10.91	20 979 604	6 804 693	964 266	73 032	
30.	6 945 933	14.94	10.96	21 252 100	6 824 330	964 267	67 087	
November 8.	6 945 933	14.79	10.70	21 411 384	6 819 526	964 267	64 381	
15.	6 943 005	14.56	10.81	21 777 153	6 880 770	964 266	63 437	
23.	6 943 005	14.61	10.78	22 434 544	6 898 051	964 266	63 052	
30.	6 939 839	14.25	10.60	23 778 492	6 922 647	964 266	62 642	
December 8.	6 936 775	14.26	10.36	24 178 844	6 926 497	964 267	84 449	
15.	6 936 775	14.20	10.06	24 627 962	6 932 564	964 267	84 679	
23.	6 936 775	14.23	9.06	24 973 906	6 965 588	964 267	85 363	
31.	6 933 829	14.47	9.62	25 159 485	6 974 589	857 200	81 279	
Högst Maximum	15. 6. 6 972 941	23. 7. 15.83	23. 8. 11.85	31. 12. 25 159 485	31. 12. 6 974 589	30. 10. 964 267	23. 4. 133 764	
Lägst Minimum	8. 1. 5 862 101	31. 5. 12.43	23. 12. 9.06	15. 1. 13 749 454	8. 2. 5 871 942	8. 1. 209 050	30. 11. 62 642	
Spänning Ecart	1 110 840	3.40	2.79	11 410 031	1 102 647	755 217	71 122	
Medeltal Moyenne	6 480 811	14.28	10.34	17 634 372	6 439 908	652 236	97 791	

för sedelutgivning år 1954.

Banque de Finlande en 1954. — Fin.

Couverture ordinaire.			Supplementär täckning. <i>Couverture supplémentaire.</i>	Totalsumma (kol. 9 + 12). <i>Total général (col. 9 + 12).</i>			Datum. <i>Date.</i>				
Summa (kol. 2 + 5 + 6 + 7 + 8). <i>Total (col. 2 + 5 + 6 + 7 + 8).</i>				Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1.) <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 13 tab. 22).</i>					
Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 13 tab. 22).</i>	Statens obliga- tionslån 1953 och privata växlar. <i>Emprunt de l'Etat de 1953 et effets privés.</i>				9	10	11	12	13
1 000 mk	%	%	1 000 mk	1 000 mk	%	%					
32 662 182	71.09	53.00	34 948 322	67 610 504	147.15	109.71	Augusti	7.			
32 510 097	69.82	54.26	33 315 428	65 825 525	141.38	109.87		14.			
31 809 505	69.22	54.06	32 886 736	64 696 241	140.79	109.96		23.			
32 405 064	70.68	54.67	32 977 268	65 382 332	142.60	110.31		31.			
33 282 136	73.99	54.50	34 119 017	67 401 153	149.83	110.37	September	8.			
34 055 082	75.41	54.23	34 808 913	68 863 995	152.50	109.66		15.			
34 297 376	77.26	51.80	38 269 635	72 567 011	163.46	109.61		23.			
34 862 816	77.33	53.83	36 685 452	71 548 268	158.71	110.48		30.			
35 418 606	78.38	56.39	34 478 485	69 897 091	154.68	111.27	Oktober	8.			
35 542 880	78.69	56.87	34 211 614	69 754 494	154.43	111.62		15.			
35 794 536	79.77	56.00	35 446 187	71 240 723	158.76	111.46		23.			
36 053 717	77.54	56.88	34 901 918	70 955 635	152.60	111.94		30.			
36 205 491	77.11	55.78	36 133 016	72 338 507	154.07	111.46	November	8.			
36 628 631	76.81	57.04	34 602 139	71 230 770	149.37	110.92		14.			
37 302 918	78.50	57.94	35 113 460	72 416 378	152.40	112.49		23.			
38 667 886	79.38	59.04	35 680 198	74 348 084	152.63	113.52		30.			
39 090 832	80.38	58.41	36 202 004	75 292 836	154.82	112.49	December	8.			
39 546 247	80.94	57.33	38 000 391	77 546 638	158.72	112.41		15.			
39 925 899	81.88	52.13	40 621 100	80 546 999	165.19	105.17		23.			
40 006 382	83.52	55.52	40 405 288	80 411 670	167.87	111.59		31.			
31. 12.	31. 12.	30. 11.	23. 6.	23. 12.	31. 12.	30. 11.					
40 006 382	83.52	59.04	43 155 610	80 546 999	167.87	113.52	{ Högst Maximum				
15. 1.	31. 5.	8. 1.	23. 8.	15. 2.	28. 2.	15. 3.					
25 874 296	58.15	42.28	32 886 736	61 038 072	133.25	102.55	{ Lägst Minimum				
14 132 086	25.37	16.76	10 268 874	19 508 927	34.62	10.97	{ Spänning Ecart				
31 305 118	68.97	49.96	36 281 538	67 586 656	148.90	107.87	{ Medeltal Moyenne				

14. Översikt av Finlands Banks guldkassa åren 1943—1954.

Encaisse or de la Banque de Finlande en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	15. 11.	171 516	8. 1.	171 384	132	171 499
1944	8. 1.	171 516	23. 8.	171 512	4	171 514
1945	31. 12.	386 675	8. 1.	171 515	215 160	176 087
1946	8. 1.	386 675	8. 6.	1 502	385 173	98 493
1947	15. 3.	2 466	8. 1.	2 389	77	2 455
1948	15. 10.	268 401	8. 1.	2 466	265 935	221 306
1949	23. 12.	268 801	8. 1.	268 401	400	268 765
1950	15. 12.	2 673 564	5. 1.	268 801	2 404 763	1 619 204
1951	30. 11.	5 864 534	8. 1.	2 673 563	3 190 971	4 168 173
1952	8. 10.	5 864 621	8. 11.	5 863 369	1 252	5 864 346
1953	8. 1.	5 863 369	23. 2.	5 862 101	1 268	5 862 259
1954	15. 6.	6 972 941	8. 1.	5 862 101	1 110 840	6 480 811

15. Finlands Banks guldkassa i förhållande till sedelcirkulationen åren 1943—1954.

*Rapport entre l'encaisse or de la Banque de Finlande et la circulation
des billets en 1943—1954.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1943	23. 7.	1.92	31. 12.	1.58	0.34	1.75
1944	22. 1.	1.66	8. 12.	1.10	0.56	1.34
1945	31. 12.	2.84	31. 8.	0.91	1.93	1.05
1946	23. 1.	2.62	23. 4.	0.01	2.61	0.56
1947	15. 1.	0.01	31. 12.	0.01	0.00	0.01
1948	15. 6.	1.02	8. 1.	0.01	1.01	0.84
1949	22. 1.	1.05	31. 12.	0.91	0.14	0.97
1950	23. 12.	7.87	5. 1.	0.94	6.93	5.19
1951	23. 11.	13.49	28. 2.	7.30	6.19	10.65
1952	23. 1.	14.90	31. 5.	12.59	2.31	13.40
1953	23. 1.	14.67	30. 5.	12.75	1.92	13.49
1954	23. 7.	15.83	31. 5.	12.43	3.40	14.28

16. Finlands Banks guldkassa i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1943—1954.

*Rapport entre l'encaisse or de la Banque de Finlande et les engagements à
vue en 1943—1954.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1943	23. 7.	1.12	30. 4.	0.97	0.15	1.05
1944	8. 2.	1.08	23. 12.	0.77	0.31	0.92
1945	31. 12.	1.86	30. 11.	0.75	1.11	0.88
1946	23. 2.	1.89	15. 8.	0.00	1.89	0.37
1947	23. 1.	0.01	31. 12.	0.01	0.00	0.01
1948	8. 12.	0.83	8. 1.	0.01	0.82	0.67
1949	8. 2.	0.89	15. 10.	0.68	0.21	0.76
1950	23. 12.	5.95	14. 1.	0.68	5.27	3.84
1951	8. 12.	11.76	8. 3.	5.71	6.05	8.63
1952	23. 1.	12.52	31. 12.	10.07	2.45	11.51
1953	23. 1.	11.74	23. 12.	9.09	2.65	10.37
1954	23. 8.	11.85	23. 12.	9.06	2.79	10.34

17. Översikt av Finlands Banks tillgodohavanden hos korrespondenter i utlandet åren 1943—1954.

Devises étrangères détenues par la Banque de Finlande en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	8. 1.	513 490	31. 12.	215 390	298 100	331 811
1944	23. 12.	353 749	29. 2.	196 636	157 113	244 313
1945	31. 12.	1 283 121	23. 11.	172 985	1 110 136	341 408
1946	8. 2.	2 021 358	23. 5.	235 561	1 785 797	1 317 567
1947	8. 3.	3 196 641	31. 10.	463 996	2 732 645	1 552 707
1948	31. 3.	2 452 247	30. 4.	445 961	2 006 286	1 037 390
1949	8. 8.	2 441 981	15. 6.	1 189 285	1 252 696	1 791 013
1950	15. 8.	6 952 846	14. 1.	2 429 010	4 523 836	4 888 213
1951	31. 12.	24 123 048	23. 6.	4 013 846	20 109 202	9 463 880
1952	8. 1.	23 432 046	31. 10.	9 466 931	13 965 115	15 379 101
1953	8. 12.	14 262 507	15. 1.	9 468 786	4 793 721	12 135 040
1954	31. 12.	25 159 485	15. 1.	13 749 454	11 410 031	17 634 372

18. Översikt av Finlands Banks sedeltäckning åren 1943—1954.

Couverture des billets de la Banque de Finlande en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	30. 4.	18 319 217	30. 9.	15 957 520	2 361 697	16 889 204
1944	23. 12.	21 328 179	30. 6.	16 742 419	4 585 760	18 135 913
1945	23. 11.	24 632 699	31. 1.	19 463 546	5 169 153	22 129 329
1946	23. 9.	34 499 727	23. 2.	23 171 417	11 328 310	29 597 282
1947	31. 12.	35 443 996	23. 1.	28 549 771	6 894 225	32 943 076
1948	14. 8.	40 073 614	23. 1.	32 775 952	7 297 662	37 308 621
1949	15. 10.	43 664 995	8. 2.	35 123 119	8 541 876	39 935 738
1950	30. 9.	52 004 423	8. 2.	39 883 295	12 121 128	47 391 848
1951	8. 8.	57 690 940	8. 2.	42 466 066	15 224 874	51 648 066
1952	31. 12.	66 820 039	8. 2.	50 266 274	16 553 765	57 315 257
1953	23. 12.	69 524 653	15. 4.	58 550 956	10 973 697	63 493 090
1954	23. 12.	80 546 999	15. 2.	61 038 072	19 508 927	67 586 656

19. Finlands Banks sedeltäckning i förhållande till sedel- cirkulationen åren 1943—1954.

*Rapport entre la couverture des billets et la circulation des billets de la
Banque de Finlande en 1943—1954.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1943	22. 5.	189.90	15. 12.	158.41	31.49	172.71
1944	15. 1.	166.81	23. 11.	130.22	36.59	141.26
1945	31. 12.	176.75	31. 8.	123.21	53.54	132.58
1946	15. 8.	192.13	8. 5.	143.36	48.77	167.57
1947	8. 1.	175.86	15. 12.	132.29	43.57	149.25
1948	15. 1.	150.54	8. 11.	134.30	16.24	140.80
1949	15. 10.	156.51	28. 2.	136.19	20.32	144.65
1950	23. 10.	157.92	23. 12.	139.95	17.97	151.98
1951	8. 1.	150.64	8. 12.	113.83	36.81	131.97
1952	31. 12.	144.78	8. 4.	115.89	28.89	131.00
1953	23. 10.	157.75	31. 3.	134.67	23.08	146.09
1954	31. 12.	167.87	28. 2.	133.25	34.62	148.90

20. Finlands Banks sedeltäckning i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1943—1954.

Rapport entre la couverture des billets de la Banque de Finlande et les engagements à vue en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1943	8. 1.	106.93	30. 9.	98.18	8.75	103.83
1944	15. 1.	106.86	15. 8.	90.87	15.99	97.73
1945	31. 12.	115.46	15. 1.	99.46	16.00	110.61
1946	23. 1.	114.89	31. 7.	108.35	6.54	111.04
1947	15. 11.	116.28	8. 1.	108.45	7.83	113.26
1948	23. 1.	116.56	15. 3.	107.81	8.75	112.45
1949	23. 2.	117.02	8. 12.	107.11	9.91	113.06
1950	23. 10.	116.32	23. 12.	105.85	10.47	112.33
1951	31. 10.	112.49	8. 12.	100.16	12.33	106.87
1952	23. 9.	122.53	22. 3.	102.05	20.48	112.46
1953	23. 1.	117.92	31. 12.	106.82	11.10	112.33
1954	30. 11.	113.52	15. 3.	102.55	10.97	107.87

21. 5—500 marks metallmynt i omlopp vid utgången av varje månad åren 1947—1954.¹⁾

Circulation des espèces de 5—500 marcs à la fin de chaque mois en 1947—1954.¹⁾

Månad. <i>Mois.</i>	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	191 335	212 951	256 336	293 997	324 904	381 724	563 547	1 332 751
Februari	193 640	214 772	258 286	291 757	326 873	417 061	585 707	1 358 698
Mars	197 114	221 224	263 193	292 280	330 863	449 429	622 406	1 413 799
April	198 340	226 764	267 387	293 889	334 326	472 139	658 294	1 477 309
Maj	200 279	228 844	270 605	295 656	336 320	496 719	737 884	1 517 624
Juni	201 873	230 600	274 892	299 047	340 201	504 069	850 401	1 558 907
Juli	203 611	231 495	279 136	303 555	345 834	522 162	966 224	1 576 714
Augusti	205 368	233 582	283 626	308 499	350 712	535 351	1 079 121	1 607 802
September	206 985	232 390	287 303	313 629	355 504	537 589	1 177 292	1 623 397
Oktober	208 795	236 027	290 318	317 823	358 597	547 436	1 257 853	1 649 038
November	210 442	243 174	293 755	319 762	364 475	554 203	1 314 103	1 688 524
December	212 218	252 037	298 169	325 424	371 528	565 412	1 367 881	1 740 186

¹⁾ Från och med 1952 äro alla 5—500 marks metallmynt medräknade. *Y compris est à partir de 1952 l'ensemble d'espèces de 5—500 marcs.*

22. Finlands Banks vid anfordran

Engagements à vue de la

Datum. Date.	Sedelcirkulation. <i>Billets en circulation.</i>	Postremiss- växlar. <i>Mandats émis par la Banque.</i>	Upp- och avskrivningsräkningar. <i>Comptes courants</i>			Inkassoväxlar. <i>Effets à l'encaissement.</i>
			Med staten. <i>du Trésor.</i>	Med affärs- bankerna. ¹⁾ <i>des banques commerciales. ¹⁾</i>	Med andra. ²⁾ <i>Autres.</i>	
1	2	3	4	5	6	7
Ultimo 1953	1 000 mk 45 019 312	1 000 mk 236 894	1 000 mk 7 281 025	1 000 mk 2 156 742	1 000 mk 1 786 875	1 000 mk 267 879
Januari	8. 42 665 206 15. 41 179 504 23. 41 129 765 30. 42 230 005	23 306 29 297 10 358 13 526	9 102 187 7 323 158 9 606 152 7 185 845	1 373 289 1 433 400 1 209 023 1 325 618	978 055 1 048 064 926 614 1 235 075	174 090 146 897 145 177 212 586
Februari	8. 42 280 605 15. 43 813 456 23. 44 318 393 28. 46 224 920	2 707 15 350 13 611 4 743	7 374 733 4 754 365 5 786 604 5 041 187	1 224 200 1 231 895 1 236 844 891 843	873 507 932 899 937 435 1 010 877	139 185 170 865 172 494 205 848
Mars	8. 44 863 403 15. 44 666 782 23. 43 856 827 31. 44 657 534	6 225 2 881 17 404 20 698	7 044 524 8 740 127 12 921 709 10 503 022	797 308 — 54 783 — 282 553 719 748	750 643 988 621 857 720 420 385	168 676 200 634 171 817 252 823
April	8. 44 968 273 15. 46 550 095 23. 45 533 569 30. 45 508 270	10 174 47 690 3 702 18 394	7 659 478 6 907 768 8 536 853 9 006 702	2 534 685 374 336 707 255 — 236 433	780 086 1 093 447 875 345 1 026 842	182 845 240 209 274 791 216 171
Maj	8. 46 133 176 15. 46 368 684 22. 46 547 481 31. 47 168 975	156 427 7 351 2 910 84 264	7 677 921 5 961 730 8 074 116 6 751 432	1 040 177 1 333 475 690 855 1 105 755	942 874 1 045 751 1 077 617 1 078 097	163 729 180 711 281 104 219 657
Juni	8. 46 011 498 15. 44 553 524 23. 44 423 318 30. 44 605 220	28 802 20 143 34 383 65 804	8 540 746 10 145 491 17 422 887 13 967 411	692 826 702 433 — 302 208 1 914 430	816 516 1 103 900 1 430 569 1 143 127	499 121 181 585 144 461 255 850
Juli	8. 44 652 411 15. 44 402 511 23. 44 035 286 31. 44 720 267	22 898 14 014 57 772 78 016	8 343 866 7 941 895 10 871 145 10 650 452	2 203 233 1 199 063 — 454 196 540 680	1 601 548 1 639 426 1 623 546 1 459 298	207 796 223 587 211 368 171 974

¹⁾ Affärsbankernes bankanvisningar ha avdragits från upp- och avskrivningsräkningarna. Se även noten 1 på sid. 40. *Les*

betalbara förbindelser år 1954.

Banque de Finlande en 1954.

Utländska kontoinnehava- res mk-räkning- gar. <i>Correspondants étrangers, comptes en marcs.</i>	Markbelopp på IMF och IBRD- konton. <i>Comptes en marcs des FMI et BIRD.</i>	Diverse räkningar. <i>Divers.</i>	Summa (kol. 2—10). <i>Total (col. 2—10).</i>	Innestående på beviljade kassa- kreditiv. <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis.</i>	Totalsumma (kol. 11 + 12). <i>Total général (col. 11 + 12).</i>	Datum. <i>Date.</i>
8	9	10	11	12	13	14
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	Ultimo 1953
3 021 631	3 386 755	81 018	63 238 131	625 233	63 863 364	
2 816 525	3 386 755	276 172	60 795 585	816 913	61 612 498	Januari 8.
2 405 770	3 386 755	124 650	57 077 495	792 775	57 870 270	15.
2 411 230	3 386 755	46 488	58 871 562	958 156	59 829 718	23.
2 409 245	3 386 755	55 079	58 053 734	834 631	58 888 365	30.
1 995 379	3 386 755	13 003	57 290 074	966 917	58 256 991	Februari 8.
2 086 026	3 386 755	4 094	56 395 705	812 423	57 208 128	15.
2 109 335	3 386 755	—	57 961 471	653 670	58 615 141	23.
2 090 171	3 386 755	66 178	58 922 522	597 546	59 520 068	28.
1 890 679	3 386 755	12 235	58 920 448	780 113	59 700 561	Mars 8.
1 878 373	3 386 755	—	59 864 173	725 526	60 589 699	15.
1 877 755	3 386 748	—	63 089 980	703 306	63 793 286	23.
1 926 610	3 386 734	—	61 887 554	680 181	62 567 735	31.
1 905 684	3 386 734	10 521	61 438 480	607 159	62 045 639	April 8.
1 947 174	3 386 729	—	60 547 448	651 430	61 198 878	15.
1 945 089	2 351 548	—	60 228 152	579 332	60 807 484	23.
2 010 143	2 351 286	—	60 137 808	650 177	60 787 985	30.
1 997 497	2 351 099	—	60 462 900	512 677	60 975 577	Maj 8.
2 004 614	2 350 838	—	59 253 154	737 898	59 991 052	15.
1 997 072	2 350 666	—	61 021 821	593 215	61 615 036	22.
2 158 166	2 350 666	—	60 917 012	634 875	61 551 887	31.
2 510 237	2 350 666	—	61 450 412	825 521	62 275 933	Juni 8.
2 638 143	2 350 666	—	61 695 885	900 128	62 596 013	15.
2 052 994	2 350 666	—	67 859 278	749 780	68 609 058	23.
2 022 101	2 350 666	—	66 324 609	858 508	67 183 117	30.
2 135 519	2 350 666	—	61 517 937	914 405	62 432 342	Juli 8.
2 269 436	2 350 666	—	60 040 598	959 567	61 000 165	15.
2 314 205	2 350 666	—	61 463 988	770 135	62 234 123	23.
2 373 718	2 350 664	—	62 345 069	858 454	63 203 523	31.

chèques tirés par les banques commerciales ont été déduits des comptes courants. Voir la note 1 à la page 40.

22. (Forts.) **Finlands Banks vid anfordran**
Engagements à vue de la

Datum. <i>Date.</i>	Sedelcirkulation. <i>Billets en circulation.</i>	Postremiss- växlar. <i>Mandats émis par la Banque.</i>	Upp- och avskrivningsräkningar. <i>Comptes courants</i>			Inkassoväxlar. <i>Effets à l'encaissement.</i>
			Med staten. <i>du Trésor.</i>	Med affärs- bankerna. <i>des banques commerciales.</i>	Med andra. <i>Autres.</i>	
1	2	3	4	5	6	7
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Augusti 7.	45 947 948	15 060	5 707 961	2 723 345	1 417 415	163 064
14.	46 560 893	15 205	4 077 585	2 190 898	1 394 256	184 767
23.	45 950 990	2 378	5 863 514	— 227 585	1 307 228	242 913
31.	45 849 502	90 144	5 853 423	370 856	1 479 903	202 028
September 8.	44 983 799	1 581	8 965 809	576 258	1 335 844	214 202
15.	45 157 170	100 347	9 099 425	1 438 502	1 529 265	194 541
23.	44 393 921	3 325	16 240 986	222 750	387 870	142 016
30.	45 080 284	3 682	13 649 374	576 542	749 748	270 957
Oktober 8.	45 188 179	3 900	11 060 992	1 686 693	675 172	178 397
15.	45 169 221	20 600	10 349 428	1 438 267	1 087 323	201 057
23.	44 872 290	4 975	13 097 727	1 183 686	475 200	193 687
30.	46 497 586	24 397	11 102 290	497 158	936 606	188 130
November 8.	46 950 336	5 801	12 532 760	624 614	569 328	182 126
15.	47 687 269	108 745	10 275 293	1 167 610	688 173	219 320
23.	47 516 627	14 079	11 401 291	484 296	814 148	206 061
30.	48 711 107	11 951	10 546 434	507 229	781 511	341 881
December 8.	48 632 090	16 527	12 811 843	359 053	879 926	265 450
15.	48 856 980	112 602	14 685 110	259 327	571 535	468 045
23.	48 760 336	15 597	23 048 329	— 4 971 399	645 817	157 885
31.	47 902 260	62 937	15 470 200	2 186 824	988 454	500 838
Högst <i>Maximum</i> }	15. 12. 48 856 980	8. 5. 156 427	23. 12. 23 048 329	7. 8. 2 723 345	15. 7. 1 639 426	31. 12. 500 838
Lägst <i>Minimum</i> }	23. 1. 41 129 765	8. 9. 1 581	14. 8. 4 077 585	15. 3. —	23. 9. 387 870	8. 2. 139 185
Spänning <i>Ecart</i> }	7 727 215	154 846	18 970 744	2 723 345	1 251 556	361 653
Medeltal <i>Moyenne</i> }	45 390 370	30 139	9 785 069	937 006	1 008 596	219 446

betalbara förbindelser år 1954.

Banque de Finlande en 1954. — Fin.

Utländska kontoinnehava- res mk-räkning- gar. <i>Correspondants étrangers, comptes en marcs.</i>	Markbelopp på IMF och IBRD- konton. <i>Comptes en marcs des FMI et BIRD.</i>	Diverse räkningar. <i>Divers.</i>	Summa (kol. 2—10). <i>Total (col. 2—10).</i>	Innestående på beviljade kassa- kreditiv. <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis.</i>	Totalsumma (kol. 11 + 12). <i>Total général (col. 11 + 12).</i>	Datum. <i>Date.</i>
8	9	10	11	12	13	14
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	
2 395 805	2 350 664	—	60 721 262	904 836	61 626 098	Augusti 7.
2 188 535	2 350 664	46 134	59 008 937	901 699	59 910 636	14.
2 172 854	2 350 664	212 480	58 103 021	732 697	58 835 718	23.
1 819 960	2 350 664	241 234	58 257 714	1 015 418	59 273 132	31.
1 622 343	2 350 664	249 480	60 299 980	767 027	61 067 007	September 8.
1 614 756	2 350 664	292 145	61 776 815	1 021 868	62 798 683	15.
1 523 730	2 350 623	307 185	65 572 406	633 255	66 205 661	23.
1 100 888	2 350 623	343 563	64 125 661	637 543	64 763 204	30.
1 095 562	2 350 600	—	62 239 495	575 503	62 814 998	Oktober 8.
1 051 616	2 350 595	101 837	61 769 944	723 642	62 493 586	15.
1 033 332	2 350 595	96 232	63 307 724	609 876	63 917 600	23.
1 064 485	2 350 595	83 208	62 744 455	643 840	63 388 295	30.
919 568	2 350 297	—	64 134 830	768 583	64 903 413	November 8.
894 449	2 350 297	—	63 391 156	824 686	64 215 842	15.
781 940	2 480 932	—	63 699 374	678 206	64 377 580	23.
890 439	2 350 036	511 946	64 652 534	842 439	65 494 973	30.
896 217	2 350 036	—	66 211 142	719 094	66 930 236	December 8.
892 264	2 349 632	—	68 195 495	788 217	68 983 712	15.
891 689	2 349 602	—	75 869 255	720 203	76 589 458	23.
907 998	2 349 592	679 761	71 048 864	1 009 250	72 058 114	31.
8. 1.	8. 1.	31. 12.	23. 12.	15. 9.	23. 12.	{ Högst Maximum
2 816 525	3 386 755	679 761	75 869 255	1 021 868	76 589 458	
23. 11.	31. 12.	23. 2.	15. 2.	8. 5.	15. 2.	{ Lägst Minimum
781 940	2 349 592	—	56 395 705	512 677	57 208 128	
2 034 585	1 037 163	679 761	19 473 550	509 191	19 381 330	{ Spänning Ecart
1 790 361	2 655 499	78 617	61 895 103	763 402	62 658 505	{ Medeltal Moyenne

23. Finlands Banks inhemska

Prêts intérieurs accordés par la

Datum. Date.	Direkt utlåning. — Prêts directs.					
	Utlåning åt affärlivet. Prêts à la clientèle privée.				Utlåning åt staten. Prêts à l'Etat.	
	Hypoteks- lån. Prêts hypo- thécaires.	Kassa- kreditiv. Avances en compte courant.	Växlar. Effets.	Summa. Total.	1953 års kon- solideringslån. Emprunt de 1953.	Täckning för IMF- och IBRD- konton. ¹⁾ Couverture des comptes des FMI et BIRD. ¹⁾
1	2	3	4	5	6	7
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Ultimo 1953	33 095	398 167	13 811 773	14 243 035	20 000 000	1 662 233
Januari 8.	33 095	207 487	13 646 463	13 887 045	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	231 625	13 510 780	13 775 500	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	66 244	13 722 926	13 822 265	20 000 000	1 662 233
30.	33 095	189 768	13 345 354	13 568 217	20 000 000	1 662 233
Februari 8.	33 095	57 483	13 239 718	13 330 296	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	211 977	12 587 588	12 832 660	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	370 730	12 778 022	13 181 847	20 000 000	1 662 233
28.	33 095	426 854	12 769 179	13 229 128	20 000 000	1 662 233
Mars 8.	33 095	244 287	12 608 258	12 885 640	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	298 874	12 820 729	13 152 698	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	321 094	13 011 513	13 365 702	20 000 000	1 662 233
31.	33 095	344 219	12 694 075	13 071 389	20 000 000	1 662 233
April 8.	33 095	417 241	12 864 696	13 315 032	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	372 970	12 681 446	13 087 511	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	445 068	12 552 045	13 030 208	20 000 000	1 662 233
30.	33 095	374 223	12 916 316	13 323 634	20 000 000	1 662 233
Maj 8.	33 095	511 722	12 870 848	13 415 665	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	286 502	13 490 311	13 809 908	20 000 000	1 662 233
22.	33 095	431 185	14 007 748	14 472 028	20 000 000	1 662 233
31.	33 095	389 525	13 892 073	14 314 693	20 000 000	1 662 233
Juni 8.	33 095	108 379	13 865 056	14 096 530	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	123 772	13 851 129	14 007 996	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	274 120	13 882 848	14 190 063	20 000 000	1 662 233
30.	33 095	165 391	14 004 224	14 202 710	20 000 000	1 662 233
Juli 8.	33 095	109 495	13 179 426	13 322 016	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	64 333	13 202 807	13 300 235	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	253 765	13 694 705	13 981 565	20 000 000	1 662 233
31.	33 095	165 446	13 034 193	13 232 734	20 000 000	1 662 233

¹⁾ Statsväxlar motsvarande Internationella Valutafondens och Internationella Återuppbyggnadsbankens mk-konton i Fin-
et de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement.

utlåning år 1954.

Banque de Finlande en 1954.

Total direkt utlåning. Total des prêts directs.		Lån åt inhemska kreditinrättningar. Prêts à des établissements de crédit indigènes.		Total utlåning (kol. 8 + 10). Prêts intérieurs, total (col. 8 + 10).	Datum. Date.
Belopp. Montant.	I procent av totala utlåningen (kol. 12). Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 12).	Rediskonterade växlar. Effets réescomptés.	I procent av totala utlåningen (kol. 12). Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 12).		
8	9	10	11	12	13
1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	
35 905 268	81.28	8 267 888	18.72	44 173 156	Ultimo 1953
35 549 278	85.71	5 924 597	14.29	41 473 875	Januari 8.
35 437 733	89.85	4 002 843	10.15	39 440 576	15.
35 484 498	91.28	3 389 029	8.72	38 873 527	23.
35 230 450	91.99	3 067 828	8.01	38 298 278	30.
34 992 529	94.66	1 975 306	5.34	36 967 835	Februari 8.
34 494 893	95.93	1 462 624	4.07	35 957 517	15.
34 844 080	95.12	1 787 551	4.88	36 631 631	23.
34 891 361	95.75	1 550 418	4.25	36 441 779	28.
34 547 873	96.31	1 324 918	3.69	35 872 791	Mars 8.
34 814 931	95.64	1 585 589	4.36	36 400 520	15.
35 027 935	87.35	5 072 260	12.65	40 100 195	23.
34 733 622	90.78	3 529 073	9.22	38 262 695	31.
34 977 265	90.96	3 476 072	9.04	38 453 337	April 8.
34 749 744	91.42	3 261 352	8.58	38 011 096	15.
34 692 441	90.66	3 574 678	9.34	38 267 119	23.
34 985 867	92.24	2 944 070	7.76	37 929 937	30.
35 077 898	90.91	3 505 361	9.09	38 583 259	Maj 8.
35 472 141	93.25	2 567 007	6.75	38 039 148	15.
36 134 261	89.30	4 330 639	10.70	40 464 900	22.
35 976 926	90.73	3 677 315	9.27	39 654 241	31.
35 758 763	89.64	4 132 120	10.36	39 890 883	Juni 8.
35 670 229	88.77	4 514 292	11.23	40 184 521	15.
35 852 296	79.45	9 272 762	20.55	45 125 058	23.
35 864 943	82.37	7 678 524	17.63	43 543 467	30.
34 984 249	90.96	3 477 591	9.04	38 461 840	Juli 8.
34 962 468	95.49	1 652 249	4.51	36 614 717	15.
35 643 798	96.73	1 204 249	3.27	36 848 047	23.
34 894 967	91.98	3 042 432	8.02	37 937 399	31.

lands Bank. Effets de l'Etat correspondant à des comptes en marcs dans la Banque de Finlande du Fonds Monétaire International

23. (Forts.) Finlands Banks inhemska

Prêts intérieurs accordés par la Banque

Datum. <i>Date.</i>	Direkt utlåning. — <i>Prêts directs.</i>					
	Utlåning åt affärlivet. <i>Prêts à la clientèle privée.</i>				Utlåning åt staten. <i>Prêts à l'Etat.</i>	
	Hypotekslån. <i>Prêts hypothécaires.</i>	Kassakreditiv. <i>Avances en compte courant.</i>	Växlar. <i>Effets.</i>	Summa. <i>Total.</i>	1953 års konsolideringslån. <i>Emprunt de 1953.</i>	Täckning för IMF- och IBRD-konton. <i>Couverture des comptes des FMI et BIRD.</i>
1	2	3	4	5	6	7
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Augusti 7.	33 095	119 064	12 559 067	12 711 226	20 000 000	1 662 233
14.	33 095	122 201	12 444 239	12 599 535	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	291 203	12 036 547	12 360 845	20 000 000	1 662 233
31.	33 095	8 482	11 893 694	11 935 271	20 000 000	1 662 233
September 8.	33 095	256 872	12 023 485	12 313 452	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	2 032	11 961 729	11 996 856	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	390 644	11 648 563	12 072 302	20 000 000	1 662 233
30.	33 095	386 357	11 547 696	11 967 148	20 000 000	1 662 233
Oktober 8.	33 095	433 746	11 030 747	11 497 588	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	285 608	11 066 605	11 385 308	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	399 374	10 987 100	11 419 569	20 000 000	1 662 233
30.	33 095	365 410	11 305 732	11 704 237	20 000 000	1 662 233
November 8.	33 095	240 667	11 561 064	11 834 826	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	184 563	11 616 470	11 834 128	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	331 044	11 418 100	11 782 239	20 000 000	1 662 233
30.	33 095	166 810	11 338 383	11 538 288	20 000 000	1 662 233
December 8.	33 095	290 156	11 265 115	11 588 366	20 000 000	1 662 233
15.	33 095	221 032	11 953 841	12 207 968	20 000 000	1 662 233
23.	33 095	289 047	12 095 617	12 417 759	20 000 000	1 662 233
31.	33 095	—	11 940 577	11 973 672	20 000 000	1 662 233
Högst <i>Maximum</i> }	33 095	8. 5. 511 722	22. 5. 14 007 748	23. 5. 14 472 028	20 000 000	1 662 233
Lägst <i>Minimum</i> }	33 095	31. 12. —	23. 10. 10 987 100	15. 10. 11 385 308	20 000 000	1 662 233
Spänning <i>Ecart</i> }	—	511 722	3 020 648	3 086 720	—	—
Medeltal <i>Moyenne</i> }	33 095	257 044	12 592 059	12 882 198	20 000 000	1 662 233

utlåning år 1954.

de Finlande en 1954. — Fin.

Total direkt utlåning. <i>Total des prêts directs.</i>		Lån åt inhemska kreditinrättningar. <i>Prêts à des établissements de crédit indigènes.</i>		Total utlåning (kol. 8 + 10). <i>Prêts intérieurs, total</i> (col. 8 + 10).	Datum. <i>Date.</i>
Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av totala utlåningen (kol. 12). <i>Pour-cent du total des prêts intérieurs</i> (col. 12).	Rediskonterade växlar. <i>Effets réescomptés.</i>	I procent av totala utlåningen (kol. 12). <i>Pour-cent du total des prêts intérieurs</i> (col. 12).		
8	9	10	11	12	13
1 000 mk	%	1 000 mk	%	1000 mk	
34 373 459	93.50	2 389 255	6.50	36 762 714	Augusti 7.
34 261 768	97.52	871 189	2.48	35 132 957	14.
34 023 078	97.56	850 189	2.44	34 873 267	23.
33 597 504	96.88	1 083 574	3.12	34 681 078	31.
33 975 685	94.19	2 095 532	5.81	36 071 217	September 8.
33 659 089	92.20	2 847 184	7.80	36 506 273	15.
33 734 535	83.59	6 621 072	16.41	40 355 607	23.
33 629 381	86.75	5 137 756	13.25	38 767 137	30.
33 159 821	90.58	3 447 738	9.42	36 607 559	Oktober 8.
33 047 541	91.31	3 145 009	8.69	36 192 550	15.
33 081 802	88.12	4 459 087	11.88	37 540 889	23.
33 366 470	90.27	3 596 186	9.73	36 962 656	30.
33 497 059	87.99	4 571 951	12.01	38 069 010	November 8.
33 496 361	91.82	2 985 669	8.18	36 482 030	15.
33 444 472	90.05	3 695 360	9.95	37 139 832	23.
33 200 521	88.43	4 341 815	11.57	37 542 336	30.
33 250 599	87.07	4 936 889	12.93	38 187 488	December 8.
33 870 201	84.85	6 046 550	15.15	39 916 751	15.
34 079 992	79.99	8 525 483	20.01	42 605 475	23.
33 635 905	79.89	8 464 711	20.11	42 100 616	31.
23. 5.	23. 8.	23. 6.	23. 6.	23. 6.	{ Högst { <i>Maximum</i>
36 134 261	97.56	9 272 762	20.55	45 125 058	
15. 10.	23. 6.	23. 8.	23. 8.	31. 8.	{ Lägst { <i>Minimum</i>
33 047 541	79.45	850 189	2.44	34 681 078	
3 086 720	18.11	8 422 573	18.11	10 443 980	{ Spänning { <i>Ecart</i>
34 544 431	90.35	3 689 478	9.65	38 233 909	{ Medeltal { <i>Moyenne</i>

24. Finlands Banks inhemska nettoutlåning och Montants nets des prêts intérieurs accordés par la Banque

Datum. Date.	Direkt nettoutlåning. Montants nets des prêts intérieurs.					
	Nettotillgodo- havande hos Staten. ¹⁾ <i>Créance nette sur l'Etat.¹⁾</i>	Hela direkta nettoutlåning- gen. ²⁾ <i>Total des crédits nets directs.²⁾</i>	I procent av totala nettout- låningen (kol. 7). <i>Pour-cent du total des crédits nets directs (col. 7).</i>	Nettotillgodo- havande hos kreditinrätt- ningarna. ³⁾ <i>Créances nettes sur les institutions de crédit.³⁾</i>	I procent av totala nettout- låningen (kol. 7). <i>Pour-cent du total des crédits nets directs (col. 7).</i>	Summa (kol. 3 + 5). <i>Total (col. 3 + 5).</i>
1	2	3	4	5	6	7
	1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk
Ultimo 1953	12 718 975	28 624 243	82.41	6 111 146	17.59	34 735 389
Januari 8.	10 897 813	26 447 091	85.32	4 551 308	14.68	30 998 399
15.	12 676 842	28 114 575	91.63	2 569 443	8.37	30 684 018
23.	10 393 848	25 878 346	92.23	2 180 006	7.77	28 058 352
30.	12 814 155	28 044 605	94.15	1 742 210	5.85	29 786 815
Februari 8.	12 625 267	27 617 796	97.35	751 106	2.65	28 368 902
15.	15 245 635	29 740 528	99.23	230 729	0.77	29 971 257
23.	14 213 396	29 057 476	98.14	550 707	1.86	29 608 183
28.	14 958 813	29 850 174	97.84	658 575	2.16	30 508 749
Mars 8.	12 955 476	27 503 349	98.12	527 610	1.88	28 030 959
15.	11 259 873	26 074 804	94.08	1 640 372	5.92	27 715 176
23.	7 078 291	22 106 226	80.50	5 354 813	19.50	27 461 039
31.	9 496 978	24 230 600	89.61	2 809 325	10.39	27 039 925
April 8.	12 340 522	27 317 787	96.67	941 387	3.33	28 259 174
15.	13 092 232	27 841 976	90.60	2 887 016	9.40	30 728 992
23.	11 463 147	26 155 588	90.12	2 867 423	9.88	29 023 011
30.	10 993 298	25 979 165	89.09	3 180 503	10.91	29 159 668
Maj 8.	12 322 079	27 399 977	91.75	2 465 184	8.25	29 865 161
15.	14 038 270	29 510 411	95.99	1 233 532	4.01	30 743 943
22.	11 925 884	28 060 145	88.52	3 639 784	11.48	31 699 929
31.	13 248 568	29 225 494	91.91	2 571 560	8.09	31 797 054
Juni 8.	11 459 254	27 218 017	88.78	3 439 294	11.22	30 657 311
15.	9 854 509	25 524 738	87.01	3 811 859	12.99	29 336 597
23.	2 577 113	18 429 409	65.81	9 574 970	34.19	28 004 379
30.	6 032 589	21 897 532	79.16	5 764 094	20.84	27 661 626
Juli 8.	11 656 134	26 640 383	95.43	1 274 358	4.57	27 914 741
15.	12 058 105	27 020 573	98.35	453 186	1.65	27 473 759
23.	9 128 855	24 772 653	93.73	1 658 445	6.27	26 431 098
31.	9 349 548	24 244 515	90.65	2 501 852	9.35	26 746 367

¹⁾ Statens konsolideringslån av 1953 minskat med statens upp- och avskrivningsräkning. *Emprunt de 1953 réduit par le*

²⁾ Nettotillgodohavande hos staten, direkt utlåning åt affärslivet och IMF och IBRD-kontonans täckning. *Créance nette sur*

³⁾ Rediskonterade växlar minskade med affärsbankernas upp- och avskrivningsräkningar. *Effets réescomptés réduits par*

särskilda tillgångar och skulder år 1954.

de Finlande et certains actifs et passifs en 1954.

Särskilda tillgångar. <i>Certains actifs.</i>			Särskilda skulder. <i>Certains passifs.</i>			Datum. <i>Date.</i>		
Utländska clearingräkningar. <i>Comptes clearing étrangers.</i>	Inhemska obligationer. <i>Obligations finlandaises.</i>		Remburs- krediter. <i>Avances sur crédits documentaires.</i>	Långfristig utländsk skuld. <i>Dette à long terme à l'étranger.</i>	Reglerings- räkningar. <i>Comptes pour régularisation.</i>			
	I finskt mynt. <i>En monnaie finlandaise.</i>	I utländskt mynt. <i>En monnaie étrangère.</i>				8	9	10
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	Ultimo 1953		
9 596 623	1 977 985	259 999	230 129	5 716 279	4 536 079			
9 456 702	1 963 055	257 329	67 215	5 717 785	3 455 390	Januari 8.		
8 306 198	1 963 035	265 471	40 907	5 749 918	3 777 061	15.		
8 690 780	1 962 525	266 628	40 907	5 809 969	3 272 516	23.		
8 839 821	1 962 525	266 628	15 697	5 773 477	2 931 266	30.		
8 996 543	1 959 781	268 459	36 154	5 773 852	2 561 424	Februari 8.		
8 567 713	1 959 631	268 459	30 192	5 867 232	2 197 185	15.		
9 383 636	1 959 631	268 952	31 827	5 876 414	2 321 263	23.		
9 627 590	1 959 631	268 952	36 134	5 885 870	2 261 406	28.		
9 606 032	1 955 961	268 952	48 473	5 900 682	1 909 638	Mars 8.		
9 845 002	1 945 894	268 952	48 473	5 907 626	1 884 260	15.		
9 647 819	1 945 860	270 835	50 961	5 966 637	2 507 752	23.		
10 028 983	1 945 860	271 008	44 960	5 996 397	2 190 920	31.		
10 151 530	1 943 079	271 008	48 727	6 003 989	2 692 080	April 8.		
9 719 253	1 912 239	274 988	42 070	6 002 275	2 701 229	15.		
9 890 086	1 912 339	274 988	42 070	5 806 919	3 044 187	23.		
9 940 386	1 912 339	278 813	40 876	6 040 090	3 067 645	30.		
10 078 132	1 939 899	289 177	32 161	6 108 074	3 287 115	Maj 8.		
9 974 871	1 939 899	285 822	29 475	6 118 852	3 583 819	15.		
9 215 394	1 939 899	278 940	26 587	6 118 871	3 400 388	22.		
9 677 935	1 939 899	279 756	39 115	6 120 537	3 115 198	31.		
9 744 144	1 937 829	279 756	45 302	6 128 401	3 128 400	Juni 8.		
8 467 649	1 937 829	279 756	46 578	6 138 140	2 983 202	15.		
8 246 743	1 937 829	278 283	39 656	6 317 557	2 709 190	23.		
8 502 572	1 937 829	278 283	42 950	6 117 406	2 941 287	30.		
8 769 368	1 923 359	278 850	42 972	6 139 901	3 211 367	Juli 8.		
8 811 166	1 923 359	278 850	64 470	6 202 142	3 198 437	15.		
8 331 074	1 923 359	281 265	46 341	6 200 480	3 100 952	23.		
7 961 800	1 923 359	276 675	45 475	6 277 734	3 093 351	31.		

solde du compte courant du Trésor.

l'Etat, prêts à la clientèle privée et la couverture des comptes des FMI et BIRD.

le solde des comptes courants des banques commerciales.

24. (Forts.) Finlands Banks inhemska nettoutlåning och
Montants nets des prêts intérieurs accordés par la Banque

Datum. Date.		Direkt nettoutlåning. Montants nets des prêts intérieurs.					Summa (kol. 3 + 5). Total (col. 3 + 5).
		Nettotillgodo- havande hos Staten. <i>Créance nette sur l'Etat.</i>	Hela direkta nettoutlåningen. <i>Total des crédits nets directs.</i>	I procent av totala nettout- låningen (kol. 7). <i>Pour-cent du total des crédits nets directs (col. 7).</i>	Nettotillgodo- havande hos kreditinrätt- ningarna. <i>Créances nettes sur les institutions de crédit.</i>	I procent av totala nettout- låningen (kol. 7). <i>Pour-cent du total des crédits nets directs (col. 7).</i>	
1	2	3	4	5	6	7	
	1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	
Augusti	7.	14 292 039	28 665 498	101.18	— 334 090	—1.18	28 331 408
	14.	15 922 415	30 184 183	104.57	— 1 319 709	—4.57	28 864 474
	23.	14 136 486	28 159 564	96.31	1 077 774	3.69	29 237 338
	31.	14 146 577	27 744 081	97.50	712 718	2.50	28 456 799
September	8.	11 034 191	25 009 876	94.27	1 519 274	5.73	26 529 150
	15.	10 900 575	24 559 664	94.58	1 408 682	5.42	25 968 346
	23.	3 759 014	17 493 549	73.22	6 398 322	26.78	23 891 871
	30.	6 350 626	19 980 007	81.41	4 561 214	18.59	24 541 221
Oktober	8.	8 939 008	22 098 829	92.62	1 761 045	7.38	23 859 874
	15.	9 650 572	22 698 113	93.01	1 706 742	6.99	24 404 855
	23.	6 902 273	19 984 075	85.92	3 275 401	14.08	23 259 476
	30.	8 897 710	22 264 180	87.78	3 099 028	12.22	25 363 208
November	8.	7 467 240	20 964 299	84.15	3 947 337	15.85	24 911 636
	15.	9 724 707	23 221 068	92.74	1 818 059	7.26	25 039 127
	23.	8 598 709	22 043 181	87.29	3 211 064	12.71	25 254 245
	30.	9 453 566	22 654 087	85.52	3 834 586	14.48	26 488 673
December	8.	7 188 157	20 438 756	81.70	4 577 836	18.30	25 016 592
	15.	5 314 890	19 185 091	76.83	5 787 223	23.17	24 972 314
	23.	— 3 048 329	11 031 663	44.97	13 496 882	55.03	24 528 545
	31.	4 529 800	18 165 705	74.32	6 277 887	25.68	24 443 592
Högst Maximum	14. 8. 15 922 415	14. 8. 30 184 183	14. 8. 104.57	23. 12. 13 496 882	23. 12. 55.03	31. 5. 31 797 054	
Lägst Minimum	23. 12. — 3 048 329	23. 12. 11 031 663	23. 12. 44.97	14. 8. — 1 319 709	14. 8. —4.57	23. 10. 23 259 476	
Spänning Ecart	18 970 744	19 152 520	59.60	14 816 591	59.60	8 537 578	
Medeltal Moyenne	10 214 932	24 759 363	89.55	2 888 498	10.45	27 647 861	

särskilda tillgångar och skulder år 1954.

de Finlande et certains actifs et passifs en 1954.

Särskilda tillgångar. <i>Certains actifs.</i>			Särskilda skulder. <i>Certains passifs.</i>			Datum. <i>Date.</i>		
Utländska clearingräkningar. <i>Comptes clearing étrangers.</i>	Inhemska obligationer. <i>Obligations finlandaises.</i>		Reburs- krediter. <i>Avances sur crédits documentaires.</i>	Långfristig utländsk skuld. <i>Dette à long terme à l'étranger.</i>	Reglerings- räkningar. <i>Comptes pour régularisation.</i>			
	I finskt mynt. <i>En monnaie finlandaise.</i>	I utländskt mynt. <i>En monnaie étrangère.</i>				8	9	10
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk			
7 434 370	1 916 719	282 395	31 932	6 293 643	3 148 950	Augusti 7.		
7 733 715	1 916 719	282 395	42 853	6 198 365	3 214 113	14.		
7 762 552	1 916 719	283 150	39 230	6 207 730	3 372 876	23.		
7 722 227	1 949 839	283 150	39 803	6 215 066	3 345 910	31.		
7 477 837	1 925 744	283 150	40 702	6 238 992	3 262 761	September 8.		
7 642 390	1 925 744	283 339	30 962	6 258 093	3 108 635	15.		
7 543 892	1 925 744	283 339	41 815	6 261 326	3 288 960	23.		
7 113 374	1 925 744	284 463	41 593	6 273 441	3 275 949	30.		
6 689 560	1 923 079	284 463	23 992	6 310 248	3 198 087	Oktober 8.		
6 783 563	1 892 399	284 234	23 229	6 327 473	3 213 014	15.		
6 760 909	1 890 899	284 234	16 393	6 337 207	3 202 752	23.		
6 574 605	1 890 899	285 147	—	6 356 844	3 196 671	30.		
6 685 545	1 879 969	288 593	—	6 363 484	3 166 474	November 8.		
6 868 894	1 879 969	288 593	—	6 423 689	3 063 866	15.		
6 097 985	1 879 969	288 719	—	6 441 021	3 082 652	23.		
5 391 710	1 881 286	290 942	—	6 463 827	3 029 306	30.		
4 593 915	2 025 826	303 349	—	6 467 718	2 127 235	December 8.		
4 344 582	2 025 826	294 933	—	6 473 784	2 239 627	15.		
3 724 448	2 025 826	296 104	—	6 504 988	2 178 932	23.		
3 946 427	1 984 217	263 427	—	6 506 720	735 451	31.		
8. 4.	8. 12.	8. 12.	8. 1.	31. 12.	15. 1.	{ Högst { <i>Maximum</i>		
10 151 530	2 025 826	303 349	67 215	6 506 720	3 777 061			
23. 12.	8. 11.	8. 1.	30. 10.	8. 1.	31. 12.	{ Lägst { <i>Minimum</i>		
3 724 448	1 879 969	257 329	—	5 717 785	735 451			
6 427 082	145 857	46 020	67 215	788 935	3 041 610	{ Spänning { <i>Ecart</i>		
8 070 238	1 936 479	279 041	32 067	6 145 643	2 895 420	{ Medeltal { <i>Moyenne</i>		

25. Finlands Banks inhemska utlåning vid utgången av varje månad åren 1947—1954.

Total des prêts intérieurs accordés par la Banque de Finlande à la fin de chaque mois en 1947—1954.

Månad. Mois.	1947		1948		1949		1950	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou Diminution (—).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou Diminution (—).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou Diminution (—).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou Diminution (—).
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	27 452 215	—1 956 690	31 843 166	—3 052 680	34 501 741	— 521 065	37 359 717	—2 942 409
Februari	28 698 159	+1 245 944	32 468 869	+ 625 703	35 408 851	+ 907 110	39 720 538	+2 360 821
Mars	30 579 418	+1 881 259	33 855 267	+1 386 398	36 211 328	+ 802 477	38 875 737	— 844 801
April	32 173 386	+1 593 968	37 617 193	+3 761 926	37 681 516	+1 470 188	39 493 107	+ 617 370
Maj	31 450 503	— 722 883	37 119 395	— 497 798	37 903 590	+ 222 074	39 663 329	+ 170 222
Juni	32 163 258	+ 712 755	37 627 235	+ 507 840	37 224 873	— 678 717	39 156 853	— 506 476
Juli	32 032 686	— 130 572	38 070 971	+ 443 736	39 766 400	+2 541 527	40 794 708	+1 637 855
Augusti	33 241 467	+1 208 781	39 124 923	+1 053 952	39 904 450	+ 138 050	41 385 815	+ 591 107
September	32 858 593	— 382 874	38 350 674	— 774 249	39 724 784	— 179 666	42 493 284	+1 107 469
Oktober	33 697 801	+ 839 208	38 920 333	+ 569 659	40 569 243	+ 844 459	43 024 098	+ 530 814
November	34 207 139	+ 509 338	35 825 609	—3 094 724	40 309 546	— 259 697	44 073 912	+1 049 814
December	34 895 846	+ 688 707	35 022 806	— 802 803	40 302 126	— 7 420	40 534 761	—3 539 151

Månad. Mois.	1951		1952		1953 ¹⁾		1954 ¹⁾	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou Diminution (—).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou Diminution (—).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou Diminution (—).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (—). Augmentation (+) ou Diminution (—).
10	11	12	13	14	15	16	17	18
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	36 452 608	—4 082 153	20 661 731	— 32 534	41 525 121	—5 390 240	29 786 815	— 4 948 574
Februari	38 520 312	+2 067 704	21 901 096	+1 239 365	39 695 217	—1 829 904	30 508 749	+ 721 934
Mars	39 810 479	+1 290 167	22 961 514	+1 060 418	37 313 507	—2 381 710	27 039 925	— 3 468 824
April	39 451 789	— 358 690	24 592 845	+1 631 331	38 653 399	+1 339 892	29 159 668	+ 2 119 743
Maj	40 285 258	+ 833 469	28 004 391	+3 411 546	43 710 761	+5 057 362	31 797 054	+ 2 637 386
Juni	42 317 838	+2 032 580	31 858 678	+3 854 287	42 473 557	—1 237 204	27 661 626	— 4 135 428
Juli	40 748 428	—1 569 410	32 310 744	+ 452 066	42 462 451	— 11 106	26 746 367	— 915 259
Augusti	37 555 978	—3 192 450	39 447 036	+7 136 292	42 926 414	+ 463 963	28 456 799	+ 1 710 432
September	36 123 273	—1 432 705	40 656 737	+1 209 701	38 646 922	—4 279 492	24 541 221	— 3 915 578
Oktober	30 521 703	—5 601 570	40 199 371	— 457 366	36 074 540	—2 572 382	25 363 208	+ 821 987
November	30 250 997	— 270 706	44 294 331	+4 094 960	36 346 388	+ 271 848	26 488 673	+ 1 125 465
December	20 694 265	—9 556 732	46 915 361	+2 621 030	34 735 389	—1 610 999	24 443 592	— 2 045 081

¹⁾ Fr. o. m. september 1953 nettoutlåningen. A partir de Septembre 1953 total des crédits nets.

26. Översikt av Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser åren 1943—1954.

Engagements à vue de la Banque de Finlande en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	30. 4.	17 626 038	14. 8.	15 259 713	2 366 325	16 266 978
1944	23. 12.	22 395 052	8. 2.	15 811 816	6 583 236	18 557 314
1945	30. 11.	22 837 009	23. 2.	17 196 497	5 640 512	20 006 283
1946	23. 9.	31 157 558	23. 2.	20 411 505	10 746 053	26 655 145
1947	31. 12.	31 318 420	23. 1.	25 711 794	5 606 626	29 085 635
1948	8. 10.	36 487 792	23. 1.	28 118 604	8 369 188	33 176 768
1949	31. 12.	39 642 230	8. 2.	30 050 869	9 591 361	35 321 398
1950	30. 12.	46 448 577	8. 2.	36 662 163	9 786 414	42 188 667
1951	8. 8.	53 602 467	23. 1.	40 400 501	13 201 966	48 326 056
1952	31. 12.	58 248 384	23. 1.	46 840 247	11 408 137	50 964 855
1953	23. 12.	64 498 146	23. 1.	49 961 967	14 536 179	56 525 224
1954	23. 12.	76 589 458	15. 2.	57 208 128	19 381 330	62 658 505

27. Översikt av Finlands Banks upp- och avskrivningsräkning åren 1943—1954. ¹⁾

Comptes courants de la Banque de Finlande en 1943—1954. ¹⁾

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	31. 5.	1 435 620	7. 8.	585 120	850 500	980 730
1944	31. 8.	1 624 630	8. 2.	502 733	1 121 897	987 905
1945	31. 12.	2 684 464	15. 8.	170 533	2 513 931	756 945
1946	8. 1.	1 792 728	15. 5.	322 765	1 469 963	742 067
1947	31. 12.	2 883 923	8. 2.	322 021	2 561 902	998 336
1948	8. 10.	3 440 773	7. 2.	750 432	2 690 341	1 506 943
1949	30. 7.	3 163 383	8. 2.	303 819	2 859 564	1 721 876
1950	14. 1.	3 918 282	23. 6.	—	3 918 282	1 871 607
1951	15. 11.	3 382 087	23. 1.	—	3 382 087	1 139 054
1952	8. 8.	4 494 402	31. 7.	137 161	4 357 241	1 854 661
1953	8. 8.	6 663 770	23. 2.	—	6 663 770	2 335 424
1954	7. 8.	4 140 760	23. 9.	610 620	3 530 140	1 945 602

¹⁾ Upp- och avskrivningsräkning med staten icke inbegripen. *Non compris le compte courant du Trésor.*

28. Översikt av Finlands Banks totala utlåning åren 1943—1954.

Total des prêts intérieurs accordés par la Banque de Finlande en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	8. 5.	17 902 746	30. 9.	15 676 817	2 225 929	16 500 501
1944	23. 12.	20 853 513	23. 6.	16 408 041	4 445 472	17 811 090
1945	23. 11.	24 324 843	31. 1.	19 022 588	5 302 255	21 690 342
1946	23. 9.	33 297 883	23. 2.	21 448 329	11 849 554	28 660 920
1947	31. 12.	34 895 846	23. 1.	26 772 664	8 123 182	31 622 095
1948	14. 8.	39 144 629	23. 2.	31 820 419	7 324 210	36 085 324
1949	15. 10.	41 559 915	8. 2.	32 759 167	8 800 748	37 877 312
1950	30. 11.	44 073 912	8. 2.	36 609 581	7 464 331	40 290 771
1951	8. 8.	42 616 802	31. 12.	20 694 265	21 922 537	35 926 237
1952	31. 12.	46 915 361	8. 2.	18 772 375	28 142 986	31 614 887
1953	23. 12.	45 888 464	15. 4.	36 206 195	9 682 269	40 898 264
1954 ¹⁾	31. 5.	31 797 054	23. 10.	23 259 476	8 537 578	27 647 861

29. Översikt av Finlands Banks direkt diskonterade växlar åren 1943—1954.

Escompte direct de la Banque de Finlande en 1943—1954.

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1943	30. 4.	17 767 693	30. 9.	15 547 772	2 219 921	16 382 415
1944	23. 12.	20 324 859	30. 6.	16 296 477	4 028 382	17 691 898
1945	23. 11.	24 214 448	31. 1.	18 914 122	5 300 326	21 522 539
1946	23. 9.	31 003 369	23. 2.	20 213 574	10 789 795	26 265 096
1947	23. 10.	33 110 358	8. 2.	24 490 752	8 619 606	29 298 989
1948	15. 10.	38 441 266	7. 2.	27 438 294	11 002 972	33 184 108
1949	15. 10.	41 001 297	8. 2.	28 000 747	13 000 550	35 836 523
1950	30. 11.	40 472 706	23. 12.	31 166 779	9 305 927	37 278 128
1951	15. 8.	33 279 553	31. 12.	20 252 481	13 027 072	27 973 263
1952	29. 11.	34 213 317	22. 3.	14 032 091	20 181 226	23 565 738
1953	15. 8.	43 405 755	7. 2.	21 935 023	21 470 732	32 486 809
1954 ²⁾	22. 5.	14 007 748	23. 10.	10 987 100	3 020 648	12 592 059

¹⁾ Fr. o. m. 1954 totala nettoutlåningen. *A partir de l'année 1945 total des crédits nets.*

²⁾ Fr. o. m. 1954 endast privata växlar. *A partir de l'année 1954 seulement effets à la clientèle privée.*

30. Den inhemska clearing-rörelsen vid Finlands Bank. Antalet och penningvärdet av förmedlade postremissväxlar, checkar och kontoöverföringar åren 1951—1954.

Opérations de Compensation des banques traitées à la Banque de Finlande. Nombre et valeurs des mandats émis par les Banques, des chèques et des virements en 1951—1954.

Månad. Mois.	Huvudkontoret. Siège central.		Filialkontoren. Succursales.		Summa. Total.	
	Antal. Nombre.	Belopp. Montant.	Antal. Nombre.	Belopp. Montant.	Antal. Nombre.	Belopp. Montant.
1	2	3	4	5	6	7
1954		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
Januari	164 474	65 321 474	58 478	16 844 296	222 952	82 165 770
Februari	158 950	56 220 567	58 898	15 518 287	217 848	71 738 854
Mars	178 095	61 488 344	65 147	17 805 604	243 242	79 293 948
April	175 986	64 155 780	65 998	18 010 115	241 984	82 165 895
Maj	180 147	60 901 063	70 641	18 882 679	250 788	79 783 742
Juni	180 444	62 244 482	70 049	19 103 986	250 493	81 348 468
Juli	179 949	73 862 836	68 885	19 212 567	248 834	93 075 403
Augusti	163 650	61 998 489	65 550	18 197 319	229 200	80 195 808
September	175 456	69 097 772	72 427	21 445 896	247 883	90 543 668
Oktober	184 571	70 285 621	73 943	21 627 451	258 514	91 913 072
November	199 330	69 627 951	75 411	21 386 181	274 741	91 014 132
December	225 826	79 081 017	82 191	24 602 510	308 017	103 683 527
Summa Totalt	2 166 878	794 285 396	827 618	232 636 891	2 994 496	1 026 922 287
1953	1 933 177	772 362 719	721 607	205 173 159	2 654 784	977 535 878
1952	1 918 185	841 172 573	654 393	197 205 222	2 572 578	1 038 377 795
1951	1 769 142	736 630 216	525 450	165 520 240	2 294 592	902 150 456

	1952		1953		1954	
		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
Åbo	100 591	40 958 152	108 514	40 339 655	116 265	46 993 812
Vasa	101 217	15 056 144	108 091	14 701 316	112 647	16 973 345
Uleåborg	54 852	17 376 125	59 005	19 698 882	72 094	22 102 803
Tammerfors	108 778	51 163 922	120 543	55 228 358	136 634	58 682 899
Jyväskylä	53 283	10 713 432	58 239	10 390 868	68 172	11 739 973
Lahtis	62 117	10 424 403	71 729	11 256 894	99 750	16 030 184
Björneborg	46 406	16 328 113	51 855	16 619 374	62 925	18 352 807
Kotka	27 863	13 009 954	29 593	12 327 705	32 417	13 452 505
Tavastehus	20 489	5 113 861	27 167	6 120 035	31 569	6 914 912
Kuopio	39 050	8 628 805	43 522	9 697 865	46 147	11 558 720
Joensuu	21 257	3 354 859	22 444	3 970 762	24 567	4 321 422
St. Michel	18 490	5 077 452	20 905	4 821 445	24 431	5 513 509
Summa Totalt	654 393	197 205 222	721 607	205 173 159	827 618	232 636 891

31. Omsättningen vid Finlands Banks

Mouvement général de la Banque de Finlande au

År. <i>Année.</i> Kontor. ¹⁾ <i>Succursale. ¹⁾</i>	Kassa. <i>Mouvement des caisses.</i>		Inhemska växlar. <i>Effets sur la Finlande.</i>		Kassa- kreditiv. <i>Crédits de caisse.</i>	Upp- och avskriv- ningsräk- ningar. <i>Comptes courants.</i>	Åt kreditin- rättningar åt andra bevil- jade hypoteks- lån. <i>Prêts hypothé- caires à des éta- blissements de crédit et autres.</i>	Remburser. <i>Crédits documen- taires.</i>						
	Belopp. <i>Montant.</i>	Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>	Direkt dis- konterade. <i>Effets directement escomptés.</i>	Rediskon- terade. <i>Effets réescomptés.</i>					1	2	3	4	5	6
	Milj. mk	%	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk						
1943	481 023	—	135 404	—	4 840	222 170	40	5 093						
1944	476 648	—	141 891	850	4 965	211 797	11	3 516						
1945	589 632	—	172 738	2 060	7 441	281 097	43	5 903						
1946	1 215 691	—	214 469	24 559	19 451	537 524	735	31 057						
1947	1 010 602	—	259 801	38 783	34 797	819 328	40	40 420						
1948	1 456 435	—	321 863	54 607	42 592	1 167 441	2	31 809						
1949	1 938 971	—	329 284	37 632	43 886	1 258 878	—	21 430						
1950	2 431 356	—	375 053	52 316	54 555	1 513 175	1 800	18 046						
1951	3 112 443	—	199 613	174 012	84 957	1 268 616	25	35 060						
1952	3 766 268	—	127 314	204 913	81 882	1 529 294	30	33 956						
1953	3 632 984	—	142 550	193 157	58 886	2 603 473	68	16 337						
1954	3 996 065	—	116 154	126 674	64 611	3 152 604	—	²⁾ —						
1954														
Åbo	176 330	4.4	1 120	4 541	42	86 123	—	—						
Björneborg	77 250	1.9	5 541	23	13	34 862	—	—						
Vasa	89 173	2.2	4 685	3 632	460	31 624	—	—						
Uleåborg	202 717	5.1	22 659	1 886	15 481	60 758	—	—						
Kuopio	59 172	1.5	575	2 127	12	21 298	—	—						
Joensuu	35 166	0.9	691	10	—	11 155	—	—						
St. Michel	28 166	0.7	69	145	89	11 060	—	—						
Tammerfors	181 613	4.6	5 523	1 315	3 763	91 264	—	—						
Tavastehus	33 203	0.8	166	—	48	11 387	—	—						
Jyväskylä	48 324	1.2	534	2 127	4	18 591	—	—						
Kotka	59 275	1.5	1 261	189	93	20 669	—	—						
Lahtis	60 500	1.5	333	130	181	28 251	—	—						
Summa <i>Total</i>	1 050 889	26.3	43 157	16 125	20 186	427 042	—	—						
Huvud- kontoret <i>Siège central</i>	2 945 176	73.7	72 997	110 549	44 425	2 725 562	—	—						
Inalles <i>Total général</i>	3 996 065	100.0	116 154	126 674	64 611	3 152 604	—	²⁾ —						

¹⁾ Dessutom hade Banken agenturer i Kajana, Loimijoki, Nyslott, Raumo och Rovaniemi, vilkas verksamhet upphörde *Savonlinna*, dont l'activité a cessé le 31 décembre 1953.

²⁾ Beloppen i kol. 9 och 12 ingå i siffrorna för kol. 10. *Les montants des col. 9 et 12 sont inclus dans celui de col. 10.*

huvud- och filialkontor åren 1943—1954.

siège central et dans les succursales en 1943—1954.

Utländska valutor. <i>Devises étrangères.</i>	Utländska kontoinne- havares mk-räk- ningar. <i>Correspon- dants étrangers, comptes en marcs.</i>	Utländska clearing- räkningar. <i>Comptes clearing étrangers.</i>	Postremiss- växlar. <i>Mandats émis par la Banque.</i>	Postgiro- räkning. <i>Virements de chèques postaux.</i>	Förfallna obligatio- ner och kuponger. <i>Obligations et coupons échus.</i>	Kontorens räkning. <i>Comptes des succursales.</i>	Summa (kol. 4—16). <i>Total (col. 4—16).</i>		År. <i>Année.</i> Kontor. ¹ <i>Succursale. ¹</i>
							Belopp. <i>Montant.</i>	Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	%	
1 573	2 370	35 720	9 812	18 801	534	26 031	462 388	—	1943
909	1 460	28 372	6 895	21 318	860	22 271	445 115	—	1944
9 744	3 834	8 123	7 145	35 498	934	25 374	559 934	—	1945
67 777	915	58 074	19 539	47 601	1 169	62 448	1 085 318	—	1946
91 298	858	26 071	22 041	51 996	1 771	279 305	1 666 509	—	1947
83 329	5 174	36 988	17 638	93 028	2 370	397 944	2 254 785	—	1948
72 607	7 189	58 879	15 945	88 381	2 314	415 000	2 351 425	—	1949
97 531	11 136	51 484	20 261	90 537	1 593	606 729	2 894 216	—	1950
184 110	19 784	80 811	29 204	101 788	2 181	847 660	3 027 821	—	1951
151 550	12 453	110 344	33 367	132 766	2 170	1 017 924	3 437 963	—	1952
122 498	9 847	121 299	32 386	94 217	1 867	628 045	4 024 630	—	1953
251 226	18 009	²) —	23 438	17 509	2 668	1 101 563	4 874 456	—	1954
—	—	—	—	—	99	86 374	178 299	3.7	Turku
—	—	—	—	—	26	36 688	77 153	1.6	Pori
—	—	—	—	—	17	48 552	88 970	1.8	Vaasa
—	—	—	—	—	18	100 929	201 731	4.1	Oulu
—	—	—	—	—	92	35 060	59 164	1.2	Kuopio
—	—	—	—	—	15	23 270	35 141	0.7	Joensuu
—	—	—	—	—	125	16 643	28 131	0.6	Mikkeli
—	—	—	—	—	297	79 268	181 430	3.7	Tampere
—	—	—	—	—	59	21 530	33 190	0.7	Hämeenlinna
—	—	—	—	—	7	26 993	48 256	1.0	Jyväskylä
—	—	—	—	—	27	37 004	59 243	1.2	Kotka
—	—	—	—	—	64	31 471	60 430	1.3	Lahti
—	—	—	—	—	846	543 782	1 051 138	21.6	{ Summa Total
251 226	18 009	—	23 438	17 509	1 822	557 781	3 823 318	78.4	{ Huvud- kontoret Siège central
251 226	18 009	²) —	23 438	17 509	2 668	1 101 563	4 874 456	100.0	{ Inalles Total général

den 31 december 1953. Outre ces succursales la Banque a eu des agences à Kajaani, à Loima, à Rauma, à Rovaniemi et à

32. Finlands Banks ställning vid

Bilan de la Banque de Finlande

TILLGÅNGAR. ACTIF.	1947		1948		1949	
	mk	p	mk	p	mk	p
Valuta för sedelutgivning: <i>Couverture des billets:</i>						
Ordinarie täckning: <i>Couverture ordinaire:</i>						
Guldkassa } <i>Encaisse or</i>	2 465 762	50	268 401 215	—	268 800 401	—
Utländska valutor } <i>Devises étrangères</i>	620 548 072	50	2 026 601 708	—	2 427 848 083	—
Växlar i utländskt mynt } <i>Effets payables à l'étranger</i>	311 936 753	25	429 142 908	—	256 528 721	—
Utländska obligationer } <i>Obligations étrangères</i>	—	—	—	—	—	—
Banksedlar och kuponger i utländskt mynt } <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger</i>	31 194 889	—	22 019 603	—	44 435 861	—
Supplementär täckning: ¹⁾ <i>Couverture supplémentaire:</i> ¹⁾						
Växlar i finskt mynt } <i>Effets sur la Finlande</i>	34 477 850 818	50	34 517 628 823	—	39 808 537 577	—
1953 års konsolideringslån } <i>Emprunt de 1953</i>	—	—	—	—	—	—
Övriga tillgångar: <i>Autres actifs:</i>						
Täckning för IMF- och IBRD-konton } <i>Couverture des comptes des FMI et BIRD</i>	—	—	—	—	—	—
Utländska clearingräkningar } <i>Comptes clearing étrangers</i>	—	—	—	—	—	—
Reburskredit } <i>Avances sur crédits documentaires</i>	—	—	—	—	—	—
Hypotekslån } <i>Prêts hypothécaires</i>	23 555 000	—	22 095 000	—	22 095 000	—
Kassakreditiv } <i>Avances en compte courant</i>	394 439 943	70	483 082 228	—	471 493 887	—
Obligationer i finskt mynt } <i>Obligations en monnaie finlandaise</i>	216 617 383	—	725 177 253	—	857 018 008	—
Obligationer i utländskt mynt } <i>Obligations en monnaie étrangère</i>	165 969 544	—	162 000 814	—	198 494 156	—
Affärsbankernas anvisningar } <i>Chèques tirés par les banques commerciales</i> ..	1 019 450 470	85	916 461 924	—	1 161 919 829	—
Kuponger i finskt mynt } <i>Coupons en monnaie finlandaise</i>	3 471 517	05	5 457 109	—	2 369 948	—
Finskt silvermynt } <i>Monnaie d'argent finlandaise</i>	—	—	—	—	—	—
Finskt aluminiumbronsmynt } <i>Monnaie de bronze d'aluminium finlandaise</i> ..	20 127 470	—	19 892 630	—	30 660 785	—
Finskt nickelmynt } <i>Monnaie de nickel finlandaise</i>	380 486	—	1 691 160	—	2 883 845	—
Finskt kopparmynt } <i>Monnaie de cuivre finlandaise</i>	21 749	85	18 443	—	38 772	—
Övriga tillgångar } <i>Divers</i>	216 726 493	50	421 219 956	—	1 105 453 102	—
Summa } Total }	37 504 756 353	70	40 020 890 774	—	46 658 577 975	—

¹⁾ I slutet av åren 1946—1949 räknades de diskonterade växlarna till den ordinarie täckningen. *A la fin des exercices*²⁾ Ingår under tidigare år bland övriga tillgångar. *Inclus dans les années précédentes parmi divers.*³⁾ Affärsbankernas anvisningar, 4 260 087 474 mk, minskade med upp- och avskrivningsräkningar, 4 071 392 493⁴⁾ Affärsbankernas anvisningar äro fr. o. m. den 8 jan. 1952 avdragna från upp- och avskrivningsräkningarna.

utgången av åren 1947—1954. Tillgångar.

à la fin des exercices 1947—1954. — Actif.

1950		1951		1952		1953		1954	
mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p
2 673 562 477	—	5 864 534 100	—	5 863 368 547	—	5 862 100 777	—	6 933 828 576	—
5 509 661 056	—	24 123 047 507	—	9 645 312 377	—	13 834 554 030	—	25 159 485 421	—
1 739 951 876	—	2 658 915 110	—	4 503 168 292	—	6 102 876 126	—	6 974 588 972	—
—	—	—	—	—	—	209 050 410	—	857 199 790	—
78 791 125	—	171 538 207	—	174 751 241	—	127 780 546	—	81 279 173	—
40 158 886 222	—	20 268 974 683	—	46 633 439 046	—	22 079 660 909	—	20 405 288 350	—
—	—	—	—	—	—	20 000 000 000	—	20 000 000 000	—
—	—	—	—	—	—	1 662 232 624	—	1 662 232 624	—
—	—	3 296 938 913	—	4 430 061 218	—	9 596 623 324	—	3 946 426 791	—
—	—	²⁾ 973 026 599	—	206 472 647	—	230 128 759	—	—	—
22 095 000	—	47 095 000	—	57 095 000	—	33 095 000	—	33 095 000	—
353 780 109	—	378 195 421	—	224 826 647	—	398 167 462	—	—	—
805 038 808	—	756 398 288	—	853 564 313	—	1 977 984 943	—	1 984 216 523	—
184 942 785	—	192 197 952	—	307 141 826	—	259 999 203	—	263 427 038	—
1 757 878 313	—	³⁾ 188 694 981	—	⁴⁾ —	—	⁴⁾ —	—	⁴⁾ —	—
2 220 334	—	1 183 111	—	860 801	—	2 601 908	—	2 351 909	—
—	—	—	—	137 793 000	—	120 043 000	—	114 841 000	—
27 216 120	—	19 572 115	—	147 195 345	—	116 746 370	—	125 673 185	—
1 234 478	—	1 367 235	—	5 147 843	—	3 620 528	—	1 802 896	—
48 183	—	27 898	—	4 616	—	17 051	—	770	—
2 845 212 704	—	292 008 131	—	521 236 522	—	438 700 581	—	—	—
56 160 519 590	—	59 233 715 251	—	73 711 439 281	—	83 055 983 551	—	88 545 738 018	—

1946—1949 les effets escomptés sont inclus dans la couverture ordinaire.

mk. Chèques tirés par les banques commerciales, 4 260 087 474 marcs, réduits par les comptes courants, 4 071 392 493 marcs. A partir du 8 janvier 1952, les chèques tirés par les banques commerciales ont été déduits des comptes courants.

32. (Forts.) Finlands Banks ställning vid

Bilan de la Banque de Finlande

SKULDER. PASSIF.	1947		1948		1949	
	mk	p	mk	p	mk	p
Vid anfordran betalbara förbindelser: <i>Engagements à vue:</i>						
Utelöpande sedlar	25 161 526	780	27 368 939	060	29 605 587	310
<i>Billets en circulation</i>						
Affärsbankernas upp- och avskrivningsräkningar ¹⁾ <i>Comptes courants des banques commerciales</i> ¹⁾	2 883 923	090 50	1 462 503	390	1 864 907	627
Övriga upp- och avskrivningsräkningar						
<i>Autres comptes courants</i>						
Statens upp- och avskrivningsräkning	113 660	656 70	18 730	229	79 583	909
<i>Compte courant du Trésor</i>						
Postremissväxlar	166 032	848 40	68 313	531	58 245	069
<i>Mandats émis par la Banque</i>						
Inkassoväxlar	2 173	307 50	65 294	471	42 724	048
<i>Ejlets à l'encaissement</i>						
Utländska kontoinnehavares mk-räkningar	136 076	554 50	191 444	875	3 259 286	554
<i>Correspondants étrangers, comptes en marcs</i>						
IMF- och IBRD-konton	—	—	930 081	555	929 997	054
<i>Comptes en marcs des FMI et BIRD</i>						
Utländska clearingräkningar	2 269 505	407	2 198 983	828	1 297 484	560
<i>Comptes clearing étrangers</i>						
Diverse räkningar	51 711	446	12 412	770	486 257	958
<i>Divers</i>						
Skuld till utlandet	—	—	258 400	000	1 478 400	000
<i>Dette à l'étranger</i>						
Regleringsräkningar	3 308 285	232 85	1 326 683	757	965 512	408
<i>Comptes pour régularisation</i>						
Grundfond	1 250 000	000	5 000 000	000	5 000 000	000
<i>Capital</i>						
Reservfond	1 433 065	559 75	136 914	205	571 095	901
<i>Fonds de réserve</i>						
Upplypna räntor	124 946	825	148 007	407	111 872	289
<i>Intérêts courus</i>						
Odisponerade vinstmedel	—	—	—	—	—	—
<i>Bénéfices non employés</i>						
Vinst- och förlusträkning	603 848	645 50	834 181	696	907 623	288
<i>Compte de profits et pertes</i>						
Summa Total	37 504 756	353 70	40 020 890	774	46 658 577	975
SEDELUTGIVNING. EMISSION DES BILLETS.						
Sedelutgivningsrätt: <i>Droit d'émission:</i>						
Guldkassa och utländska valutor	623 013	835	2 295 002	923	2 696 648	484
<i>Encaisse or et devises étrangères</i>						
Enligt lagen av den 13 dec. 1939	34 820 982	460 75	34 968 791	334	40 109 502	159
<i>Selon la loi du 13 déc. 1939</i>						
Sedelutgivningsrätt därutöver	1 800 000	000	1 800 000	000	1 800 000	000
<i>Droit d'émission supplémentaire</i>						
Summa sedelutgivningsrätt <i>Droit d'émission total</i>	37 243 996	295 75	39 063 794	257	44 606 150	643
Begagnad sedelutgivningsrätt: <i>Droit d'émission utilisé:</i>						
Utelöpande sedlar	25 161 526	780	27 368 939	060	29 605 587	310
<i>Billets en circulation</i>						
Övriga vid anfordran betalbara förbindelser	5 623 083	310 60	5 206 164	649	9 496 886	779
<i>Autres engagements à vue</i>						
På beviljade kassakreditiv innestående	533 810	056 30	525 467	772	539 756	113
<i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i>						
Summa begagnad sedelutgivningsrätt <i>Droit total d'émission utilisé</i>	31 318 420	146 90	33 100 571	481	39 642 230	202
Sedelutgivningsreserv: <i>Réserve d'émission des billets:</i>						
Omedelbart disponibel	5 925 576	148 85	5 963 222	776	4 963 920	441
<i>Disponible immédiatement</i>						
Beroende av supplementär täckning	—	—	—	—	—	—
<i>Dépendant de la couverture supplémentaire</i>						
Summa Total	37 243 996	295 75	39 063 794	257	44 606 150	643

¹⁾ Här i ingår även Andelskassornas Central Ab:s upp- och avskrivningsräkning. *Inclus le compte courant de*

²⁾ Se noten 3 på sidan 38. *Voir la note 3 à la page 38.*

³⁾ Se noten 4 på sidan 38. *Voir la note 4 à la page 38.*

⁴⁾ Statens upp- och avskrivningsräkning avdrogs från statens växlar fr. o. m. den 15 maj 1951 t. o. m. den 15 sep-

⁵⁾ Skuld till utlandet räknas fr. o. m. den 31 mars 1952 ej vidare till vid anfordran betalbara förbindelser. *A partir*

⁶⁾ Utländska växlar samt sedlar och kuponger i utländskt mynt medräknade, fr. o. m. 1953 även utländska obli-

utgången av åren 1947—1954. Skulder.
à la fin des exercices 1947—1954. — Passif.

1950		1951		1952		1953		1954	
mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p
34 383 129 195	—	44 774 207 935	—	46 153 298 490	—	45 019 311 560	—	47 902 260 055	—
} 1 269 609 898	—	2) —	—	} 3 407 526 212	—	2 156 742 081	—	2 186 824 049	—
	34 325 551					—	4) —	—	7 281 025 571
60 702 694	—	171 263 823	—	310 274 693	—	236 893 632	—	62 937 100	—
137 798 926	—	100 591 163	—	171 143 418	—	267 879 225	—	500 838 396	—
3 740 220 857	—	1 256 459 803	—	4 323 324 610	—	3 021 630 647	—	907 997 960	—
929 967 098	—	1 662 410 655	—	2 697 251 539	—	3 386 755 446	—	2 349 591 655	—
1 662 128 541	—	—	—	—	—	—	—	—	—
874 196	—	—	—	383 941 600	—	81 017 641	—	679 761 174	—
3 580 500 000	—	1 848 000 000	—	5) 2 573 340 000	—	5 716 278 574	—	6 506 720 470	—
3 167 895 179	—	1 416 797 702	—	5 070 973 837	—	4 536 079 116	—	735 450 651	—
5 000 000 000	—	5 000 000 000	—	5 000 000 000	—	5 000 000 000	—	5 000 000 000	—
1 024 907 545	—	1 527 111 634	—	2 241 734 826	—	2 847 599 531	—	3 683 190 542	—
164 051 732	—	62 249 344	—	166 900 646	—	46 713 146	—	14 773 336	—
—	—	—	—	—	—	—	—	35 591 011	—
1 004 408 178	—	1 414 623 192	—	1 211 729 410	—	1 671 182 022	—	1 521 147 536	—
56 160 519 590	—	59 233 715 251	—	73 711 439 281	—	83 055 983 551	—	88 545 738 018	—
6) 10 001 966 534	—	6) 32 818 034 924	—	6) 20 186 600 457	—	6) 26 136 361 889	—	6) 40 006 381 932	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50 000 000 000	—	50 000 000 000	—	50 000 000 000	—	50 000 000 000	—	50 000 000 000	—
60 001 966 534	—	82 818 034 924	—	70 186 600 457	—	76 136 361 889	—	90 006 381 932	—
34 383 129 195	—	44 774 207 935	—	46 153 298 490	—	45 019 311 560	—	47 902 260 055	—
11 416 127 761	—	5 038 725 444	—	11 293 462 072	—	18 218 819 602	—	23 146 604 417	—
649 319 891	—	645 904 579	—	801 623 353	—	625 232 538	—	1 009 250 000	—
46 448 576 847	—	50 458 837 958	—	58 248 383 915	—	63 863 363 700	—	72 058 114 472	—
3 712 275 909	—	2 628 171 649	—	8 571 655 588	—	4 352 659 098	—	8 353 555 810	—
9 841 113 778	—	29 731 025 317	—	3 366 560 954	—	7 920 339 091	—	9 594 711 650	—
60 001 966 534	—	82 818 034 924	—	70 186 600 457	—	76 136 361 889	—	90 006 381 932	—

Banque Centrale des Caisses Rurales de Crédit.

tember 1953. Compte courant du Trésor déduit des effets de l'Etat du 15 mai 1951 au 15 septembre 1953.
du 31 mars 1952, la dette à l'étranger n'est plus comprise dans les engagements à vue.
gationner. Y compris effets sur l'étranger et billets de banque et coupons étrangers, et dès 1953 obligations étrangères.

33. Finlands Banks vinst- och
Compte de profits et pertes de la

1		1947		1948		1949	
		2		3		4	
		mk	p	mk	p	mk	p
INTÄKTER.							
<i>A VO I R.</i>							
1	Intressen på inhemsk utlåning <i>Intérêts sur les avances en Finlande</i>	517 474 093	90	706 386 661	—	931 722 994	—
2	Intressen på kontokuranter i utlandet <i>Intérêts sur comptes courants à l'étranger</i>	2 686 665	60	1 099 721	—	—	—
3	Intressen på obligationer <i>Intérêts sur obligations</i>	36 556 515	—	48 578 241	—	68 131 254	—
4	Diverse intäkter <i>Divers</i>	10 586 300	—	12 148 000	—	17 526 350	—
5	Agio	58 677 724	15	112 270 502	—	17 680 643	—
6	Provisioner <i>Commissions</i>	152 664 802	75	215 727 365	—	164 397 311	—
Summa <i>Total</i>		778 646 101	40	1 096 210 490	—	1 199 458 552	—
KOSTNADER.							
<i>D O I T.</i>							
7	Intressen på kontokuranter i utlandet <i>Intérêts sur comptes courants à l'étranger</i>	—	—	—	—	9 347 085	—
8	Löner och arvoden <i>Traitements</i>	84 180 691	50	111 879 127	—	134 771 212	—
9	Pensioner och understöd <i>Pensions</i>	5 448 508	—	6 615 550	—	6 665 446	—
10	Familjepensioner <i>Pensions pour les veuves et les orphelins.</i>	—	—	—	—	—	—
11	Bankfullmäktiges arvoden och expenser <i>Honoraires et frais des Délégués de la Chambre des Députés</i>	352 515	—	462 470	—	625 115	—
12	Kontrollanternas vid filialkontoren arvoden <i>Honoraires des contrôleurs des succursales</i>	253 866	—	510 800	—	515 000	—
13	Barnbidrag och folkpensionspremieandelar <i>Participation en subvention pour des enfants et primes de pensions publiques</i>	—	—	2 234 455	—	7 122 945	—
14	Sedeltillverkning <i>Fabrication des billets de banque</i>	51 025 093	—	65 311 997	—	85 598 770	—
15	Diverse kostnader <i>Divers</i>	21 372 855	90	32 780 504	—	37 749 533	—
16	Avskrivning på utlåningen <i>Déduction sur prêts</i>	—	—	—	—	—	—
17	Avskrivning på bankfastigheter <i>Dépréciation des immeubles de la Banque</i>	7 984 070	50	37 642 304	—	5 183 205	—
18	Avskrivning på maskiner och inventarier <i>Dépréciation de machines et mobilier de la Banque</i>	4 179 856	—	4 591 587	—	4 256 953	—
Summa <i>Total</i>		174 797 455	90	262 028 794	—	291 835 264	—
19	NETTOVINST <i>Bénéfice net</i>	603 848 645	50	834 181 696	—	907 623 288	—
Totalsumma <i>Total général</i>		778 646 101	40	1 096 210 490	—	1 199 458 552	—

förlusträkning åren 1947—1954.

Banque de Finlande en 1947—1954.

1950		1951		1952		1953		1954		
5		6		7		8		9		
mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	
995 495 485	—	1 328 181 112	—	1 108 349 348	—	1 373 223 275	—	1 162 748 469	—	1
705 149	—	18 260 149	—	129 368 593	—	207 561 947	—	145 960 459	—	2
142 826 893	—	134 225 900	—	107 747 796	—	162 997 104	—	204 106 232	—	3
18 280 850	—	30 897 026	—	70 680 237	—	71 550 800	—	60 921 437	—	4
479 314 933	—	642 039 448	—	495 719 994	—	561 510 473	—	576 704 418	—	5
143 462 037	—	206 747 205	—	220 460 361	—	192 015 777	—	190 317 640	—	6
1 780 085 347	—	2 360 350 840	—	2 132 326 329	—	2 568 859 376	—	2 340 758 655	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
191 372 120	—	253 377 831	—	272 436 595	—	278 093 726	—	277 454 794	—	8
12 183 013	—	17 631 285	—	23 468 577	—	18 159 005	—	19 198 510	—	9
—	—	—	—	—	—	5 636 045	—	6 697 185	—	10
912 865	—	1 060 300	—	1 460 720	—	1 464 950	—	1 239 725	—	11
502 250	—	697 700	—	707 700	—	689 400	—	703 000	—	12
9 981 740	—	13 162 165	—	14 207 465	—	14 412 695	—	14 469 041	—	13
102 177 080	—	107 783 280	—	156 771 664	—	131 823 280	—	117 469 080	—	14
43 582 603	—	63 049 082	—	73 448 629	—	80 040 798	—	71 005 020	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	4 073 000	—	16
407 091 102	—	475 546 708	—	354 640 246	—	352 739 024	—	300 425 818	—	17
7 874 396	—	13 419 297	—	23 455 323	—	14 618 431	—	6 875 946	—	18
775 677 169	—	945 727 648	—	920 596 919	—	897 677 354	—	819 611 119	—	
1 004 408 178	—	1 414 623 192	—	1 211 729 410	—	1 671 182 022	—	1 521 147 536	—	19
1 780 085 347	—	2 360 350 840	—	2 132 326 329	—	2 568 859 376	—	2 340 758 655	—	

34. Användningen av Finlands Banks Répartition des bénéfices de la Banque

År. Année.	Disponibel vinst vid årets ingång. <i>Bénéfice disponible au commencement de l'exercice.</i>		D ä r a v							
			Överfört till grundfonden. <i>Transféré au capital.</i>		Överfört till reservfonden. <i>Transféré au fonds de réserve.</i>		Använt till bankfastig- heter. <i>Dépenses de construction.</i>		Använt till täckande av förlust. <i>Pour couvrir les pertes.</i>	
	1	2		3		4		5		6
	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p
1913	11 552 566	42	—	—	4 552 566	42	403 256	98	—	—
1914	14 256 151	94	—	—	3 256 151	94	368 657	69	—	—
1915	16 133 282	35	—	—	—	—	329 725	02	11 803 557	33
1916	4 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1917	8 198 316	52	—	—	—	—	—	—	8 198 316	52
1918	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1919	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1920	118 115 940	91	20 284 780	90	68 513 389	50	—	—	3 378 368	12
1921	101 018 591	16	—	—	24 193 896	67	2 497 498	75	—	—
1922	146 901 204	23	—	—	32 292 713	83	124 233	13	19 941 271	86
1923	39 505 065	72	—	—	—	—	6 000 000	—	—	—
1924	46 960 400	92	—	—	—	—	—	—	—	—
1925	112 334 029	92	111 651 395	25	682 634	67	—	—	—	—
1926	82 673 890	13	—	—	82 673 890	13	—	—	—	—
1927	107 105 977	31	—	—	107 105 977	31	—	—	—	—
1928	116 664 657	74	—	—	116 664 657	74	—	—	—	—
1929	144 024 140	92	—	—	144 024 140	92	—	—	—	—
1930	150 740 108	53	—	—	75 370 054	27	—	—	—	—
1931	130 921 854	08	—	—	65 645 954	17	—	—	—	—
1932	110 993 987	85	—	—	55 359 043	97	—	—	—	—
1933	115 825 441	30	—	—	5 825 441	30	—	—	—	—
1934	112 405 376	19	—	—	2 405 376	19	—	—	—	—
1935	111 350 856	77	—	—	56 350 856	77	—	—	—	—
1936	100 188 932	24	—	—	50 188 932	24	—	—	—	—
1937	101 332 503	20	—	—	51 332 503	20	—	—	—	—
1938	101 564 310	40	—	—	51 564 310	40	—	—	—	—
1939	104 567 340	90	—	—	54 567 340	90	—	—	—	—
1940	102 501 432	20	—	—	52 501 432	20	—	—	—	—
1941	202 638 976	90	—	—	102 638 976	90	—	—	—	—
1942	212 380 651	94	—	—	112 380 651	94	—	—	—	—
1943	231 010 391	76	—	—	131 010 391	76	—	—	—	—
1944	232 167 975	96	—	—	132 167 975	96	—	—	—	—
1945	222 103 666	—	—	—	122 103 666	—	—	—	—	—
1946	236 842 509	—	—	—	136 842 509	—	—	—	—	—
1947	242 185 869	50	—	—	142 185 869	50	—	—	—	—
1948	603 848 645	50	—	—	303 848 645	50	—	—	—	—
1949	834 181 696	—	—	—	434 181 696	—	—	—	—	—
1950	907 623 288	—	—	—	407 623 288	—	—	—	—	—
1951	1 004 408 178	—	—	—	502 204 089	—	—	—	—	—
1952	1 414 623 192	—	—	—	714 623 192	—	—	—	—	—
1953	1 211 729 410	—	—	—	605 864 705	—	—	—	—	—
1954	1 671 182 022	—	—	—	835 591 011	—	—	—	—	—

vinstmedel åren 1913—1954.
de Finlande en 1913—1954.

Dont:		Odisponerade vinstmedel vid årets utgång. Bénéfice non employé à la fin de l'exercice.								År. Année.
Använt t'll andra ändamål enligt riksdagens beslut. Affecté à d'autres emplois suivant la décision de la Chambre.		Summa (kol. 3—7). Total (col. 3—7).		Från föregående år (kol. 2÷8). Solde de l'exercice précédent (col. 2÷8).		Årets vinst. Bénéfice de l'exercice.		Summa (kol. 9 + 10). Total (col. 9 + 10).		
7		8		9		10		11		12
mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	
1 000 000	—	5 955 823	40	5 596 743	02	8 659 408	92	14 256 151	94	1913
1 000 000	—	4 624 809	63	9 631 342	31	6 501 940	04	16 133 282	35	1914
—	—	12 133 282	35	4 000 000	—	—	—	4 000 000	—	1915
—	—	—	—	4 000 000	—	4 198 316	52	8 198 316	52	1916
—	—	8 198 316	52	—	—	—	—	—	—	1917
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1918
—	—	—	—	—	—	118 115 940	91	118 115 940	91	1919
—	—	92 176 538	52	25 939 402	39	75 079 188	77	101 018 591	16	1920
25 939 402	39	52 630 797	81	48 387 793	35	98 513 410	88	146 901 204	23	1921
65 500 000	—	117 858 218	82	29 042 985	41	10 462 080	31	39 505 065	72	1922
—	—	6 000 000	—	33 505 065	72	13 455 335	20	46 960 400	92	1923
—	—	—	—	46 960 400	92	65 373 629	—	112 334 029	92	1924
—	—	112 334 029	92	—	—	82 673 890	13	82 673 890	13	1925
—	—	82 673 890	13	—	—	107 105 977	31	107 105 977	31	1926
—	—	107 105 977	31	—	—	116 664 657	74	116 664 657	74	1927
—	—	116 664 657	74	—	—	144 024 140	92	144 024 140	92	1928
—	—	144 024 140	92	—	—	150 740 108	53	150 740 108	53	1929
75 000 000	—	150 370 054	27	370 054	26	130 551 799	82	130 921 854	08	1930
65 000 000	—	130 645 954	17	275 899	91	110 718 087	94	110 993 987	85	1931
55 000 000	—	110 359 043	97	634 943	88	115 190 497	42	115 825 441	30	1932
110 000 000	—	115 825 441	30	—	—	112 405 376	19	112 405 376	19	1933
110 000 000	—	112 405 376	19	—	—	111 350 856	77	111 350 856	77	1934
55 000 000	—	111 350 856	77	—	—	100 188 932	24	100 188 932	24	1935
50 000 000	—	100 188 932	24	—	—	101 332 503	20	101 332 503	20	1936
50 000 000	—	101 332 503	20	—	—	101 564 310	40	101 564 310	40	1937
50 000 000	—	101 564 310	40	—	—	104 567 340	90	104 567 340	90	1938
50 000 000	—	104 567 340	90	—	—	102 501 432	20	102 501 432	20	1939
50 000 000	—	102 501 432	20	—	—	202 638 976	90	202 638 976	90	1940
100 000 000	—	202 638 976	90	—	—	212 380 651	94	212 380 651	94	1941
100 000 000	—	212 380 651	94	—	—	231 010 391	76	231 010 391	76	1942
100 000 000	—	231 010 391	76	—	—	232 167 975	96	232 167 975	96	1943
100 000 000	—	232 167 975	96	—	—	222 103 666	—	222 103 666	—	1944
100 000 000	—	222 103 666	—	—	—	236 842 509	—	236 842 509	—	1945
100 000 000	—	236 842 509	—	—	—	242 185 869	50	242 185 869	50	1946
100 000 000	—	242 185 869	50	—	—	603 848 645	50	603 848 645	50	1947
300 000 000	—	603 848 645	50	—	—	834 181 696	—	834 181 696	—	1948
400 000 000	—	834 181 696	—	—	—	907 623 288	—	907 623 288	—	1949
500 000 000	—	907 623 288	—	—	—	1 004 408 178	—	1 004 408 178	—	1950
502 204 089	—	1 004 408 178	—	—	—	1 414 623 192	—	1 414 623 192	—	1951
700 000 000	—	1 414 623 192	—	—	—	1 211 729 410	—	1 211 729 410	—	1952
605 864 705	—	1 211 729 410	—	—	—	1 671 182 022	—	1 671 182 022	—	1953
800 000 000	—	1 635 591 011	—	35 591 011	—	1 521 147 536	—	1 556 738 547	—	1954

35. Översikt av Finlands Banks egna

Fonds de la Banque de Finlande

År. Année.	Grundfond. Capital.		Reservfond. Fonds de réserve.		Fastigheternas och inventa- riernas värde. Immeubles et mobiliers.		Odisponerade vinstmedel. Bénéfices non employés.		Summa. Total.		
	1		2		3		4		5		6
	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	
1879	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	7 753 500	77	22 753 500	77	
1880	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	8 354 246	04	23 354 246	04	
1881	6 000 000	—	9 000 000	—	902 432	66	8 513 217	10	24 415 649	76	
1882	6 000 000	—	9 000 000	—	1 040 000	—	10 134 133	89	26 174 133	89	
1883	6 000 000	—	9 000 000	—	1 193 806	70	5 848 719	74	22 042 526	44	
1884	6 000 000	—	9 000 000	—	1 196 279	34	7 307 064	65	23 503 343	99	
1885	6 000 000	—	9 000 000	—	1 197 845	34	9 208 678	92	25 406 524	26	
1886	6 000 000	—	9 000 000	—	1 255 809	71	11 036 575	81	27 292 385	52	
1887	6 000 000	—	9 000 000	—	1 302 843	67	4 772 834	25	21 075 677	92	
1888	6 000 000	—	9 000 000	—	1 302 843	67	1 436 798	44	17 739 642	11	
1889	10 000 000	—	5 762 775	76	1 302 843	67	2 288 327	30	19 353 946	73	
1890	10 000 000	—	6 308 368	11	1 302 843	67	3 925 104	37	21 536 316	15	
1891	10 000 000	—	6 885 682	60	1 302 843	67	5 657 047	83	23 845 574	10	
1892	10 000 000	—	7 457 470	87	1 302 843	67	4 568 017	97	23 328 332	51	
1893	10 000 000	—	10 000 000	—	1 237 692	92	4 535 403	38	25 773 096	30	
1894	10 000 000	—	10 000 000	—	1 219 576	88	6 073 313	09	27 292 889	97	
1895	10 000 000	—	12 831 225	36	1 204 093	87	4 361 613	49	28 396 932	72	
1896	10 000 000	—	13 299 254	17	1 267 134	09	6 258 709	70	30 825 097	96	
1897	10 000 000	—	13 812 697	18	1 373 206	49	6 581 678	04	31 767 581	71	
1898	10 000 000	—	14 532 123	51	1 353 028	89	7 649 531	65	33 534 684	05	
1899	10 000 000	—	15 334 621	95	1 361 330	69	9 449 055	37	36 145 008	01	
1900	10 000 000	—	22 426 047	77	1 319 982	49	6 081 776	19	39 827 806	45	
1901	25 000 000	—	8 814 840	06	1 278 634	29	7 960 349	02	43 053 823	37	
1902	25 000 000	—	10 992 808	02	1 237 286	09	9 434 112	10	46 664 206	21	
1903	25 000 000	—	13 244 375	53	1 195 937	89	11 202 826	20	50 643 139	62	
1904	25 000 000	—	15 000 000	—	1 166 008	86	13 464 903	46	54 630 912	32	
1905	25 000 000	—	20 000 000	—	1 137 291	06	12 233 322	26	58 370 613	32	
1906	25 000 000	—	20 000 000	—	1 108 573	26	17 789 470	65	63 898 043	91	
1907	25 000 000	—	30 000 000	—	1 739 855	46	12 821 563	59	69 561 419	05	
1908	25 000 000	—	35 032 092	94	1 927 852	06	7 679 691	62	69 639 636	62	
1909	25 000 000	—	42 711 784	56	2 351 103	50	5 915 456	32	75 978 344	38	
1910	25 000 000	—	48 627 240	88	2 498 564	83	7 943 613	36	84 069 419	07	
1911	25 000 000	—	56 570 854	24	2 546 275	33	8 415 728	61	92 532 858	18	
1912	25 000 000	—	60 616 582	85	2 713 499	61	11 552 566	42	99 882 648	88	
1913	25 000 000	—	65 169 149	27	3 061 187	94	14 256 151	94	107 486 489	15	
1914	25 000 000	—	68 425 301	21	3 374 276	98	16 133 282	35	112 932 860	54	
1915	25 000 000	—	58 943 499	71	3 642 632	99	4 000 000	—	91 586 132	70	
1916	25 000 000	—	58 943 499	71	3 554 544	70	8 198 316	52	95 696 360	93	

¹⁾ Emedan årsvinsten i enstaka fall använts redan före bokslutets uppgörande, äro de i denna tabell an-
 ayant été parfois employé avant que les comptes aient été rendus, les chiffres de ce tableau ne correspondent pas

medel vid utgången av åren 1879—1954. ¹⁾à la fin des exercices 1879—1954. ¹⁾

År. <i>Année.</i>	Grundfond. <i>Capital.</i>		Reservfond. <i>Fonds de réserve.</i>		Fastigheternas och inventa- riernas värde. <i>Immeubles et mobilier.</i>		Odisponerade vinstmedel. <i>Bénéfices non employés.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
	8		9		10		11		12	
7	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p
1917	4 715 219	10	—	—	—	—	—	—	4 715 219	10
1918	4 715 219	10	—	—	—	—	—	—	4 715 219	10
1919	25 000 000	—	68 513 389	50	3 378 368	12	25 939 402	39	122 831 160	01
1920	100 000 000	—	17 707 286	17	5 875 866	87	48 387 793	35	171 970 946	39
1921	100 000 000	—	50 000 000	—	6 000 100	—	69 984 257	27	225 984 357	27
1922	100 000 000	—	50 000 000	—	6 000 100	—	39 505 065	72	195 505 165	72
1923	100 000 000	—	50 000 000	—	12 000 100	—	46 960 400	92	208 960 500	92
1924	100 000 000	—	50 000 000	—	12 000 100	—	112 334 029	92	274 334 129	92
1925	500 000 000	—	50 682 634	67	12 000 100	—	82 673 890	13	645 356 624	80
1926	500 000 000	—	133 356 524	80	12 000 100	—	107 105 977	31	752 462 602	11
1927	500 000 000	—	240 462 502	11	12 000 100	—	116 664 657	74	869 127 259	85
1928	500 000 000	—	357 127 159	85	12 000 100	—	144 024 140	92	1 013 151 400	77
1929	500 000 000	—	501 151 300	77	12 000 100	—	150 740 108	53	1 163 891 509	30
1930	1 000 000 000	—	76 521 355	04	12 000 100	—	130 921 854	08	1 219 443 309	12
1931	1 000 000 000	—	142 167 309	21	12 000 100	—	110 993 987	85	1 265 161 397	06
1932	1 000 000 000	—	197 526 353	18	12 000 100	—	115 825 441	30	1 325 351 894	48
1933	1 000 000 000	—	203 351 794	48	12 000 100	—	112 405 376	19	1 327 757 270	67
1934	1 000 000 000	—	205 757 170	67	12 000 100	—	111 350 856	77	1 329 108 127	44
1935	1 000 000 000	—	262 108 027	44	12 000 100	—	100 188 932	24	1 374 297 059	68
1936	1 000 000 000	—	312 296 959	68	12 000 100	—	101 332 503	20	1 425 629 562	88
1937	1 000 000 000	—	363 629 462	88	12 000 100	—	101 564 310	40	1 477 193 873	28
1938	1 250 000 000	—	415 193 773	28	12 000 100	—	104 567 340	90	1 781 761 214	18
1939	1 250 000 000	—	469 761 114	18	12 000 100	—	102 501 432	20	1 834 262 646	38
1940	1 250 000 000	—	522 262 546	38	12 000 100	—	202 638 976	90	1 986 901 623	28
1941	1 250 000 000	—	624 901 523	28	12 000 100	—	212 380 651	94	2 099 282 275	22
1942	1 250 000 000	—	737 282 175	22	12 000 100	—	231 010 391	76	2 230 292 666	98
1943	1 250 000 000	—	868 292 566	98	32 000 100	—	232 167 975	96	2 382 460 642	94
1944	1 250 000 000	—	1 000 460 542	94	32 000 100	—	222 103 666	—	2 504 564 308	94
1945	1 250 000 000	—	1 154 037 181	20	32 000 100	—	236 842 509	—	2 672 879 790	20
1946	1 250 000 000	—	1 290 879 690	20	32 000 100	—	242 185 869	50	2 815 065 659	70
1947	1 250 000 000	—	1 433 065 559	75	—	—	603 848 645	50	3 286 914 205	25
1948	5 000 000 000	—	136 914 205	—	—	—	834 181 696	—	5 971 095 901	—
1949	5 000 000 000	—	571 095 901	—	—	—	907 623 288	—	6 478 719 189	—
1950	5 000 000 000	—	1 024 907 545	—	—	—	1 004 408 178	—	7 029 315 723	—
1951	5 000 000 000	—	1 527 111 634	—	—	—	1 414 623 192	—	7 941 734 826	—
1952	5 000 000 000	—	2 241 734 826	—	—	—	1 211 729 410	—	8 453 464 236	—
1953	5 000 000 000	—	2 847 599 531	—	—	—	1 671 182 022	—	9 518 781 553	—
1954	5 000 000 000	—	3 683 190 542	—	—	—	1 556 738 547	—	10 239 929 089	—

förda serierna icke alltid fullt överensstämmande med uppgifterna i föregående tabell. *Le bénéfice de l'exercice toujours exactement à ceux du tableau précédent.*

36. Valut

Cours du char

Datum. Date.	Avista försäljningskurs							
	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska kronor. Stockholm.	Franska francs. Paris.	Belgiska francs. Bruzelles.	Gulden. Amsterdam.	Schw. francs. ²⁾ Zurich. ²⁾	D. mark. Francfort-sur-le-Main
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
Januari 2.	231: —	646: —	4 450: —	66: —	462: —	6 090: —	5 300: —	5 500: —
Februari 15.	»	»	»	»	»	»	»	»
April 1.	»	»	»	»	»	»	»	»
Augusti 16.	»	»	»	»	»	»	»	»
Medelta' Moyenne	231: —	646: —	4 450: —	66: —	462: —	6 090: —	5 300: —	5 500: —

37. Finlands Banks avista försäljningskurs

Cours moyens du change à u

Månad. Mois.	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska kronor. Stockholm.	Franska francs. Paris.	Belgiska francs. Bruzelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska francs. Zurich.	Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhague.	Tjeckoslovak. Kronor. Prague.	Escudos. Lisbonne.	Kanad. dollar. ²⁾ Montreal. ²⁾	Rio de Janeiro. Cruzeiros.
1949	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
I	136: —	547: —	3 790: —	51: 57	310: —	5 120: —	3 175: —	2 745: —	2 830: —	275: —	560: —	135: 50	765:
II	136: —	547: —	3 790: —	51: 57	310: —	5 120: —	3 175: —	2 745: —	2 830: —	275: —	560: —	135: 50	765:
III	136: —	547: —	3 790: —	51: 57	310: —	5 120: —	3 175: —	2 745: —	2 830: —	275: —	560: —	135: 50	765:
IV	136: —	547: —	3 790: —	51: 39	310: —	5 120: —	3 175: —	2 745: —	2 829: —	275: —	560: —	135: 50	765:
V	136: —	547: —	3 790: —	50: 10	310: —	5 120: —	3 175: —	2 745: —	2 829: —	275: —	560: —	135: 50	765:
VI	136: —	547: —	3 790: —	50: 10	310: —	5 120: —	3 175: —	2 745: —	2 829: —	275: —	560: —	135: 50	765:
VII	157: 23	634: 58	4 373: 85	57: 75	360: 42	5 942: 69	3 661: 54	3 174: 04	3 272: 19	319: 23	639: 62	156: 64	866:
VIII	160: —	646: —	4 450: —	58: 75	367: —	6 050: —	3 725: —	3 230: —	3 330: —	325: —	650: —	159: 40	880:
IX	190: 04	646: —	4 450: —	61: 26	396: 23	6 063: 85	4 226: 92	3 230: —	3 330: —	367: 15	705: 38	178: 86	894:
X	231: —	646: —	4 450: —	66: —	462: —	6 090: —	5 309: 62	3 230: 46	3 330: —	462: —	830: —	210: —	1 260:
XI	231: —	646: —	4 450: —	66: —	462: —	6 090: —	5 300: —	3 231: —	3 330: —	462: —	830: —	210: —	1 260:
XII	231: —	646: —	4 450: —	66: —	462: —	6 090: —	5 300: —	3 231: —	3 330: —	462: —	830: —	210: —	1 260:

¹⁾ Clearingavräkningen med ett antal länder har varit grundad på dollarn. Noteringen var för Ankara, Asuncion, Aten, Beograd, Buechou 231: —. För Reykjavik har clearingavräkningen på samma sätt varit grundad på pundet till en kurs av 646: —, och för Bukat cotes pour Ankara, Asuncion, Athènes, Belgrad, Berlin, Bogotá, Budapest, Buenos Aires, Francfort-sur-le-Main, Montevideo, Moscou, Ri 646: —, et avec Bucarest, Moscou et Pékin sur le rouble, cours 5 775: — pour 100 roubles.

²⁾ Clearingkurserna för Zürich och Oslo voro desamma som kurserna för den fria valutan. Pour Zurich et Oslo le cours de clearing éta

³⁾ Nominell kurs. Cote nominale.

urser år 1954.

1954.

Cours du change à vue. ¹⁾								Datum. Date.
Norska kronor. ²⁾ Oslo. ³⁾	Danska kronor. Copenhague.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Escudos. Lisbonne.	Kanad. dollar. Montreal.	Cruzeiros. ³⁾ Rio de Janeiro. ³⁾	Isländska kronor. ³⁾ Reykjavik. ³⁾	Arg. pesos. ³⁾ Buenos Aires. ³⁾	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
3 235: —	3 340: —	3 208: —	804: —	236: —	1 260: —	1 418: —	1 700: —	Januari 2.
»	»	»	»	239: —	»	»	»	Februari 15.
»	»	»	»	235: —	»	»	»	April 1.
»	»	»	»	238: —	»	»	»	Augusti 16.
3 235: —	3 340: —	3 208: —	804: —	236: 78	1 260: —	1 418: —	1 700: —	{ Medeltal Moyenne

medeltal för varje månad åren 1949—1954.

pour chaque mois en 1949—1954.

Månad. Mois.	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska kronor. Stockholm.	Franska francs. Paris.	Beljiska francs. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska francs. Zurich.	Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhague.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Escudos. Lisbonne.	Kanad. dollar. ³⁾ Montreal. ³⁾	Cruzeiros. Rio de Janeiro.	Rubel. ³⁾ Moscou. ³⁾
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1950														
I	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	818: 56	210: —	1 260	—
II	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	210: —	1 260	—
III	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	210: —	1 260	5 775
IV	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	210: —	1 260	5 775
V	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	210: —	1 260	5 775
VI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	210: —	1 260	5 775
VII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	210: —	1 260	5 775
VIII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	210: —	1 260	5 775
IX	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	210: —	1 260	5 775
X	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	215: 89	1 260	5 775
XI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	221: 19	1 260	5 775
XII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231	3 330	462	804: —	220: 09	1 260	5 775

erlin, Bogotå, Budapest, Buenos Aires, Frankfurt am Main, Montevideo, Moskva, Rio de Janeiro, Rom, Sofia, Tel-Aviv, Tokio och Warskva och Peking på rubeln till en kurs av 5 775: — för 100 rubel. Les comptes de clearing avec quelques pays sont basés sur le dollar. Les aneiro, Rome, Sofia, Tel-Aviv, Tokio et Varsovie étaient 231: —. Les comptes de clearing avec Reykjavik étaient basés sur la livre Sterling, cours

s mêmes que ceux pour les devises libres.

37. (Forts.) Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1949—1954.

Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1949—1954. — Suite.

Månad. Mois.	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska kronor. Stockholm.	Franska francs. Paris.	Beljiska francs. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska francs. Zurich.	Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhagen.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Escudos. Lisbonne.	Kanad. dollar. ¹⁾ Montreal.	Rio de Janeiro.	Isl. kronor. Reykjavik.	D. mark. Frankfurt- sur-le-Main.
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1951															
I	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231:—	3 330:—	462	804	218:—	1 260	—	—
II	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231:—	3 330:—	462	804	218:67	1 260	—	—
III	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231:—	3 330:—	462	804	220:—	1 260	—	—
IV	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231:—	3 330:—	462	804	219:12	1 260	—	—
V	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231:—	3 330:—	462	804	218:—	1 260	—	—
VI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231:—	3 330:—	462	804	217:23	1 260	—	—
VII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231:—	3 338:08	462	804	216:—	1 260	—	—
VIII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231:—	3 340:—	462	804	218:37	1 260	—	—
IX	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 231:—	3 340:—	462	804	220:—	1 260	—	—
X	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 232:33	3 340:—	462	804	220:—	1 260	—	—
XI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235:—	3 340:—	462	804	220:—	1 260	—	—
XII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235:—	3 340:—	462	804	225:65	1 260	—	—
1952															
I	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	229:23	1 260	1 418	—
II	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	231:—	1 260	1 418	—
III	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	231:—	1 260	1 418	—
IV	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	233:—	1 260	1 418	5 500
V	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	235:—	1 260	1 418	5 500
VI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 900	3 235	3 340	462	804	235:—	1 260	1 418	5 500
VII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	236:93	1 260	1 418	5 500
VIII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	239:19	1 260	1 418	5 500
IX	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	240:—	1 260	1 418	5 500
X	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	240:—	1 260	1 418	5 500
XI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	238:08	1 260	1 418	5 500
XII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	237:—	1 260	1 418	5 500

¹⁾ Nominell kurs. *Cote nominale.*

37. (Forts.) Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1949—1954.

Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1949—1954. — Fin.

Månad. Mois.	Dollar. New York.	Pund. Londres.	Svenska kronor. Stockholm.	Franska francs. Paris.	Beljiska francs. Bruxelles.	Gulden. Amsterdam.	Schweiziska francs. Zurich.	Norska kronor. Oslo.	Danska kronor. Copenhagen.	Tjeckoslovak. kronor. Prague.	Escudos. Lisbonne.	Kanad. dollar. ²⁾ Montreal. ²⁾	Rio de Janeiro. ³⁾ Cruzeiros. ³⁾	Isl. kronor. ³⁾ Reykjavik. ³⁾	D. mark. Frankfort- sur-le-Main.	Arg. pesos. ³⁾ Buenos Aires. ³⁾
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1953																
I	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	237:—	1 260	1 418	5 500	—
II	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	237:—	1 260	1 418	5 500	—
III	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	235:—	1 260	1 418	5 500	—
IV	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	235:—	1 260	1 418	5 500	—
V	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	462	804	232:65	1 260	1 418	5 500	—
VI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	232:—	1 260	1 418	5 500	—
VII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	232:—	1 260	1 418	5 500	—
VIII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	232:—	1 260	1 418	5 500	—
IX	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	232:—	1 260	1 418	5 500	—
X	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	235:56	1 260	1 418	5 500	1 700
XI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	236:—	1 260	1 418	5 500	1 700
XII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	236:—	1 260	1 418	5 500	1 700
1954																
I	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	236:—	1 260	1 418	5 500	1 700
II	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	237:50	1 260	1 418	5 500	1 700
III	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	239:—	1 260	1 418	5 500	1 700
IV	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	235:—	1 260	1 418	5 500	1 700
V	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	235:—	1 260	1 418	5 500	1 700
VI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	235:—	1 260	1 418	5 500	1 700
VII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	235:—	1 260	1 418	5 500	1 700
VIII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	236:62	1 260	1 418	5 500	1 700
IX	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	238:—	1 260	1 418	5 500	1 700
X	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	238:—	1 260	1 418	5 500	1 700
XI	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	238:—	1 260	1 418	5 500	1 700
XII	231	646	4 450	66	462	6 090	5 300	3 235	3 340	3 208	804	238:—	1 260	1 418	5 500	1 700

¹⁾ Noteringen avser från den 5 juni den nya myntenheten. *A partir du 5 juin la cote de la nouvelle unité monétaire.*

²⁾ Nominell kurs. t. o. m. 3 oktober 1953. *Cote nominale jusqu'au 3 octobre 1953.*

³⁾ Nominell kurs. fr. o. m. 5 oktober 1953. *Cote nominale à partir du 5 octobre 1953.*

38. Översikt av Finlands Banks avista

Résumé des cours du

År. <i>Année.</i>	Dollar. <i>New York.</i>			Pund. <i>Londres.</i>			Svenska kronor. <i>Stockholm.</i>		
	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1896	—	—	—	25: 35	25: 25	25: 29	139: 30	139: 20	139: 28
1897	—	—	—	25: 25	25: 17	25: 23	139: 20	139: —	139: 02
1898	—	—	—	25: 38	25: 20	25: 29	139: —	138: 90	138: 97
1899	—	—	—	25: 50	25: 30	25: 36	139: 10	139: —	139: 04
1900	—	—	—	25: 48	25: 36	25: 41	139: 10	139: 10	139: 10
1901	—	—	—	25: 40	25: 30	25: 36	139: 30	139: 10	139: 29
1902	—	—	—	25: 38	25: 32	25: 36	139: 30	139: 30	139: 30
1903	—	—	—	25: 40	25: 30	25: 35	139: 30	139: 30	139: 30
1904	—	—	—	25: 43	25: 28	25: 34	139: 30	139: 30	139: 30
1905	—	—	—	25: 40	25: 30	25: 37	139: 30	139: 30	139: 30
1906	—	—	—	25: 45	25: 32	25: 40	139: 30	139: 30	139: 30
1907	—	—	—	25: 58	25: 36	25: 46	139: 30	139: 30	139: 30
1908	—	—	—	25: 58	25: 30	25: 40	139: 50	139: 30	139: 43
1909	—	—	—	25: 44	25: 31	25: 38	139: 50	139: 30	139: 33
1910	—	—	—	25: 41	25: 33	25: 37	139: 40	139: 10	139: 28
1911	—	—	—	25: 42	25: 30	25: 36	139: 40	139: 20	139: 32
1912	—	—	—	25: 43	25: 30	25: 36	139: 40	139: 10	139: 20
1913	5: 23	5: 23	5: 23	25: 43	25: 30	25: 39	139: 50	139: —	139: 19
1914	5: 90	5: 23	5: 31	29: —	25: 33	25: 99	150: —	139: 30	141: 30
1915	7: 25	5: 90	6: 46	34: 30	29: —	31: 29	210: —	150: —	170: 77
1916	7: 50	7: —	7: 23	35: 50	33: 50	34: 30	216: —	192: —	204: 96
1917	8: 60	6: 50	7: 44	41: —	30: 50	35: —	360: —	193: —	235: 56
1918	9: 90	6: 50	8: 28	47: 50	30: 50	39: 40	310: —	195: —	262: 70
1919	34: —	8: 85	15: 58	133: 60	42: 10	66: 97	740: —	241: —	382: 97
1920	51: 50	17: 40	29: 27	180: —	65: 70	105: 44	1 000: —	358: —	589: 53
1921	80: 50	28: —	52: 07	300: —	107: —	199: 18	1 740: —	610: —	1 166: 25
1922	54: 50	35: 25	46: 62	237: —	157: 75	205: 88	1 395: —	950: —	1 216: 77
1923	40: 75	35: 85	37: 42	189: 25	162: 60	171: 10	1 095: —	955: —	993: 38
1924	40: 44	39: 70	39: 86	188: 10	168: 85	176: 23	1 071: 50	1 036: 50	1 057: 93
1925	39: 70	39: 70	39: 70	193: 15	188: 50	191: 86	1 071: —	1 062: —	1 066: 60

försäljningskurser åren 1896—1954.

change à vue en 1896—1954.

Riksmark. <i>Berlin.</i>			Franska francs. <i>Paris.</i>			Gulden. <i>Amsterdam.</i>			År. <i>Année.</i>
Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
124: 30	124: —	124: 04	100: 50	100: 40	100: 41	208: 80	208: 40	208: 71	1896
124: 30	123: 70	123: 80	100: 40	100: —	100: 25	208: 80	208: 40	208: 78	1897
124: —	123: 70	123: 78	100: 30	100: —	100: 11	209: 50	208: 80	209: 40	1898
124: 10	123: 80	123: 96	100: 80	100: 30	100: 53	210: —	208: 50	209: 14	1899
124: 10	124: 10	124: 10	101: 10	100: 80	101: 04	210: 50	209: —	209: 79	1900
124: 10	124: —	124: 04	101: 10	100: 70	100: 89	210: —	209: 50	209: 90	1901
124: —	123: 90	123: 98	100: 90	100: 70	100: 85	209: 50	209: 30	209: 49	1902
124: —	124: —	124: —	100: 90	100: 50	100: 81	210: 30	209: 30	209: 65	1903
124: 10	124: —	124: 02	101: —	100: 50	100: 72	210: 60	209: 50	210: 05	1904
124: 10	123: 90	123: 94	101: —	100: 50	100: 81	210: 30	209: —	209: 88	1905
124: 30	124: —	124: 03	101: 10	100: 70	100: 95	210: —	209: —	209: 60	1906
124: 30	124: 10	124: 26	101: 50	100: 80	101: 07	211: —	210: —	210: 52	1907
124: 20	124: 10	124: 17	101: 50	100: 70	101: 06	211: —	209: 50	210: 26	1908
124: 10	123: 90	124: 03	101: 20	100: 50	100: 80	210: 50	209: 30	209: 86	1909
123: 90	123: 90	123: 90	100: 90	100: 30	100: 60	210: —	208: 70	209: 43	1910
123: 90	123: 90	123: 90	101: —	100: 10	100: 47	210: 30	209: 80	209: 95	1911
124: 20	123: 65	123: 81	100: 80	100: 15	100: 52	210: 20	209: 80	209: 99	1912
124: 40	123: 80	124: 06	100: 80	100: 20	100: 62	210: —	209: —	209: 56	1913
124: 80	123: 80	124: 15	110: —	100: 50	102: 67	235: —	209: 90	214: 49	1914
—	—	—	124: 50	110: —	116: 51	300: —	235: —	261: 81	1915
—	—	—	128: —	120: —	122: 95	320: —	295: —	304: 99	1916
—	—	—	151: —	110: —	127: 58	375: —	260: —	307: 10	1917
160: —	100: —	131: 08	180: —	110: —	145: 92	457: —	260: —	380: 97	1918
114: —	67: —	85: 57	341: —	152: —	204: 81	1 285: —	372: —	599: 98	1919
75: —	24: —	51: 75	315: —	107: —	203: 21	1 583: —	629: —	980: 37	1920
97: —	18: —	59: 82	580: —	188: —	390: 29	2 547: —	944: —	1 738: 16	1921
32: —	—: 47	11: 47	498: —	242: —	382: 79	2 040: —	1 385: —	1 790: 43	1922
—: 57	—	—	300: —	198: —	227: 54	1 613: —	1 402: —	1 464: 06	1923
955: —	955: —	955: —	270: —	141: —	208: 73	1 612: —	1 470: —	1 526: 12	1924
955: —	950: —	954: 98	217: —	143: 50	190: —	1 613: —	1 582: —	1 596: 59	1925

38. (Forts.) Översikt av Finlands Banks

Résumé des cours du

År. <i>Année.</i>	Dollar. <i>New York.</i>			Pund. <i>Londres.</i>			Svenska kronor. <i>Stockholm.</i>		
	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1926	39: 70	39: 70	39: 70	193: 35	192: 55	193: 02	1 067: 50	1 060: 50	1 063: 75
1927	39: 70	39: 70	39: 70	193: 95	192: 65	193: 09	1 074: —	1 060: 50	1 065: 80
1928	39: 70	39: 70	39: 70	194: 05	192: 55	193: 32	1 071: 50	1 062: —	1 065: 25
1929	39: 70	39: 70	39: 70	194: 20	192: 65	193: 11	1 073: 50	1 061: 50	1 065: 52
1930	39: 70	39: 70	39: 70	194: 15	192: 90	193: 20	1 071: —	1 065: —	1 067: 38
1931	74: 95	39: 70	43: 54	245: 85	160: —	193: 99	1 358: —	930: —	1 081: 14
1932	71: 90	56: 70	64: 89	240: —	216: 50	226: 49	1 329: —	1 040: —	1 195: 06
1933	68: 35	41: 90	55: 03	227: 50	226: 75	227: 01	1 243: —	1 162: —	1 183: 96
1934	46: 55	43: 85	45: 10	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1935	47: 95	45: 60	46: 35	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1936	46: 70	44: 95	45: 82	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1937	46: 70	45: 50	46: 06	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1938	49: 15	45: 25	46: 62	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1939	50: 70	48: 50	48: 86	227: —	184: —	217: 22	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1940	49: 35	49: 35	49: 35	199: —	157: 75	185: 76	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1941	49: 35	49: 35	49: 35	197: —	191: —	195: 31	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1942	49: 35	49: 35	49: 35	196: —	196: —	196: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1943	49: 35	49: 35	49: 35	196: —	196: —	196: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1944	49: 35	49: 35	49: 35	196: —	196: —	196: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1945	136: —	49: 35	89: 59	547: —	196: —	358: 48	3 230: —	1 171: —	2 127: 68
1946	136: —	136: —	136: —	547: —	547: —	547: —	3 790: —	3 230: —	3 497: 91
1947	136: —	136: —	136: —	547: —	547: —	547: —	3 790: —	3 790: —	3 790: —
1948	136: —	136: —	136: —	547: —	547: —	547: —	3 790: —	3 790: —	3 790: —
1949	231: —	136: —	169: 16	646: —	547: —	597: 48	4 450: —	3 790: —	4 126: 56
1950	231: —	231: —	231: —	646: —	646: —	646: —	4 450: —	4 450: —	4 450: —
1951	231: —	231: —	231: —	646: —	646: —	646: —	4 450: —	4 450: —	4 450: —
1952	231: —	231: —	231: —	646: —	646: —	646: —	4 450: —	4 450: —	4 450: —
1953	231: —	231: —	231: —	646: —	646: —	646: —	4 450: —	4 450: —	4 450: —
1954	231: —	231: —	231: —	646: —	646: —	646: —	4 450: —	4 450: —	4 450: —

1) Från och med 1952 avser noteringen D. mark och Frankfurt am Main. *A partir de l'année 1952: a cote*

avista försäljningskurser åren 1896—1954.

change à vue en 1896—1954. — Fin.

Riksmark. ¹⁾ <i>Berlin.</i> ¹⁾			Franska francs. <i>Paris.</i>			Gulden. <i>Amsterdam.</i>			År. <i>Année.</i>
Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
950: —	947: —	948: 52	162: —	83: —	129: 82	1 601: —	1 589: —	1 594: 38	1926
950: —	944: —	946: 08	159: —	156: —	156: 68	1 607: 50	1 587: 50	1 593: 93	1927
952: —	946: —	948: 72	157: —	155: 50	156: 27	1 607: —	1 593: —	1 598: 67	1928
953: 50	940: 50	947: 50	157: —	155: 50	156: 12	1 606: 50	1 592: —	1 597: 83	1929
951: —	944: 25	948: 28	157: —	155: 50	156: 10	1 605: 50	1 594: 50	1 598: 92	1930
1 765: —	932: —	1 039: 93	292: —	155: 30	170: 93	3 018: —	1 592: 50	1 755: 45	1931
1 711: —	1 349: —	1 542: 83	280: 75	223: —	254: 91	2 983: —	2 296: —	2 616: 33	1932
1 764: —	1 489: —	1 630: 94	289: 50	255: —	269: 19	2 985: —	2 600: —	2 764: 95	1933
1 878: —	1 655: —	1 755: 94	307: 50	272: 50	296: 37	3 160: —	2 798: —	3 039: 78	1934
1 952: —	1 838: —	1 866: 86	320: —	301: 75	305: 67	3 289: —	3 080: —	3 138: 48	1935
1 875: —	1 805: —	1 844: 42	305: 25	217: —	280: 02	3 133: —	2 440: —	2 944: 55	1936
1 872: —	1 832: —	1 848: 33	217: 25	154: —	187: 09	2 550: —	2 512: —	2 531: 14	1937
1 967: —	1 829: —	1 868: 65	156: —	128: 50	135: 42	2 674: —	2 526: —	2 559: 18	1938
1 982: —	1 942: —	1 958: 18	130: 75	106: 50	124: 60	2 711: —	2 572: —	2 614: 28	1939
1 982: —	1 974: —	1 977: 91	115: —	91: —	109: 57	2 665: —	2 620: —	2 642: 90	1940
1 974: 35	1 974: 35	1 974: 35	107: —	107: —	107: —	2 620: —	2 620: —	2 620: —	1941
1 974: 35	1 974: 35	1 974: 35	107: —	107: —	107: —	2 620: —	2 620: —	2 620: —	1942
1 974: 35	1 974: 35	1 974: 35	107: —	107: —	107: —	2 620: —	2 620: —	2 620: —	1943
1 974: 35	1 974: 35	1 974: 35	107: —	107: —	107: —	2 620: —	2 620: —	2 620: —	1944
1 974: 35	1 974: 35	1 974: 35	115: —	107: —	107: 19	2 620: —	2 620: —	2 620: —	1945
—	—	—	115: —	114: —	114: 14	5 120: —	5 120: —	5 120: —	1946
—	—	—	114: —	114: —	114: —	5 120: —	5 120: —	5 120: —	1947
—	—	—	114: —	51: 37	64: 07	5 120: —	5 120: —	5 120: —	1948
—	—	—	66: —	50: 10	57: 06	6 090: —	5 120: —	5 605: 76	1949
—	—	—	66: —	66: —	66: —	6 090: —	6 090: —	6 090: —	1950
—	—	—	66: —	66: —	66: —	6 090: —	6 090: —	6 090: —	1951
5 500: —	5 500: —	5 500: —	66: —	66: —	66: —	6 090: —	6 090: —	6 090: —	1952
5 500: —	5 500: —	5 500: —	66: —	66: —	66: —	6 090: —	6 090: —	6 090: —	1953
5 500: —	5 500: —	5 500: —	66: —	66: —	66: —	6 090: —	6 090: —	6 090: —	1954

de DM et Francfort-sur-le-Main.

39. Finlands Banks lägsta diskontranta åren 1867—1954.

Variation du taux inférieur de l'escompte de la Banque de Finlande en 1867—1954.

Från den <i>Du</i>		Till den <i>Au</i>		Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>	Från den <i>Du</i>		Till den <i>Au</i>		Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>
1		2		3	4		5		6
1867 Januari	1.	1868 Mars	19.	6	1916 Maj	19.	1919 Januari	7.	5
1868 Mars	20.	1869 December	31.	5	1919 Januari	8.	1919 November	17.	6
1870 Januari	1.	1870 December	31.	4 1/2	1919 November	18.	1920 Mars	22.	7
1871 Januari	1.	1875 December	31.	4	1920 Mars	23.	1920 November	9.	8
1876 Januari	1.	1877 Maj	31.	4 1/2	1920 Nov.	10.	1922 Oktober	16.	9
1877 Juni	1.	1878 December	31.	5	1922 Oktober	17.	1923 September	12.	8
1879 Januari	1.	1879 December	31.	5 1/2	1923 September	13.	1923 Oktober	27.	9
1880 Januari	1.	1880 Augusti	31.	5	1923 Oktober	28.	1923 November	29.	8
1880 September	1.	1886 December	3.	4 1/2	1923 November	30.	1924 Mars	5.	10
1886 December	4.	1890 Mars	17.	4	1924 Mars	6.	1925 Augusti	14.	9
1890 Mars	18.	1890 November	17.	4 1/2	1925 Augusti	15.	1925 Oktober	29.	8
1890 November	18.	1891 December	1.	5	1925 Oktober	30.	1927 Mars	22.	7 1/2
1891 December	2.	1893 December	2.	5 1/2	1927 Mars	23.	1927 Augusti	10.	7
1893 December	3.	1895 Februari	9.	5	1927 Augusti	11.	1927 November	24.	6 1/2
1895 Februari	10.	1895 Oktober	3.	4 1/2	1927 November	25.	1928 Augusti	7.	6
1895 Oktober	4.	1896 Oktober	20.	4	1928 Augusti	8.	1928 November	15.	6 1/2
1896 Oktober	21.	1898 Oktober	17.	4 1/2	1928 November	16.	1930 April	28.	7
1898 Oktober	18.	1899 Oktober	4.	5	1930 April	29.	1930 Augusti	26.	6 1/2
1899 Oktober	5.	1899 Oktober	28.	5 1/2	1930 Augusti	27.	1931 September	30.	6
1899 Oktober	29.	1901 September	18.	6	1931 Oktober	1.	1931 Oktober	11.	7 1/2
1901 September	19.	1902 Februari	8.	5 1/2	1931 Oktober	12.	1931 Oktober	25.	9
1902 Februari	9.	1907 Februari	27.	5	1931 Oktober	26.	1932 Februari	12.	8
1907 Februari	28.	1907 November	6.	5 1/2	1932 Februari	13.	1932 April	18.	7
1907 November	7.	1907 November	27.	6	1932 April	19.	1933 Januari	31.	6 1/2
1907 November	28.	1908 Augusti	7.	6 1/2	1933 Februari	1.	1933 Juni	2.	6
1908 Augusti	8.	1908 September	19.	6	1933 Juni	3.	1933 September	4.	5 1/2
1908 Septembér	20.	1909 April	24.	5 1/2	1933 September	5.	1933 December	19.	5
1909 April	25.	1910 December	15.	5	1933 December	20.	1934 December	2.	4 1/2
1910 December	16.	1911 Februari	18.	5 1/2	1934 December	3.	1947 Juni	5.	4
1911 Februari	19.	1911 Maj	16.	5	1947 Juni	6.	1947 December	14.	4 1/2
1911 Maj	17.	1912 Januari	27.	4 1/2	1947 December	15.	1948 Februari	5.	5 1/4
1912 Januari	28.	1912 November	9.	5	1948 Februari	6.	1949 Januari	31.	7 1/4
1912 November	10.	1913 November	24.	6	1949 Februari	1.	1949 Juni	30.	6 3/4
1913 November	25.	1914 Mars	31.	5 1/2	1949 Juli	1.	1950 November	2.	5 3/4
1914 April	1.	1914 Augusti	3.	5	1950 November	3.	1951 December	15.	7 3/4
1914 Augusti	4.	1914 September	5.	7	1951 December	16.	1954 November	30.	5 3/4
1914 September	6.	1915 Januari	9.	6	1954 December	1.	—	—	5
1915 Januari	10.	1916 Maj	18.	5 1/2					

**40. Finlands Banks lägsta diskontränra i medeltal
åren 1867—1954.**

*Moyenne du taux inférieur de l'escompte de la Banque de Finlande
en 1867—1954.*

År. <i>Année.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	År. <i>Année.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	År. <i>Année.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>
1	2	3	4	5	6
		1896	4.0972	1926	7.5000
1867	6.0000	1897	4.5000	1927	6.8694
1868	5.2194	1898	4.6014	1928	6.2611
1869	5.0000	1899	5.2056	1929	7.0000
1870	4.5000	1900	6.0000	1930	6.4917
		1901	5.8583	1931	6.5236
1871	4.0000	1902	5.0528	1932	6.7667
1872	4.0000	1903	5.0000	1933	5.5764
1873	4.0000	1904	5.0000	1934	4.4611
1874	4.0000	1905	5.0000	1935	4.0000
1875	4.0000				
		1906	5.0000	1936	4.0000
1876	4.5000	1907	5.5417	1937	4.0000
1877	4.7917	1908	6.1611	1938	4.0000
1878	5.0000	1909	5.1583	1939	4.0000
1879	5.5000	1910	5.0208	1940	4.0000
1880	4.8333				
		1911	4.7556	1941	4.0000
1881	4.5000	1912	5.1042	1942	4.0000
1882	4.5000	1913	5.9500	1943	4.0000
1883	4.5000	1914	5.6222	1944	4.0000
1884	4.5000	1915	5.5125	1945	4.0000
1885	4.5000				
		1916	5.1917	1946	4.0000
1886	4.4625	1917	5.0000	1947	4.3181
1887	4.0000	1918	5.0000	1948	7.0556
1888	4.0000	1919	6.1000	1949	6.2917
1889	4.0000	1920	7.9139	1950	6.0722
1890	4.4528				
		1921	9.0000	1951	7.6667
1891	5.0403	1922	8.7944	1952	5.7500
1892	5.5000	1923	8.2972	1953	5.7500
1893	5.4611	1924	9.1806	1954	5.6859
1894	5.0000	1925	8.5375		
1895	4.4333				

41. Affärsbankernas inhemska inlåning vid utgången av varje månad åren 1947—1954. ¹⁾

Dépôts dans les banques commerciales à la fin de chaque mois en 1947—1954. ¹⁾

Månad. Mois.	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
Januari	35 608	44 424	53 171	64 561	67 205	94 877	95 390	113 161
Februari	34 598	41 954	50 155	61 938	64 731	93 184	95 460	114 322
Mars	37 137	44 659	55 161	65 166	72 442	96 065	98 668	115 986
April	38 311	45 220	56 407	66 150	69 231	89 845	99 705	116 662
Maj	38 964	43 608	53 990	64 120	72 486	90 185	100 650	118 039
Juni	39 103	43 837	55 766	64 217	77 369	91 840	104 025	118 910
Juli	40 027	46 832	59 433	65 506	74 551	92 831	106 000	120 627
Augusti	41 484	46 656	58 225	65 987	82 033	94 923	109 184	122 727
September	42 807	48 468	57 822	66 459	81 033	95 100	107 569	120 434
Oktober	42 970	51 309	61 059	63 932	84 955	92 739	109 033	122 635
November	41 139	48 191	59 773	63 307	93 428	94 853	108 223	122 633
December	44 336	50 125	61 980	65 973	97 186	94 618	110 069	130 054

42. Affärsbankernas inhemska utlåning vid utgången av varje månad åren 1947—1954. ²⁾

Prêts intérieurs accordés par les banques commerciales à la fin de chaque mois en 1947—1954. ²⁾

Månad. Mois.	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
Januari	30 095	39 269	49 554	61 408	73 841	92 475	111 217	115 645
Februari	30 850	39 740	50 683	62 197	75 047	95 640	111 912	117 331
Mars	32 137	40 074	52 371	62 795	76 714	99 639	112 510	119 562
April	34 164	42 270	54 944	64 618	80 447	100 727	109 968	121 781
Maj	35 212	43 022	55 095	65 845	83 585	101 854	113 952	123 164
Juni	35 045	42 788	54 410	65 517	87 699	102 404	113 132	125 005
Juli	36 107	43 971	55 648	65 653	87 831	105 097	113 591	127 841
Augusti	35 971	43 803	55 464	65 249	85 796	104 224	114 516	129 105
September	36 414	43 244	57 005	65 720	86 140	104 217	115 079	130 136
Oktober	37 801	45 371	58 935	66 365	86 829	105 162	117 988	132 753
November	38 279	45 936	59 780	68 316	89 299	106 602	117 259	132 697
December	37 660	46 458	59 796	70 531	89 238	109 476	113 279	136 621

¹⁾ Inlåning på depositions- och checkräkning, inklusive inhemska kreditinrättningar utom Finlands Bank. *Dépôts à terme et à vue, y compris ceux des établissements de crédit indigènes, sauf la Banque de Finlande.*

²⁾ Lån, checkräkning och växlar inklusive inhemska kreditinrättningar. *Prêts, avances en comptes courants et effets, y compris ceux des établissements de crédit indigènes.*

43. Affärsbankernas tillgodohavanden i utlandet vid utgången av varje månad åren 1947—1954. ¹⁾

Disponibilités à l'étranger des banques commerciales à la fin de chaque mois en 1947—1954. ¹⁾

Månad. Mois.	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
Januari	2 501	2 982	2 128	2 804	4 579	10 052	8 002	5 847
Februari	2 397	2 447	2 034	2 279	5 047	9 535	6 735	6 507
Mars	2 322	2 380	2 399	2 342	5 475	9 078	7 383	6 305
April	2 351	2 890	2 397	2 726	6 718	7 800	6 952	5 995
Maj	2 588	2 583	2 227	2 377	7 570	7 429	4 581	7 238
Juni	2 815	2 496	2 828	2 968	9 581	8 158	5 329	6 101
Juli	3 351	2 394	2 969	3 136	7 528	8 769	5 717	7 529
Augusti	3 232	2 505	2 776	3 911	9 365	8 549	5 556	8 632
September	3 777	2 631	2 757	3 552	8 483	9 091	4 671	8 613
Oktober	3 975	2 528	2 724	4 184	9 134	8 906	5 184	7 910
November	4 150	2 550	2 756	4 275	11 375	8 338	6 404	8 659
December	4 085	3 933	2 714	4 867	10 608	7 539	6 182	7 889

44. Affärsbankernas skulder till utlandet vid utgången av varje månad åren 1947—1954. ²⁾

Dettes à l'étranger des banques commerciales à la fin de chaque mois en 1947—1954. ²⁾

Månad. Mois.	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
Januari	2 299	2 566	2 008	1 939	4 287	9 238	7 417	4 122
Februari	2 092	2 219	2 117	1 928	4 360	9 572	6 794	5 041
Mars	2 224	2 161	2 077	1 879	5 309	9 834	6 902	5 580
April	2 309	2 340	2 107	2 150	6 563	11 107	6 201	6 330
Maj	2 450	2 282	2 325	2 105	6 929	10 968	3 824	6 910
Juni	2 474	2 217	2 454	2 252	7 198	10 016	3 938	6 340
Juli	2 442	2 184	2 592	1 992	7 108	9 698	3 923	6 731
Augusti	2 230	2 221	2 384	2 342	8 569	8 669	4 165	8 274
September	2 564	2 359	2 600	3 204	8 426	9 457	3 854	8 383
Oktober	2 792	2 273	2 425	3 555	8 125	9 276	4 693	7 533
November	3 105	2 385	2 464	4 193	8 361	8 125	5 528	7 676
December	2 948	2 087	2 220	4 454	8 202	7 282	5 120	6 500

¹⁾ Tillgodohavanden hos utländska korrespondenter och utländska växlar. *Comptes courants débiteurs et effets sur l'étranger.*

²⁾ Skulder till utländska korrespondenter. *Comptes courants créanciers.*

Riksdagens bankfullmäktige och Finlands Banks direktion vid utgången av år 1954.

Les Délégués de la Chambre des Députés et la Direction de la Banque de Finlande à la fin de l'année 1954.

Bankfullmäktige.

Délégués de la Chambre des Députés.

ESKOLA, KUSTAA OSKARI, jordbrukare, *ordförande*. — *Président*.

TANNER, VÄINÖ ALFRED, verkst. direktör, *viceordförande*. — *Vice-président*.

LEIKOLA, ERKKI, professor.

AALTONEN, AIMO ANSELM, timmerman.

PELTONEN, ONNI EVERT, lokomotivförare.

KORSIMO, ARVO, partisekreterare.

SÖDERHJELM, JOHAN OTTO, jur. dr.

MURTO, YRJÖ ALEKSANTERI, funktionär.

LUUKKA, EEMIL, kommunalråd.

Direktion.

Direction.

Ordförande. — *Gouverneur*.

TUOMIOJA, SAKARI SEVERI, jur. kand., VH.

Suppleant för ordföranden. — *Vice-Gouverneur*.

WARIS, KLAUS HENRIK, FD.

Medlemmar. — *Membres*.

JUTILA, KALLE TEODOR, FD., professor.

KEKKONEN, URHO KALEVA, jur. dr., VH, statsminister. Tjänstledig.